CA1 × 700 -R27



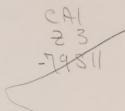
to Review Salaries and llowances of Members of Parliament and Senators



Commissioner: Alfred D. Hales







Report of the Commission to Review Salaries and Allowances of Members of Parliament and Senators

Commissioner: Alfred D. Hales

Executive Assistant: Milton W. Openshaw



© Minister of Supply and Services Canada 1980 Cat. No. CP32-39/1980 ISBN 0-662-50677-4 TO HIS EXCELLENCY
THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY,

I, the Commissioner, appointed in accordance with the terms of Order in Council P.C. 1979–2167 of 9 August, 1979, to report upon the adequacy of the annual variations of sessional allowances payable to members of the Senate and House of Commons and other allowances payable to them:

BEG TO SUBMIT TO YOUR EXCELLENCY

THE FOLLOWING REPORT

Afred D. Hales

Milton W. Openshaw, B.A.(Spec.) Executive Assistant





PRIVY COUNCIL . CONSEIL PRIVÉ

SCHEDULE B

Terms of Reference

The Commissioner to Review Salaries of Members of Parliament and Senators shall:

- a) report to the Governor in Council
 his recommendations on the adequacy
 of the annual variations of sessional
 allowances payable to members of the
 Senate and House of Commons and
 other allowances payable to them,
 within six months of his appointment;
 and
- b) subject to the approval of the Treasury Board, hire on contract those individuals necessary to advise and assist him on technical matters related to his inquiry.



IN APPRECIATION

Normally, only a large group of dedicated people could carry out in the short space of six months an extensive review of the salaries and allowances paid to Senators and Members of the House of Commons, particularly in the wide-ranging area of allowances. Since ours was a one-man commission with only one executive assistant who acted as a research assistant as well, and two part-time secretary-typists, it becomes apparent that the small staff had to display an ability and resourcefulness that went far beyond its numbers.

At the risk of seeming unappreciative of all the other help I received, I must single out three persons for their special contributions, Mr. Milton Openshaw, B.A. (Spec.), on whom fell the total burden of organizing and implementing my many requests, and his careful attention to details along with his counsel and judgement made my task an easier one. To Peggy Webber who manned the office and telephone, and Margaret Acheson who typed the manuscript, I am most grateful.

My thanks must also include all those who appeared before the Commission, answered the questionnaires or wrote special letters. The Auditor General's Office, the office of the Chief Electoral Officer, the Pay Research Bureau, Mr. Harry Wilson and other members of the Privy Council Office who answered many questions on the operation of a commission, all contributed much to this report.

The two days spent in Washington, D.C., with Members of the Senate and House of Representatives, as well as with senior officers of both legislative bodies, provided a great deal of helpful information as did my appearance before the December meeting of the Parliamentary Wives' Association.

With grateful appreciation,

Alfred D. Hales Commissioner



TABLE OF CONTENTS

	PAGE
Terms of Reference (Schedule 8)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
In Appreciation	··· vii
PART ONE	
Foreword	. 3
PART TWO	
SALARIES AND ALLOWANCES OF MEMBERS OF THE HOUSE OF COMMONS	3:
REVIEW OF PRESENT SYSTEM AND	
RECOMMENDATIONS FOR FUTURE CONSIDERATION	
	-
Introduction	. 7

	PAGE
CHAPTER ONE	
Creation of an Advisory Board	9
Sessional Indemnity	14
Constituency Travel Allowance	15
Residence Allowance	19
Miscellaneous Expense Allowance	20
Salaries (for additional responsibilities)	20
CHAPTER TWO	
Introduction	25
Transportation Allowance	25
Constituency Office Operating Allowance	29
Staffing Allowance	30
Stationery Budget	31
Printing Budget	31
Telephone Budget	33
CHAPTER THREE	
Adjustment Pay for Defeated Members of the House of Commons	37
Parliamentary Postsyments and Castala	37
Parliamentary Restaurants and Cafeterias Conclusion and Summary of Recommendations for Members of the	38
House of Commons	
	39
PART THREE	
SALARIES AND ALLOWANCES FOR MEMBERS OF THE SENATE:	
REVIEW OF THE PRESENT SYSTEM AND	
RECOMMENDATIONS FOR FUTURE CONSIDERATION	
Preliminary Remarks	43

F	PAGE
CHAPTER ONE	
Introduction	45
Sessional Indemnity Plus Tax-free Expense Allowance	45
Salaries (for additional responsibilities)	45
CHAPTER TWO	
Transportation Allowance	47
Accommodation and Staffing	48
Mass Mailings	49
Telephone Sudget	50
Conclusion and Summary of Recommendations for Members of the	
Senate	51
PART FOUR	
General Observations and Concluding Remarks	55
APPENDIXES	
Appendixes for Part Two	
A - Current Pay Schedule for Members of the House of Commons	63
\ensuremath{B} – Classification of Sparsely Settled Federal Electoral Districts	
of Canada Based on the Dispersion and Distribution of Settle—	
ments	69
C – Federal Electoral Districts by Classification and by	
Provinces	77
D – Occupations of Members of the House of Commons, 31st	
Parliament, 1st Session	93
E - Questionnaire Submitted to Members of the House of Commons	97
Appendixes for Part Three	
A - Current Pay Schedule for Members of the Senate	113
B - Questionnaire Submitted to Members of the Senate	117
C - Questionnaire submitted to Non-Parliamentarians	127

CHARTS AND GRAPHS

Sessional Indemnity Plus Tax-free Expense Allowance (Category 1)	
for Members of the House of Commons: 1979 – 1990	12
Sessional Indemnity Plus Tax-free Expense Allowance for Members	
of the Senate: 1979 – 1990	13
Average Earnings (for Members of Parliament, Doctors,	
Lawyers, Architects, Accountants and	
All Employees)facing	14
Proposed Salary Schedule for Members of the	
House of Commonsfacing	20
Summary of Individual Member's Expensesfacing	40
Proposed Salary Schedule for Members of the Senatefacing	46
Acknowledgements	133

Part One

Foreword



FOREWORD

In 1976 Parliament amended the Senate and House of Commons Act to provide for creating a Commission after each Federal Election to review salaries and allowances of Members of the House of Commons and Senators. Until then, Members periodically faced the potentially embarassing task of voting themselves pay increases. The amendment obviously aimed at relieving them of this delicate — and possibly unwanted — — responsibility. This Commission is the first to be appointed since its enactment. The Act now states that within two months of the day fixed for the return of the Writs, a Commission shall be appointed to undertake the review and that within six months of the appointment, a report shall be forwarded to the Governor in Council. The Commission's Terms of Reference, as set out in Schedule 8 of Order in Council P.C. 1979-2167, provide for a review of all the monetary payments to Members and Senators and also a reevaluation of the appropriateness of the many benefits they receive.

The establishment of the Commission facilitates reflection, consultation, and deliberation on the issue. The Commission believes that periodic reviews of this kind are imperative if the system is to remain attuned to ever-changing times.

During its investigation, the Commission solicited the opinions of numerous Members and Senators and also of many non-Parliamentarians. The Commission wishes to express its sincere appreciation to all who helped it perform its responsibilities.

Throughout the investigation, and in preparing this report, the Commission has concentrated on the appropriateness and the fairness of allowances now being paid. The Commission believes that not only must it weigh carefully the extraordinary demands made upon Parliamentarians, but it must also consider the opinions of Canadians in general

In brief, the Commission concludes that the present system contains serious inequities, and there can be no doubt that they must be corrected if the public image of Federal Members of Parliament is to improve.

Equality and equity are not necessarily synonymous, and the development of an equitable system cannot be guaranteed if it is based on a set of false tenets. Unquestionably, Members are on an even footing at all times in the House of Commons, no matter the nature, size or location of the constituencies they represent. However, the Commission regards it as a grave misconception to insinuate or suggest that this sense of equality can always be applied to all other areas of Parliamentary life. Constituencies vary substantially in size and in population, and the cost of operating a constituency office can vary immensely from one part of the country to another.

Furthermore, the Commission hopes that its conclusions reflect the feelings of all Members and that none of them advocates continuing a system riddled with discrimination. The country can no longer tolerate a system that seems likely to attract mainly the independently wealthy to seek public office. Rather the system must encourage all capable and interested individuals to embark on a political career irrespective of their financial circumstance. In consequence, the Commission has no qualms about recommending major changes within the structure of the prevailing system.

In conclusion, a system can only command the approval of the general public if it is perceived to be non-prejudicial in nature. Thus, the Commission recommends that Members be urged to adopt a more accountable attitude, particularly with regard to the Tax-free Expense Allowance. In its present form, the allowance requires no accountability of its recipients, thus encouraging feelings of suspicion and resentment among voters. The Commission has no doubt that the present structure must be changed if these feelings are to be countered.

Part Two

Salaries and Allowances of Members of the House of Commons: Review of the Present System and Recommendations for Future Consideration



INTRODUCTION

It is unlikely that any recommendations in this report can be implemented before January 1, 1981. Therefore, the Commission recommends that the present system remain unaffected for the 1980 calendar year (1979–80 fiscal year). Notwithstanding this, the Commission does hope that its proposals could become effective at the beginning of the 1981 calendar year (1981–82 fiscal year).

The foreword to the report contended that changes are needed, in particular with regard to the structure of the existing Tax-free Expense Allowance. The Commission feels that undoubtedly the majority of Canadians intensely disapprove of the allowance. Indubitably, much of the discontent can be attributed to a lack of understanding among many people of the extraordinary financial demands made on Members. Certainly any system that fails to respond in a meaningful way to the specific needs of its members serves no useful purpose. On the other hand, the Commission believes that the system cannot be allowed to disregard public opinion. Consequently, the Commission recommends that the existing Tax-free Expense Allowance be replaced by three specialized allowances, each tax-exempt, and designed solely to compensate Members for:

- having to maintain an addtional residence while the House of Commons is in session;
- b. expenses incurred for travel within their constituencies on constituency business; and
- c. the multitude of incidental expenses they incur.

A more detailed explanation of each allowance is provided later.

Why do away with the present Tax-free Expense Allowance? The Commission believes that there are two major difficulties in its present structure:

- a. It does not recognize the vast differences in demography between constituencies.
- b. At times it is not used wholly for the purpose for which it was intended.

The Commission firmly believes that an expense allowance should be used only to offset expenses incurred, and that under no circumstances should it be used to bolster a Member's basic pay. The present Tax-free Expense Allowance is not – and was never – meant to be a part of a Member's basic pay, which consists solely of his Sessional Indemnity plus Salary (for additional responsibilities). Never should an increase in a Member's pay be disguised under some other heading. (The

Commission is aware that certain Members of the 31st Parliament do not agree!)

If the Tax-free Expense Allowance is not meant to expand the basic pay of a Member of Parliament, then what is its purpose? The Commission has no doubt that a major function of the allowance is ... and always has been ... to compensate Members for having to maintain an additional residence while Parliament is in session. However, it is abundantly clear that certain Members bear no such burden. Yet they receive the allowance in full!

Another major intention of the allowance is to compensate Members for expenses incurred while travelling within their constituencies on constituency business. Once more, it is apparent that each Member does not require the same amount of money each month for this purpose. Certain Members are compelled to travel greater distances within their constituencies than others. The Allowance in its present form clearly fails to consider this crucial point.

In Summary:

- Expense money should be used only to offset expenses incurred.
- The amount of expense money should be regulated in accordance with a Member's legitimate requirements.
- Members who fail to qualify for a certain allowance should not be entitled to the full amount.
- 4. At all times an allowance must demand total accountability of its recipients. The scepticism of the general public can be dispelled only through such a practice.

CHAPTER ONE

THE CREATION OF AN ADVISORY BOARD

The Commission recommends amendment of the present provision in the Senate and House of Commons Act for adjusting the Sessional Indemnity, the Tax-free Expense Allowance and Salaries (for additional responsibilities) for Members and Senators.

The Act now provides that Members and Senators automatically receive, each January 1, an increase for each category of 7% or the average percentage increase in the Industrial Composite Index for the preceding 12 months, whichever is less. It should be noted that Members enacted the 1976 amendment to the Senate and House of Commons Act because they preferred not to be placed in the awkward position of having to vote themselves pay increases. It can also be argued that the amendment did not really change the situation and that Members still have the final responsibility for determining their own pay!

The Commission believes that the matter of pay should be partially taken out of the hands of Members and placed in the hands of an independent body. Under no circumstances should Members enjoy the privilege of determining their own pay. The practice stimulates public criticism of Parliament and places each Member in a grave conflict of interest position.

The Commission, therefore, recommends establishment of an Advisory Board, composed totally of non-Parliamentarians, to review the existing pay structure for Members and Senators. The Board would meet every two years to determine the rate of adjustment of each of the following for Members of the House of Commons:

Sessional Indemnity
Salaries (for additional responsibilities)
Residence Allowance
Constituency Travel Allowance, and
Miscellaneous Expense Allowance.

For the Senate, the Board would determine the rate of adjustment for:

Sessional Indemnity
Tax-free Expense Allowance
Salaries (for additional responsibilities).

The Board would be required to submit its recommendations to the Speakers of both Houses not later than March 31 for tabling, and any adjustment in any of the categories – for either House – would be retroactive to January 1 of that year.

The Commission recommends that the Board consist of the members of the Advisory Group on Executive Compensation in the Public Service, (see list of present members), the Comptroller General of Canada and the Administrator of the House of Commons. Recommendations would take effect automatically, without debate, unless at least one third of the Members of each House signified their opposition by submitting a written petition to their Speaker within 15 sitting days of tabling. If a petition meets time and signature requirements, the proposals would be dropped automatically and there would be no change in pay until after the next scheduled review, two years later.

Under this proposal, Members and Senators would have to accept or reject the Board's recommendations in their entirety, and Members would have to defend their individual positions before the electorate.

IT IS OF SIGNIFICANCE TO NOTE THAT IF INCREASES IN THE SESSIONAL INDEMNITY AND THE TAX-FREE EXPENSE ALLOWANCE WERE TO BE DETERMINED BY THE FORMULA PRESENTLY SET OUT IN THE SENATE AND HOUSE OF COMMONS ACT, BASED ON THE PREMISE THAT THE INCREASES WOULD RUN 7% EACH YEAR, WITHIN ELEVEN YEARS, THE COMBINED AMOUNT WOULD MORE THAN DOUBLE!

The figures follow:

Members of the House of Commons January 1, 1979 - Sessional Indemnity plus Tax-free Expense Allowance - - - - - - - - \$41,300 January 1, 1990 - Sessional Indemnity plus Tax-free Expense Allowance - - - - - - - - - - \$86,931 Members of the Senate January 1, 1979 - Sessional Indemnity plus Tax-free Expense Allowance - - - - - - - - - - \$34,900 January 1, 1990 - Sessional Indemnity plus Tax-free Expense Allowance - - - - - - - - - - - \$73,458

MEMBERS OF THE ADVISORY GROUP ON EXECUTIVE COMPENSATION JANUARY 1980

- Mr. A.T. Lambert, Chairman of the Advisory Group

 Director and Past Chairman

 Toronto Dominion Bank
- Mr. J. Peter Gordon

 Chairman and Chief Executive Officer

 The Steel Company of Canada Limited
- Mr. A. Jean de Grandpre Chairman Bell Canada
- Mr. E.L. Harrison

 Vice Chairman

 British Columbia Packers
- Mr. James W. Burns

 Chairman and Chief Executive Officer

 The Great West Life Assurance Company

 President of the Power Corporation
- Mr. Laurent A. Picard

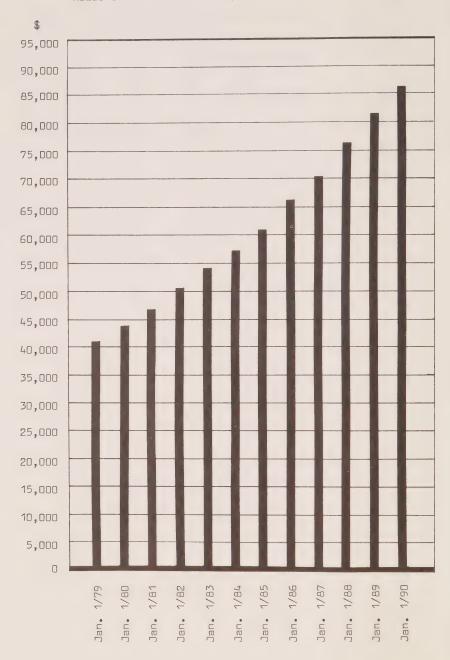
 Dean of the Faculty of Management

 McGill University

SESSIONAL INDEMNITY PLUS TAX-FREE EXPENSE ALLOWANCE (CATEGORY 1)

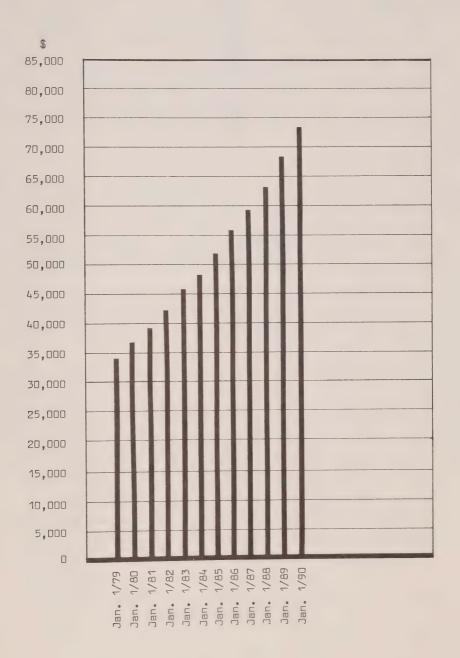
FOR MEMBERS OF THE HOUSE OF COMMONS: 1979 - 1990

(Based on the premise the amount of increase in the Sessional Indemnity plus Tax-free Expense Allowance for Members of the House of Commons would equal 7% each year)



SESSIONAL INDEMNITY PLUS TAX-FREE EXPENSE ALLOWANCE FOR MEMBERS OF THE SENATE: 1979 - 1990

(Based on the premise the amount of increase in the Sessional Indemnity plus Tax—free Expense Allowance for Members of the Senate would equal 7% each year)



SESSIONAL INDEMNITY

The Commission recommends that the Sessional Indemnity for Members of Parliament be automatically increased by \$5,000, effective January 1, 1981. Thereafter, any adjustment would be subject to the recommendation of the Advisory Board.

Note: It would be the prerogative of the Board to determine:

- a. the extent of any adjustment (no longer would a ceiling be imposed for dertermining a maximum increase)
- b. the basis for the adjustment (the Board would be free to base its recommendations on the Industrial Index, the Consumer Price Index or any other formula).

PENALTY CLAUSE

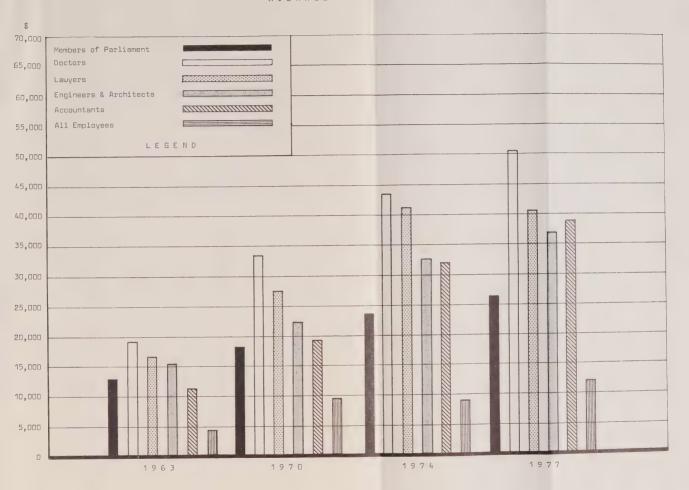
The Commission believes that present deductions of \$60 from the Sessional Indemnity and \$60 from the proposed Miscellaneous Expense Allowance should continue for every day in excess of 21 days a session that a Member fails to attend a sitting of the House. For the purpose of such deductions the Member would continue to be credited with a day of attendance if:

- a. there was no sitting because the House was adjourned;
- b. the Member was unable to attend by reason of illness; or
- c. the Member did not attend because of public or official business.

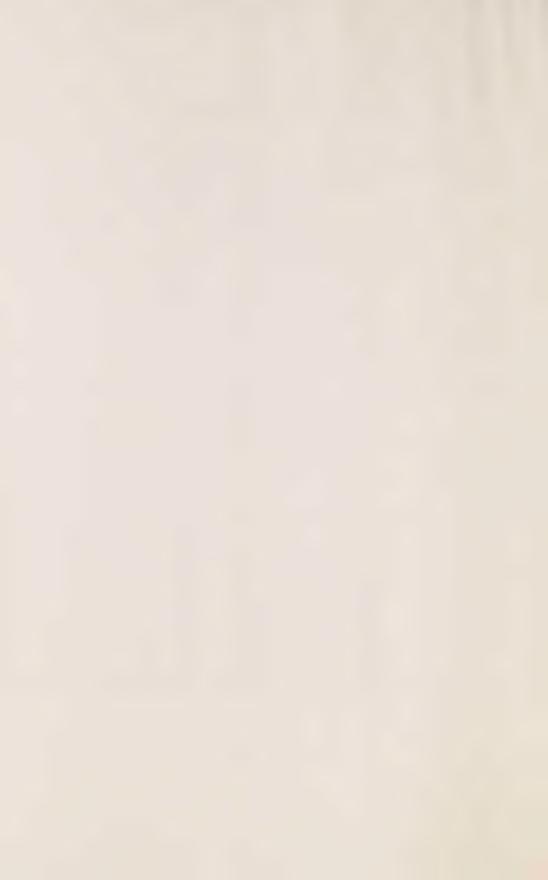
Note: The Commission firmly believes that a Member who fails
to attend a sitting because of public or official business
should have to furnish the Clerk with pertinent information
regarding such public or official business. (The Commission
feels that the Senate is to be congratulated for imposing
restrictions of that kind on its Members.) The information
should include the date(s) of the public or official business
and its nature and location.

THE SESSIONAL INDEMNITY FOR MEMBERS OF PARLIAMENT WOULD REMAIN TAXABLE.

Observation: The Commission sincerely feels that the recommendation to increase the Sessional Indemnity for Members by \$5,000 is justifiable. (See Graph entitled Average Earnings.)



Source: National Revenue of Canada (Taxation Statistics).



THE CONSTITUENCY TRAVEL ALLOWANCE

The Constituency Travel Allowance is designed primarily to offset the cost of ownership plus the cost of operating a private vehicle while travelling within the constituency on constituency business.

The amount a Member could claim would be determined by:

- the type of constituency involved (urban, predominantly urban, predominantly rural, rural)
- b. the average number of miles travelled per month by all Members within each type of constituency.

Note: The average in "b" was calculated from replies by Members to the following questions asked by the Commission:

- (1) Indicate, in your estimation, the average number of miles travelled by you, per month, within your constituency on constituency business.
- (2) Indicate the principal mode of transportation within your constituency.

AIR AND WATER TRANSPORTATION

Members obliged to rely on air or water transportation would be eligible for special compensation to offset the extraordinary cost involved. The Commission recommends a maximum of \$1,500 a year (on receipt of vouchers).

RATES PAYABLE

The Commission recommends that Members be compensated for automobile travel at the rate of .14¢ per kilometre (.22¢ per mile). Rates would be influenced by those contained in the Administrative Policy Manual (Treasury Board of Canada, Chapter 370, Appendix C).

1. URBAN

300	Average number of miles travelled per month
\$66.00	Basic Allowance per month (300 miles @ .22¢ per mile)
\$800.00	Basic Allowance per year (rounded off to nearest \$100)

2. PREDOMINANTLY URBAN

500	verage number of miles travelled per month	
\$110.00	asic Allowance per month (500 miles @ .22¢ per mile)	
\$1,300.00	asic Allowance per year (rounded off to nearest \$100)	

3. PREDOMINANTLY RURAL

1,350	Average number of miles travelled per month
\$297.00	Basic Allowance per month (1,350 miles @ .22¢ per mile).
\$3,600.00	Basic Allowance per year (rounded off to hearest \$100)

4. RURAL

1,700	Average number of miles travelled per month
\$374.00	Basic Allowance per month (1,700 miles @ .22¢ per mile).
\$4 500.00	Basic Allowance per year (rounded off to pearest \$100)

Changes in the rates would be subject to recommendations of the Advisory Board. THE CONSTITUENCY TRAVEL ALLOWANCE WOULD REMAIN TAXEXEMPT.

Owing to differences in demography it is abundantly clear that the proposed rates are not adequate for certain types of constituency. On the basis of a demographic study conducted for it by Statistics Canada (see Appendix B for synopsis of report), the Commission recommends that Members for the following 32 constituencies receive an additional \$1,800 a year in Constituency Travel Allowance to offset the extra expenses they incur:

PROVINCE (OR TERRITORY)	/	ELECTORAL DISTRICT
Northwest Territories		Western Arctic
		Nunatsiaq
Yukon Territory		Yukon
British Columbia		Cariboo-Chilcotin
		Comox-Powell River
		Fort Nelson—Peace River
		Kootenay East-Revelstoke
		Prince George-Bulkley Valley
		Skeena
Alberta		Athabasca
		Peace River
		Yellowhead
Saskatchewan		Mackenzie
		The Battlefords—Meadow Lake
Manitoba		Churchill
		Provencher
		Dauphin

Ontario Algoma

Cochrane

/

Kenora-Rainy River

Timiskaming

Quebec Abitibi

Bonaventure-Iles-de-la-

Madeleine

Champlain

Gaspe

Manicouagan

Pontiac-Gatineau-Labelle

New Brunswick Carleton-Charlotte

Newfoundland Burin-St. George's

Gander-Twillingate

Grand Falls-White Bay-Labrador

Humber-Port-Au-Port-St. Barbe

Recommendation: Since the demography of no constituency remains stagnant, the Commission recommends periodic demographic studies to ascertain which Members ought to receive additional monthly payments to offset their extra expenses.

NOTE: FOR A COMPREHENSIVE LIST OF FEDERAL ELECTORAL DISTRICTS BY PROVINCE AND BY CATEGORY, SEE APPENDIX C.

RESIDENCE ALLOWANCE

The Residence Allowance is intended to compensate Members for having to maintain an additional residence (home, apartment, hotel or private rooming house) when Parliament is in session. Note: The Commission believes that the following Members should automatically be regarded as ineligible for this allowance because their homes are in, or within a short distance of Ottawa:

- 1. Ottawa-Vanier
- 2. Ottawa-Centre
- 3. Ottawa West
- 4. Ottawa-Carleton
- 5. Nepean-Carleton
- 6. Hull, and
- 7. Gatineau.

The Prime Minister, the Leader of the Official Opposition and the Speaker of the House would also be <u>ineligible</u> because each is provided with a residence while in office. The present rental allowance for the Speaker of the House and the Deputy Speaker would be discontinued.

To qualify for the Residence Allowance a Member:

- Must prove that he or she is actually maintaining more than one residence.
- b. Could not be in receipt of any income <u>from either</u> residence.
- c. Must be prepared to sign an affidavit to the effect that he or she <u>is not in receipt of any income from</u> either residence.

RATE OF COMPENSATION

To receive an allowance a Member would have to provide proof of his monthly payment. An eligible Member would then receive 75% of his or her monthly payment to a maximum of \$500 per month.

Any adjustment would be subject to the recommendations of the Advisory Board.

THE RESIDENCE ALLOWANCE WOULD BE TAX-EXEMPT.

MISCELLANEOUS EXPENSE ALLOWANCE (No Vouchers Required)

The Miscellaneous Expense Allowance is intended to offset the multitude of minor expenses Members incur in performing their responsibilities. The amount would be set at \$5,000 and any adjustment would be subject to the recommendations of the Advisory Board.

THE MISCELLANEOUS EXPENSE ALLOWANCE WOULD REMAIN TAX-EXEMPT.

SALARIES FOR ADDITIONAL RESPONSIBILITIES

The Commission believes that a more appropriate scale should be adopted for salaries for additional responsibilities for Members of the House of Commons. It is apparent that there has been no attempt in the past to categorize certain positions according to their responsibilities. The Commission is convinced that these salaries should reflect the degree of responsibility involved. Accordingly, it recommends that the following pay structure be adopted:

LEVEL I

The Prime Minister	\$45,400
Cabinet Ministers	\$26,200
(The present \$2,000 car allowance for Cabinet	
Ministers has been incorporated into their salaries.)	
Leader of the Official Opposition	\$26,200
Speaker of the House	\$26,200
Leaders of other recognized Parties - \$5,600 for the first	
12 Members plus \$300 for each additional Member to a	
maximum of \$12,500.	

LEVEL II

Deputy Speaker of the House	\$10,000
Chief Government Whip	\$8,500
Chief Opposition Whip	
Opposition House Leader	\$8.500

PROPOSED SALARY FOR MEMBERS OF THE HOUSE OF COMMONS

POSITION	EXISTING SALARY SCHEDULE (Effective Jan. 1/79)	CURRENT TOTAL	COMMENTS	PROPOSED SALARY SCHEDULE	COMMENTS	PROPOSED TOTAL	COMMENTS
Prime Minister	35,400	79,600	28,600 (Sessional Indemnity) + 15,600 (Expense Allowance Category 2) + 35,400 (Salary)	45,400		84,800 - 88,500	33,600 (Sessional Indemnity) + 5,000 (Miscellaneous Expense Allowence) + 800 - 4,500 (Constituency Travel) + 45,400 (Salary)
Japunet Manustron	er4,n07	154,160 - 57,00h	28,800 (Sessional Indemnity) + 12,700 - 16,800 (Expense Allowance Category 1 - 3) + 21,200 (Salary) + 2,000 (Car Allowance)	29 & 26,200 (759,800)	2,000 tax-free car allowance incorporated into Cabinet Minister's salary.	95,410 - 99,400	33,67 88 stoles (spret, -4,700 (Miscellaneous) +800 - 4,500 (Constituency Travel) + 26,200 (Selary)
Leader of the Official Opposition	21,200	64,500 - 68,600	28,600 (Sessional Indemnity) + 12,700 - 16,800 (Expense Allowance Category 1 - 3) + 21,200 (Salary) + 2,000 (Car Allowance)	26,200	2,000 tax-free cer allowence incorporated into salary of Leader of the Opposition.	65,600 - 69,300	33,600 (Sessional Indemnity) + 5,000 (Miscellaneous) + 800 - 4,500 (Constituency Travel) + 26,200 (Salary)
Speaker of the House	21,200	66,500 - 70,600 .	28,600 (Sessional Indemnity) + 12,700 - 16,800 (Expense Allowance Category 1 - 3) + 21,200 (Salary) + 3,000 (Rental) + 1,000 (Car Allowance)	26,200	3,000 tax-free rental allow- ance plus 1,000 tax-free car allowance incorporated into Speaker's salary.	65,600 - 69,300	33,600 (Sessional Indemnity) + 5,000 (Miscellaneous) + 800 - 4,500 (Constituency Travel) + 26,200 (Salary)
Leader of other recognized Parties	SynCO	46,988 - 51,888	29,u00 (Sessional Indemnity) + 12,700 - 16,800 (Expense Allowance Category 1 - 3) + 5,600 (Salary)	10,100	5,600 + (15 x 330) = \$10,100	47,5003,000 *	(Miscellaneous) + 800 - 4,500 (Constituency Travel) + 10,400 (Salary)
Deputy Speaker	8,500	51,300 - 55,400	28,500 (Sessional Indemnity) + 12,700 - 16,800 (Expense Allowance Category 1 - 3) + 8,500 (Salary) + 1,500 (Rents!)	10,000	1,500 tax-free rental allow- ance incorporated into Deputy Speaker's salary.	49,400 - 53,100	33,600 (Sessional Indemnity) + 5,000 (Miscellaneous) + 800 - 4,500 (Constituency Travel) + 10,000 (Selary)

^{*} Note: Based on the number of Members of Parliament of the New Democratic Party as of December 10, 1979.

PROPOSED SALARY SCHEDULE FOR MEMBERS OF THE HOUSE OF COMMONS (Cont.)

nief Government Whip			
ize: dovezimente mixh	5,600	8,500	
nief Opposition Whip	5,600	8,500	
position House Leader	5,600	8,500	
eputy Chairman of the Committee F the Whole	5,600	4,000	
ssistant Deputy Chairman of the ommittee of the Whole	5,600	2,500	
arliamentary Secretary	22 @ 5,600 (123,200)		The Commission recommends that hence- forth the position of Parliamentary Secretary carries with it no salary for additional responsibilities.
nairman of each of the following tanding Committees:			
Agriculture		2,500	
Finance, Trade and Economic Affo	ire	2,500	
Public Accounts		2,500	
Transport and Communications		2,500	
OTAL.	857,900	919,700	7.2% increase.

<u>Mote</u>: Proposed totals do not take into account: 1. residence allowance for sligible Members; 2. additional constituency travel allowance for eligible Members.

LEVEL III

Deputy Chairman of the Committee of the Whole	\$4,000 \$2,500
The Chairman of each of the following Standing	
Committees:	
Agriculture	\$2,500
5.	\$2,500
Public Accounts	\$2,500
Transport and Communications	\$2,500

NOTE: THE COMMISSION RECOMMENDS THAT HENCEFORTH THE POSITION OF PARLIAMENTARY SECRETARY CARRIES WITH IT NO SALARY FOR ADDITIONAL RESPONSIBILITIES.

Any adjustment in any of the above-mentioned categories would be subject to the recommendations of the Advisory Board. For a comparison between the existing salary schedule and the proposed salary schedule for Members with additional responsibilities, see chart entitled Proposed Salary Schedule for Members of the House of Commons.

SALARIES FOR ADDITIONAL RESPONSIBILITIES WOULD REMAIN TAXABLE.

OBSERVATION

THE FIGURES IN THE FOLLOWING FOUR ILLUSTRATIONS DO NOT INCLUDE

THE RESIDENCE ALLOWANCE OF UP TO \$500 A MONTH FOR ANY MEMBER WHO

QUALIFIES. AS THE FIGURES ILLUSTRATE, ADOPTION OF THE PROPOSED SCHEME
WOULD NOT RESULST IN A SUBSTANTIAL DECREASE IN PAY FOR ANY MEMBER.

MEMBER OF PARLIAMENT (URBAN) - With no Additional Responsibilities

Pay Schedule Currently in Effect	
Sessional Indemnity	\$28,600
Tax-free Expense Allowance (Category 1)	\$12,700
TOTAL	\$41,300
Received per month	\$ 3,441.67
Proposed Pay Schedule	
Sessional Indemnity	\$33,600
Miscellaneous Expense Allowance	\$ 5,000
Constituency Travel Allowance	\$ 800
TOTAL	\$39,400
Received per month	\$ 3,283.33
Decrease \$158.34 per month.	
THE HETDATION NO. 2	
ILLUSTRATION NO. 2	
MEMBER OF PARLIAMENT (PREDOMINANTLY URBAN) - With no A	dditional
Responsibilities	
Pay Schedule Currently in Effect	#
Sessional Indemnity	\$28,600
Tax-free Expense Allowance (Category 1)	·
TOTAL	\$41,300
Received per month	\$ 3,441.67
Proposed Pay Schedule	
Sessional Indemnity	\$33,600
Miscellaneous Expense Allowance	\$ 5,000
Constituency Travel Allowance	\$ 1 , 300
TOTAL	\$39,900
Received per month	\$ 3,325.00
Decrease	

ILLUSTRATION NO. 3

MEMBER OF PARLIAMENT (PREDOMINANTLY RURAL) - With no Additional Responsibilities

Pay Schedule Currently in Effect	
Sessional Indemnity	\$28,600
Tax-free Expense Allowance (Category 1)	\$12,700
TOTAL	\$41,300
Received per month	\$ 3,441.67
Proposed Pay Schedule	
Sessional Indemnity	\$33,600
Miscellaneous Expense Allowance	\$ 5,000
Constituency Travel Allowance	\$ 3,600
TOTAL	\$42,200
Received per month	\$ 3,516.67
Increase \$75 per month.	
ILLUSTRATION NO. 4	
MEMBER OF PARLIAMENT (RURAL) - With no Additional Reso	nonsibilities
MEMBER OF PARLIAMENT (RURAL) – With no Additional Resp	onsibilities
MEMBER OF PARLIAMENT (RURAL) - With no Additional Resp	oonsibilities
Pay Schedule Currently in Effect	
Pay Schedule Currently in Effect Sessional Indemnity	\$28,600
Pay Schedule Currently in Effect Sessional Indemnity	\$28,600 \$12,700
Pay Schedule Currently in Effect Sessional Indemnity	\$28,600 \$12,700 \$41,300
Pay Schedule Currently in Effect Sessional Indemnity Tax-free Expense Allowance (Category 1) TOTAL Received per month Proposed Pay Schedule	\$28,600 \$12,700 \$41,300 \$ 3,441.67
Pay Schedule Currently in Effect Sessional Indemnity Tax-free Expense Allowance (Category 1) TOTAL Received per month Proposed Pay Schedule Sessional Indemnity	\$28,600 \$12,700 \$41,300 \$ 3,441.67
Pay Schedule Currently in Effect Sessional Indemnity	\$28,600 \$12,700 \$41,300 \$ 3,441.67 \$33,600 \$ 5,000
Pay Schedule Currently in Effect Sessional Indemnity Tax-free Expense Allowance (Category 1) TOTAL Received per month Proposed Pay Schedule Sessional Indemnity	\$28,600 \$12,700 \$41,300 \$ 3,441.67 \$33,600 \$ 5,000
Pay Schedule Currently in Effect Sessional Indemnity	\$28,600 \$12,700 \$41,300 \$ 3,441.67 \$33,600 \$ 5,000
Pay Schedule Currently in Effect Sessional Indemnity Tax-free Expense Allowance (Category 1) TOTAL Received per month Proposed Pay Schedule Sessional Indemnity Miscellaneous Expense Allowance Constituency Travel Allowance	\$28,600 \$12,700 \$41,300 \$ 3,441.67 \$33,600 \$ 5,000 \$ 4,500



CHAPTER TWO

INTRODUCTION

Any adjustment in the Transportation, Stationery, Printing, Constituency Office, Staffing and Telephone Allowance would be recommended annually by a committee comprising:

- The Chairman of the Standing Committee on Management and Members' Services.
- 2. The Administrator of the House of Commons.
- 3. The Director of Personnel and Administration of the House of Commons.

<u>Note</u>: The Committee would be required to submit the budget for each allowance to the <u>Committee of Internal Economy</u> for its approval in time to make it available to Members by April 1, when the fiscal year begins.

TRANSPORTATION ALLOWANCE

Rail Travel

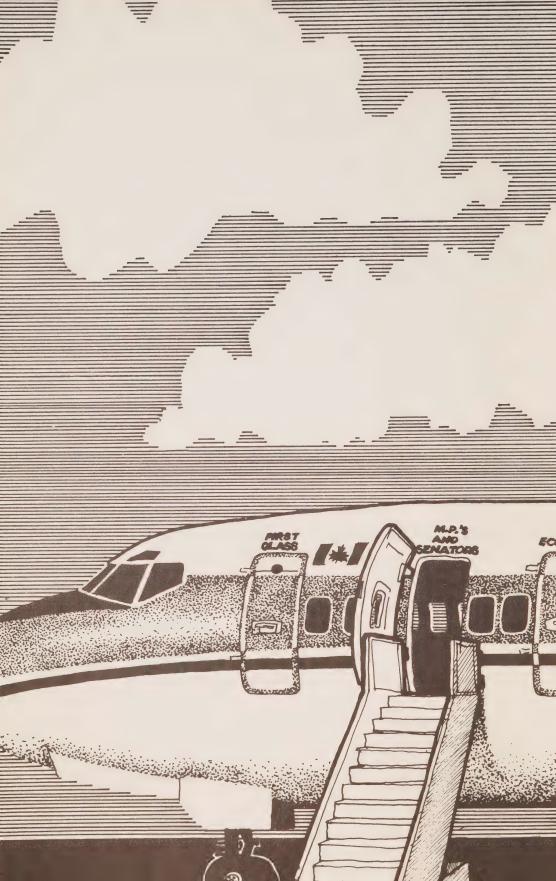
The Commission recommends that the present rail travel allowance remain unchanged.

Air (or Automobile) Transportation

For air (or automobile) transportation the Commission recommends that each Member receive an allowance, the amount to be determined by:

- the cost of 52 return trips by air (economy fare),
 between Ottawa and the airport nearest the Member's
 residence or office in his constituency in addition to
- b. the cost of ground transportation.

Exception: The transportation allowance for Members from Saskachewan, Alberta, British Columbia, the Yukon, the Northwest Territories and Newfoundland would be based on the cost of 52 return trips by air (FIRST CLASS), plus the cost of ground transportation.



The Commission believes that Members from those areas should travel first class rather than economy because of the additional time involved in travelling between Ottawa and their constituencies.

When a Member's spouse or children or both use a segment of the allowance, they should not be supplied with first-class fare, no matter where they live. If a Member entitled to first-class fare is travelling with spouse and family, he or she would have to travel economy class.

Note: Members travelling between Ottawa and their constituencies by car would receive .14¢ per kilometre (.22¢ per mile) with supporting evidence.

Ground Transportation

Ground transportation represents the cost of travelling between the Member's residence or office in Ottawa and the Ottawa airport, and between the Member's constituency residence or office and the nearest airport. The amount for ground transportation may be claimed in any of the following ways:

- a. Five dollars (one way)(without supporting vouchers).
- b. Fourteen cents per kilometre (.22¢ per mile) when Members use their own motor vehicles and the cost exceeds \$5.00 (one way)(with supporting vouchers).
- c. Taxi fares in excess of \$5.00 (one way) but not exceeding \$20.00 (one way)(subject to the presentation of receipts).
- d. A combination of .14¢ per kilometre (.22¢ per mile) to the airporter pickup point, plus the cost of airporter service, in addition to the cost of airporter service plus .14¢ per kilometre (.22¢ per mile) from the airporter drop-off point to the Member's residence or constituency office when the cost exceeds \$5.00 (one way)(with supporting vouchers).

Any adjustment in the amounts paid would be determined on an annual basis by the Committee referred to in the introduction to this chapter.

NOTE: ALL INFORMATION ON USE OF THE TRANSPORTATION ALLOWANCE
WOULD BE MADE PUBLIC BY THE CLERK OF THE HOUSE ON A
QUARTERLY BASIS. IT WOULD INCLUDE:

- 1. DATE(S)
- 2. TYPE (AIR OR AUTOMOBILE)
- 3. NAME OF USER
- 4. DESTINATION
- 5. COST.

The Commission hopes that regular disclosure of travel details will make Members aware that they must be ready at any time to defend or explain the way they use the allowance.

Use of the Allowance

The Commission believes that a Member should be able to use the allowance any way that he or she chooses. For example, a Member might choose to send a member of his staff to the constituency in his place, or to have his spouse or children or both use part of the allowance. Since a major purpose of the allowance is to enable a Member to travel between Ottawa and his home on official or public business, he or she would be required to provide the Clerk of the House with pertinent information about trips involving others. This would be published in his Quarterly Public Report.

- Notes: (1) No restrictions would be placed on a Member on which airline to use. A Member could use a foreign carrier if that was the most convenient way to reach his or her constituency.
 - (2) At the end of the fiscal year, a Member would be able to transfer any unused portion of his transportation budget, up to one quarter of the total budget, to his telephone budget for the next fiscal year.

CONSTITUENCY OFFICE OPERATING ALLOWANCE

The Commission recommends against any changes in the allowance Members receive to operate their constituency offices. At January 1, 1979, the amount was \$5,200. The Commission realizes that many Members are experiencing financial difficulties operating their constituency offices within the current budget. However, because of the Government's efforts to reduce spending wherever possible, the Commission believes that there should be no increase at this time.

However, the Commission is proposing new ways for Members to augment their constituency office allowances by transferring to it at the end of the fiscal year (March 31) unspent portions of their stationery, printing and staffing allowances. Furthermore, the Commission believes that Members should be encouraged to solicit financial assistance from their local constituency associations whenever possible. The Commission sees no reason why a portion of the total cost of operating a constituency office cannot be borne by the local constituency association.

The Commission recommends that the separate allowance of \$1,000 established for the duration of the 31st Parliament for purchasing furniture and office equipment be discontinued for the reasons outlined below.

Overseeing of Constituency Office Furniture and Equipment

The Commission firmly recommends that the Government henceforth discontinues purchasing furniture and equipment for all constituency offices. Certainly if it were to decide to remain in the constituency office furniture and equipment business, it ought to conduct a physical inventory of all the furniture and equipment involved, at least at the beginning of each session of Parliament. Since there are more than 282 Federal Constituency Offices scattered across the country, such an undertaking would be excessively expensive. Note: At the time of the writing of this report, as far as the Commission knows, there has been no such inventory. Most definitely this represents on the part of the Government bad business practice.

Ownership of All Constituency Office Furniture and Equipment

The Commission believes that the purchase, the repair and the control of all constituency office furniture and equipment should be the sole responsibility of the Member, and that its transfer at the time of the Member's retirement, defeat or death should be his or her

responsibility (or the estate's). The Commission also recommends that the Government reimburse Members for furniture and equipment purchases at the rate of 20% of value per annum for a maximum of five years, the amount to be charged against the Member's constituency office operating allowance. Should a Member be defeated or retire before the five-year period ends, reimbursement would cease.

So the Federal Government can make the transfer from the current system to the proposed system, the Commission recommends that the present card index of all furniture and equipment in each constituency office be tabulated, that the value be depreciated by a reasonable amount and the furniture and equipment be offered for sale to the Member. The amount of depreciation would be established by the committee referred to in the introduction to this chapter.

Should a Member decide not to purchase the furniture or equipment or both at the established price, it would be returned to the Crown.

(Note: The Crown would pay the cost of shipping the furniture and equipment to Ottawa.) The Member could then purchase new supplies at his or her own discretion.

STAFFING ALLOWANCE

The Commission recommends that the present "classification" system for employees of Members be replaced by a more flexible one. Specifically, the Commission recommends:

- that each Member be allotted a bulk sum annually for staffing his or her Parliament Hill and constituency offices. (At January 1, 1979, each Member was allotted \$62,400.)
- 2. that the Member be permitted to use the allotment any way he or she chooses.

For example, the Member could decide how many people he requires in each of his offices and hire correspondingly. (The existing regulation that a Member could have no more than one full-time employee in the MA4 category at any one time would automatically be abolished.)

Moreover, the Commission contends that the present pay structure should be replaced with a less cumbersome one, recommending only the following regulation: NO MEMBER MAY PAY AN EMPLOYEE LESS THAN \$6,500 PER YEAR OR MORE THAN \$22,000 PER YEAR. Within these ranges a Member could pay an employee whatever amount he or she chooses.

Note: A Member would have the option of applying not more than one quarter of the staffing budget unspent at the end of the fiscal year to the constituency office operating allowance for the following fiscal year. The Commission hopes that this option will encourage Members not to hire more people than they really need.

STATIONERY BUDGET

The Commission feels that some form of control over use of stationery supplies should be imposed on Members and their employees. Investigation disclosed that the 264 Members in the 30th Parliament spent \$435,754.57 on stationery in the fiscal year 1978–79. Ninety-six exceeded the average of \$1,650.58 apiece while seventy-two spent less than \$1,000. Six spent between \$3,000 and \$5,000, and three spent more than \$5,000 apiece.

In light of the Government's commitment to reduce spending wherever possible, the Commission recommends that each Member be allocated a stationery budget, the amount to be determined by multiplying the number of householders within the Member's constituency by the amount approximating the average cost of stationery per householder for all federal constituencies in the preceding fiscal year.

Note: The number of householders in Canada on April 1 of each year is to prevail for the full fiscal year regardless of changes in householders during that period. Members who spend more than their budgets would be charged for the overrun. Any unpaid amounts would be deducted from the Member's stationery budget for the following fiscal year. At the end of the fiscal year, a Member could transfer any unspent amount to his or her Constituency Office Operating Allowance for the following fiscal year providing it does not exceed one quarter of the Member's current stationery budget.

The Committee hopes this system will encourage Members to spend their stationery budgets judiciously, and at the same time will demonstrate to the public a genuine desire to support the Government's restraint program.

PRINTING BUDGET

In keeping with the Government's commitment to reduce Government spending wherever possible, the Commission recommends that an annual printing budget be established for each Member. The amount would be

STATIONERY ALLOWANCE

- ILLUSTRATION ONLY -

ALLOWANGE	\$1,278.00	\$2,200.00	\$ 350.00	\$4,450.00
AVERAGE COST OF STATIONERY PER / HOUSEHOLDER FOR ALL FEDERAL CONSTITUENCIES (for the previous fiscal year)	£9	÷ 05	e 05	\$0°
/ NUMBER OF HOUSEHOLDERS / (as of April 1)	25,560	44,000	7,000	000,68
CONSTITUENCY	ď	ш	u	۵

determined by multiplying the number of householders within the Member's constituency by an amount approximating the average cost of printing per householder for all federal constituencies in the previous fiscal year. Note: The number of householders in Canada on April 1 of each year is to prevail for the full fiscal year, regardless of changes in householders during that period.

Members who spend their entire allotment before the end of the fiscal year would be charged for any additional printing they require. For any who did not pay within a reasonable time, services would be discontinued and the amount would be deducted from the Member's printing budget for the following fiscal year. At the end of the fiscal year, a Member could transfer any unspent amount to his or her Constituency Office Operating Allowance for the following fiscal year provided it does not exceed one quarter of the Member's current printing budget.

The Commission hopes that this system will encourage Members to reduce their printing costs. Moreover, the Commission would ask that in establishing the amounts, the budget committee base its figures solely on the printing cost of \underline{two} householder mailings in booklet form and also that rules be established to prevent over-time and rerun costs.

TELEPHONE BUDGET

The demographic nature of the constituencies they live in prevents many Canadians from communicating with their Members, except by mail. The Commission believes that this not only contributes greatly to a public feeling of alienation from Members, but it also discriminates against some people purely on the grounds of geographic location. Why should someone living in a non-urban constituency be denied the opportunity of telephoning his or her Member, free of charge, when people living in urban constituencies can do so?

Most Members operate one constituency office, whatever the geographic size of their constituencies, and many people may not live within a convenient travel distance. To phone the Member's constituency office, these people have to pay for the long distance call. All Canadians, no matter where they live, should have the same opportunity of reaching their Members. Certainly, if Canadians living anywhere in the country can phone Federal Government offices free of charge, they should have the same access to their Members.

Hence the Commission recommends that Members receive a budget to defray the total cost of all their telephone services, local as well

PRINTING ALLOWANCE

- ILLUSTRATION ONLY -

ALLOWANGE	\$10,740	\$3,630	#1, 800	\$26,970
AVERAGE COST OF PRINTING PER HOUSEHOLDER FOR ALL FEDERAL CONSTITUENCIES (for the previous fiscal year)	• 30	. €	₩ • 3□	•30
/ NUMBER OF HOUSEHOLDERS / (as of April 1)	35,800	12,100	6,000	89,900
CONSTITUENCY	æ	Ш	ט	۵

as long distance. The Commission hopes that this budget will enable Members to cope more effectively with communications problems within their constituencies. The budget would consist of a flat amount (the same for all Members) plus a further amount calculated on the number of minutes of long distance calls per month.

Any adjustment in a Member's telephone budget would be determined by the recommendations of the Committee referred to in the introduction to this chapter.



CHAPTER THREE

ADJUSTMENT PAY FOR DEFEATED MEMBERS OF THE HOUSE OF COMMONS

Thirty Members of the 30th Parliament were defeated in the May 22, 1979 election. Most had served in the House of Commons for up to five years. In any event, their salaries as Members stopped when they were defeated. Many were married, some had dependent children, and several had left good jobs or professions with no guarantee that they could return if defeated. Those who had not served for the required six years failed to qualify for the House of Commons pension.

Labour codes in Canada require that all people dismissed by their employers receive severance pay of 4%. Many executive-type employees, whose work-load in some cases is not as demanding as that of a Member, receive their salaries for six to twelve months after dismissal. To become re-established in private life is a difficult process. The type of person we would like to see seek election to Parliament would be more inclined to do so if the salary continued for an adjustment period in the event of defeat, sometimes through no fault of their own.

The Commission, therefore, supports the principle that defeated Members of Parliament who do not qualify for a pension should receive some form of salary continuation while seeking other employment. The time-frame should vary with the length of Parliamentary service.

The Commission recommends one month's pay for each year of service up to a maximum of five months, the amount of pay to be based on the Member's latest indemnity plue salary (for additional responsibilities) prior to defeat.

PENSIONS

Members of the Management and Services Committee and several other Members suggested that the Commissioner should examine the provisions of the pension plan for Members of Parliament. The Commissioner did not feel that the matter of pensions was within his terms of reference, nor would it be proper for him to comment on a subject when he was not qualified to do so.

However, observations by several Members of Parliament made it quite evident to the Commissioner that as soon as possible the Commission of Internal Economy should initiate a special study by one or more with expertise in pensions and retirement plans.

PARLIAMENTARY RESTAURANTS AND CAFETERIAS

The Commission doubts whether the system pf subsidized meals for Members of Parliament and Senators comes within the scope of its terms of reference. However, this service could be construed as part of the allowances provided to Members of both Houses, if for no other reason than to ensure reasonable meals for the great amount of entertaining they are expected to provide. Therefore, it was felt some observations should be made.

The Commission concluded that a policy of cost recovery would be a sound one, similar to that used in many large companies and in the restaurants of Congress, which the Commissioner and Mr. Openshaw visited in Washington, D.C. The cost recovery plan includes only direct costs, such as food, salaries and wages, etc.

The Commission was surprised to learn that under the present system, the combined eating facilities for their fiscal year ending August 31, 1978, had to be subsidized by the taxpayer in the amount of \$2,509,000. (This excludes costs charged by the Department of Public Works in the amount of \$673,000.) Moreover, the last general increase in meal prices was in June, 1977, although salaries for nearly everyone using these facilities have been increasing.

If the cafeterias and restaurants are operated on a cost recovery basis, the problem of serving a large proportion of the meals to other than Members become less significant, and would be less of an infringement on the public and private restaurant operator in the city of Ottawa.

In conclusion, the Commission recommends that the Eating Facilities under the House of Commons Administration be operated on a Cost Recovery Basis.

CONCLUSION

The Commission strongly recommends that Members be advised, monthly, of the unspent balance in each allowance discussed in the preceding chapter (Transportation, Constituency Office, Staffing, Stationery, Printing, Telephone). They should also be encouraged to maintain for themselves an accurate record of spending of each allowance.

Note: All expenditures would be recorded for public scrutiny on a quarterly basis by the Clerk of the House. The Commission hopes that this practice will make Members aware that they must be ready at all times to account for the expenditure of money under their names. (Refer to chart entitled <u>Summary of Individual Member's Expenses</u>: October 1 – December 31, 1980.)

SUMMARY OF RECOMMENDATIONS FOR MEMBERS OF THE HOUSE OF COMMONS

- 1. Sessional Indemnity to be increased by the amount of \$5,000 (from \$28,600 to \$33,600).
- 2. Tax-free Expense Allowance to be replaced by specialized allowances (all of which are to remain tax-exempt).
- 3. Current salary schedule for additional responsibilities to be revised.
- 4. Special Advisory Board to be established for the purpose of determining rate of adjustment for the following:
 - a. Sessional Indemnity
 - b. Constituency Travel Allowance
 - c. Residence Allowance
 - d. Miscellaneous Expense Allowance
 - e. Salary (for additional responsibilities).
- Members of Parliament to be allocated specific budgets for the following:
 - a. constituency office operation
 - b. staffing
 - c. stationery
 - d. printing
 - e. telephone services
- 6. Committee to be established for the purpose of determining rate of adjustment for budgets referred to in the previous point (5).

- 7. Members of Parliament to be provided a transportation allowance based on the cost of 52 return trips, by air (economy fare), between Ottawa and the airport nearest the Member's residence or constituency office plus the cost of ground transportatation.

 Exception: Transportation allowance for Members of Parliament from Saskatchewan, Alberta, British Columbia, the Yukon, the Northwest Territories and Newfoundland to be based on the cost of 52 return trips, by air (first class), between Ottawa and the airport nearest the Member's residence or constituency office plus the cost of ground transportation.
- 8. Absolutely no restrictions to be imposed on Members of Parliament with regard to the use of the transportation allowance.
- 9. Prevailing salary schedule for employees of Members to be replaced by a less cumbersome schedule.
- 10. All appropriations to be recorded for public scrutiny on a quarterly basis by the Clerk of the House.
- 11. Severance pay to be provided defeated Members of Parliament not eligible for a House of Commons pension.
- 12. New ways to be proposed for Members to augment their constituency office allowances.
- 13. Eating facilities to be operated on a Cost Return Basis.

	RESIDENCE ALLO	MANCE					By Air				RANSPORTATION A									
MEMBER	Basic Allowance Per Month	TOTAL	Type of Constituency	Basic Allow. Per Month	Additional Allowance	TOTAL	No. Tps. By Member	Cost	No. Tps. by Spouse or Children or Both	Cost	No. Tps. By Staff Member	Cost	Automobile Travel	Cost	TOTAL COST	Constituency Office Operating Allowance	ALL SERVICE	Otationer, muSqet	Printing Radget	Telephone Budget
John Dae	3 € \$500	\$1,500	Pred. R.	\$297	\$150	\$1,341	6 @ \$475	\$3,100	-	-	2 8 \$330	\$742	-	-	\$3,842	\$1,200	\$, ~	š**	\$1,11	
Mary Jones	3 8 \$420	\$1,260	Pred. U.	\$110	-	\$330	6 @ \$204	\$1,344	1 @ \$204	\$204	1 @ \$204	\$224	-	-	\$1,772	\$1,400	3',	S	\$,-0	-
Joseph Smith	3 @ \$400	\$1,200	Urban	\$ 66	-	\$198	12 @ \$130	\$1,680	3 @ \$130	\$390	-	-	580 miles & .22g =	\$127.60	\$2,197.60	\$2,000	\$15, 77	5.4.	\$4, 1	

. 771

The details for the process to relephone sudget has not so at the sunder tout. Therefore no no unit has been instead.

.ort of transportation allowance for air travinclude ground transportation.



Part Three

Salaries and Allowances of
Members of the Senate:
Review of the Present System and
Recommendations for Future
Consideration



PRELIMINARY REMARKS

The terms of reference for the review of salaries and allowances paid to Senators are described in the Foreword.

The Commission found the Senate review less difficult since it performs an entirely different function than the House of Commons. The Senate reviews, studies ... gives the second sober look ... and amends bills sent to it by the House of Commons. It seldom initiates any bills since most legislation is introduced in the House of Commons.

A Senate appointment provides security to age 75, while Members of the House of Commons have the insecurity of elections and also added duties and responsibilities. The review revealed that the average age of a Senator at October 15, 1979, was 62.95 years, while the average age of a Member at December 17, 1979, was 49. This would indicate that most of the Senators have had at least one active career while most Members were either starting a new career or had left one in the middle to enter politics. These and many other factors made the two reviews quite different.

The Senate performs an admirable function, in particular in committee work – through its regular standing committees, joint committees with the House of Commons' Members and many special ones. The Commission suggests that more use should be made of the tremendous amount of talent, experience and capabilities in the Senate, assigning to it special studies now often given to Royal Commissions, at a substantial saving in cost. This was one of the reasons for making a strong recommendation under the chapter dealing with staffing and accommodation.

The Commission was at a loss to understand why the Senate does not meet for longer hours and for longer continuous periods. We realize this is not directly related to our terms of reference, but does have a direct bearing on the Air Transportation Allowance given to Senators. When Senators are flown in from all across the country at public expense, it would seem more economical and more productive to sit for longer periods than those now in operation.

The tax-free non-accountable expense allowance of \$6,200 payable to all Senators, regardless of the region from which they come, seems most unfair. The Commission hopes that the next review will recommend a breakdown of the tax-free allowance in keeping with expenses related to the area a Senator serves. The Commission also hopes that by the time the recommendations of the House of Commons on the expense allowance are instituted, they might serve as a useful guide for a similar system for the Senate.



CHAPTER ONE

INTRODUCTION

The Advisory Board referred to in Chapter One of Part Two would have the authority to recommend rates of adjustment in the Sessional Indemnity, the Tax-free Expense Allowance and Salaries (for additional responsibilities) for Senators. The recommendations would become effective automatically, without debate in the House, unless at least one third of the Members of each House made known their opposition by submitting a petition to the Speaker within fifteen sitting days of tabling the report. (For additional information on the responsibilities and operation of the Board, see The Creation of an Advisory Board, Chapter One, Part Two.)

SESSIONAL INDEMNITY PLUS TAX-FREE EXPENSE ALLOWANCE

The Commission recommends that no changes be made at this time regarding the Sessional Indemnity or the Tax-free Expense Allowance for Senators. Since it is unlikely that any of the recommendations in this report can be implemented before January 1, 1981, (1981-82 fiscal year), the Commission recommends that increases in both indemnity and allowance for the 1980 calendar year be determined by the formula currently set out in the Senate and House of Commons Act. Note: The Commission hopes, nevertheless, that the amount of adjustment at January 1, 1981, in either indemnity or allowance will be determined solely by the recommendations of the Advisory Board.

SALARIES FOR ADDITIONAL RESPONSIBILITIES

The Commission recommends against any changes in the existing salary structure for Senators for the 1980 calendar year. The amount of increase will continue to be determined by the formula set out in the Senate and House of Commons Act (Subsection 34(3)). The Commission believes, however, that a more realistic pay structure eventually needs to be introduced and hopes that the following proposed structure will become effective January 1, 1981.

Spooker

(The \$1,000 car allowance and \$3,000 rental allow-	\$22,100
ance has been incorporated into the Speaker's salar	y•)
Leader of the Government (when a Member of the Cabinet) (Note: See salary schedule for Cabinet Ministers, Appendix A.)	\$26,200
Leader of the Government (when not a Member of the Cabinet)	
(The \$1,000 car allowance has been incorporated into the salary of the Leader of the Government.)	\$17,600
Leader of the Opposition (The salary currently in effect plus \$3,000 Operational Budget*.)	\$ 9,500 + 3,000 \$12,500
*Note: The purpose of the \$3,000 Operational Budger is to assist the Leader of the Opposition to perform his official responsibilities.	
Deputy Leader of the Government Deputy Leader of the Opposition Government Whip Opposition Whip Chairman of each of the following committees:	\$5,600 \$5,600 \$2,000 \$2,000
Agriculture	\$2,000

Banking and Commerce

National Finance and Commerce

*Special Committees to be named

\$2,000

\$2,000

\$2,000

^{**}NOTE: SEE CHART ENTITLED PROPOSED SALARY SCHEDULE FOR MEMBERS OF THE SENATE FOR A COMPARISON BETWEEN THE SALARY SCHEDULE CURRENTLY IN EFFECT AND THE PROPOSED SALARY SCHEDULE.

PROPOSED SALARY SCHEDULE FOR MEMBERS OF THE SENATE

POSITION	SESSIONAL INDEMNITY (Effective Jan. 179	TAX-FREE ALLOWANCE (Effective Jan. 1/79)	SALARY (Effective Jan. 1/79)	TOTAL	COMMENTS	PROPUSED SALARY	TOTAL	COMMENTS
SENATORS (WITHOUT ADDITIONAL RESPONSIBILITIES)	\$28,700	\$6,200		\$34,900			\$34,900	
SENATORS WITH ADDITIONAL RESPONSIB	ILITIES							
Speaker	\$28,700	\$6,200	\$14,100	\$53,000	Current total includes \$3,000 tex-free rental allowance plus \$1,000 tox-free	\$22,100	\$57,800	\$3,000 tex-free rental allowance plus \$1,000 tex-free car allowance incorp-
Leader of the Government when a Member of the Cabinet	\$28,700	\$6,200	\$21,200	\$58,100	Current total includes \$2.000 tov-free	\$26,200	\$61,100	orated into proposed salary. \$2,000 tax-free car allowance incorp-
Leader of the Government when not a Member of the Cabinet	\$28,700				car allowance.	ecey coo	60 19 100	orated into proposed salary.
Leader of the Opposition		\$6,200	\$15,600	\$51,500	Current total includes \$1,000 tax-free car allowance.	\$17,600	\$52,500	\$1,000 tax-free car allowance incorporated into proposed salary.
	\$28,700	\$6,200	\$9,500	\$44,400		\$12,500 (\$9,500 + \$3,000)	\$47,400	*\$3,000 tax-free Operational Budget incorporated into proposed salary.
Deputy Leader of the Government	\$28,700	\$6,200	\$4,600	\$39,500		\$5,600	\$40,500	indiposed into proposed selery.
Deputy Leader of the Opposition	\$28,700	\$6,200	\$3,900	\$38,800		\$5,600	\$40,500	
Sovernment Whip	\$28,700	\$6,200	-	\$34,900		\$2,000	\$36,900	
opposition Whip	\$28,700	\$6,200	-	\$34,900		\$2,000	\$36,900	
chairman of each of the colouing Committees:						e2,000	3 36,900	
Banking and Commerce	\$28,700	\$6,200	-	\$34,900		\$2,000	\$36,900	
Agriculture	\$28,700	\$6,200	-	\$34,900		\$2,000	\$36,900	
National Finance and Commerce	\$28,700	\$6,200	-	\$34,900		\$2,000	\$36,900	
Special Committees to be named	\$28,700	\$6,200	-	\$34,900		\$2,000	\$36,900	The Committee on Internal Economy,
NOTE: DUE TO A LACK OF CO TIME OF THE ENACTMENT OF T COMMONS ACT IN 1976 SENATO SESSIONAL INDEMNITY.								<u>Budgets</u> and <u>Administration</u> to be entrusted with the responsibility of determining the chairman of what special committees to be eligible for additional salary.
						* The purpose o	f the \$3,000	Operational Budget for the Leader of

The purpose of the \$3,000 Operational Sudget for the Leader of the Opposition is to enable him to perform his official responsibilities in a more effective manner.



CHAPTER TWO

TRANSPORTATION ALLOWANCE

The Commission believes that Senators should receive a transportation allowance identical to the one provided Members of the House of Commons. The amount for most Senators would be based on the cost of 52 return trips, by air (economy fare), between Ottawa and the airport nearest the Senator's residence plus the cost of ground transportation. EXCEPTION: The amount for Senators from Saskatchewan, Alberta, British Columbia, the Yukon, the Northwest Territories and Newfoundland would be based on the cost of 52 return trips, by air (first class), between Ottawa and the airport nearest the Senator's residence plus the cost of ground transportation. The Commission believes that Senators from those areas should travel first class rather than economy because of the additional time involved in travelling between Ottawa and their homes. (For a more detailed explanation of Ground Transportation, see section entitled Transportation Allowance, Part One, Chapter Two.)

Absolutely no restrictions would be imposed on the use of the allowance. For example, a Senator not entitled to travel first class might choose to travel first class rather than economy. He or she might choose to permit a segment of the allowance to be used by members of his or her family or by a staff member or use part for travel between Ottawa and an airport other than the one nearest his or her residence. Note: When a Senator's spouse or children or both use a segment of the allowance, no matter where they live, they would not be supplied with first-class fare.

Senators travelling between Ottawa and their homes by automobile would receive .14¢ per kilometre (.22¢ per mile), with supporting evidence. The total cost of every trip would be deducted from the balance of the Senator's transportation allowance. The major purpose of the Transportation Allowance is to enable Senators to travel between Ottawa and their homes on official business, and the Commission hopes that regular disclosure of travel details by the Clerk of the Upper House will make Senators aware that they must be ready at any time to defend or explain the way they use the allowance.

RECOMMENDATION

The Commission also feels that Senators should seriously consider adopting a more efficient sitting time-table. Senators now travel to and from Ottawa from all parts of the country weekly to participate in sittings lasting normally two and one-half days a week. Rarely does it sit longer. Why could it not sit Monday through Friday for two or three weeks at a time followed by one or two weeks off? A sitting schedule of that kind would give Senators a more extensive block of time for duties they need to perform in their respective provinces. The Commission considers this proposal worthy of serious consideration.

ACCOMMODATION AND STAFFING

The conditions under which more than half of the Senators have to conduct their day-to-day responsibilities amazed the Commissioner, who observed them in a conducted tour. Surely Canada can do better for the Members of the Upper House! The problems of inadequate office facilities, inadequately-equipped committee rooms and the lack of other essential facilities for Senators and their staffs, including researchers, stems from the lack of space in the east end of the Centre Block of the Parliament Buildings.

The lack of space creates a staffing problem. Secretaries are scattered, three or four to a small room, on practically every floor of the building. Only in a very few cases is the secretary in an office adjoining the Senator's. The present arrangement for secretaries is not only antiquated but extremely inefficient.

It would appear that much needed space could be obtained by combining some Senate and House of Commons services such as having one barber shop to serve both Houses, one duplicating or copying service, one distribution and messenger service. The upholstery shop and supplies could be located elsewhere than in such valuable space as the Centre Block!

The Commission, therefore, recommends:

- 1. That extra office space be acquired by:
 - a. Returning Section D of the east end of the Centre Block on Floors 4,5, and 6 to the Senate from the House of Commons to which it was loaned several years ago.

- b. Remodelling the top floor of the East Block for Senators' offices, doing it in such a way that one secretary would be in a centre room serving two or more Senators.
- c. Moving some of the services to other buildings.
- d. Giving more thought to joint services with the House of Commons.

The Senate must have at least three more well-equipped committee rooms to do one of the things it does best ... the holding of important Committee meetings. Also, facilities to televise Committee meetings should be made available.

Senators with extra responsibilities and Chairmen of Committees should be supplied with one full-time Secretary. All other Senators should have one Secretary for every two Senators, and the Secretary should be located in an adjoining office.

The Commission makes these recommendations based on the inadequate facilities and services presently available and on replies from Senators to a Commission questionnaire.

MASS MAILINGS

The Commission believes that, like Members of the House of Commons, Senators should be able to communicate regularly with people living in the provinces they represent in the Senate. They may not do so now. Since most Canadians know extremely little about the Upper House, the Commission recommends that Senators be allowed two mass mailings a year, one which may be in booklet form (maximum 20 pages per official language). Note: They would have to use existing parliamentary printing facilities in preparing the mailing material.

Senators represent the people just as much as Members of the House of Commons although each has significantly different duties and a Senator does not have to keep in touch with voters in readiness for an election call. Actually, a Senator represents all the people of the province that he represents in the Senate and ought to have the opportunity to tell them about the work that the Upper Chamber does.

To make certain that the mailed material remains non-partisan, the Commission recommends a co-operative approach to the writing, and also that no material be distributed unless it is approved by all Senators from the province involved.

TELEPHONE BUDGET

The Commission believes that Senators should certainly have the same telephone privileges as Members of the House of Commons. This is not the situation now. Accordingly, the Commission recommends that Senators receive a telephone budget identical to the one provided Members to defray the cost of his or her total telephone operation, local as well as long distance. Each Senator would receive a flat amount (the same for all Senators) plus an amount calculated on the number of minutes of long distance calls per month.

CONCLUSION

The introduction to Part Three noted that the average age of Senators, at October 15, 1979, was 62.95 years, while the average age of Members of the House of Commons at December 17, 1979, was 49. The Commission has absolutely no doubt that Members of the House ought to receive a substantially higher rate of pay than Senators. Most Senators have already had at least one full career before their appointment. By contrast, numerous individuals chose to forsake their occupations in mid-stream to run for the House of Commons (See Appendix D, Part Two, Occupations of Members of the House of Commons, Thirty-First Parliament, First Session).

Senators enjoy financial security for as long as they desire to remain in the Senate. Members of the House of Commons must carry a far more strenuous workload and must bear far more responsibility. For these reasons the Commission has no qualms about proposing a different pay schedule for each House.

SUMMARY OF RECOMMENDATIONS FOR MEMBERS OF THE SENATE

- 1. No change recommended re: sessional indemnity.
- 2. No change recommended re: tax-free allowance.
- Salary schedule for additional responsibilities to be up-dated.
- 4. Senators to be provided a transportation allowance identical to the one provided Members of the House of Commons.
- Senators to be allocated a telephone budget identical to the one allocated Members of the House of Commons.
- 6. Additional office space to be assigned Members of the Senate.
- 7. At least three more well-equipped Committee Rooms to be supplied (including facilities to televise proceedings).



Part Four

General Observations and Concluding Remarks



GENERAL OBSERVATIONS

Although the following observations do not appear to fall within its terms of reference, the Commission feels they are worth noting.

- 1. On the basis of the services rendered by the House of Commons Standing Committee on Management and Members'

 Services and its value as a central clearing house for problems Members encounter, the Commission concluded that a similar Committee should be struck for the Senate. This would relieve the Senate Standing Committee of Internal Economy, Budgets and Administration from its dual role and make it possible to delegate the specific problems to each Committee.
- The flood of reports, circulars, and excess mail that arrives on the desks of all Members and Senators is beyond imagination. A large percentage is of no interest and finds its way to the waste basket. The Commission, therefore, recommends that the distribution offices and departments of Government circulate weekly a check list of the reports, etc., now available so Members and Senators can order only those they want. The saving would be astronomical.
- 3. Because of the tremendous amount of mail posted daily in all the buildings under the House of Commons jurisdiction, some of it local, the balance for outside addresses the Commission also recommends that postal boxes (clearly marked "Local Mail" and "Other Mail") be placed in strategic locations in the buildings, so sorting is done at the point of mailing.
- 4. Committees' minutes, of necessity, must be printed and made available. However, when several witnesses appear and submit a brief to be attached as an appendix to the report, it becomes an extremely expensive procedure, particularly when the present cost of printing is in the order of \$78 per page. The Commission recommends that briefs be tabled and made available only on request.
- News releases should be distributed about Senate Committee work.
- The media should be invited to cover Senate Committee meetings.

- 7. Senators should, whenever possible, seek interviews and speak in public, informing the public of the work of the Senate.
- 8. Cabinet Ministers and the Speakers of both Houses often require special, dignified motor car transportation for honoured guests and visiting dignitaries. It would be extremely costly for each department to have this kind of equipment and trained chauffeurs on standby. Therefore, the Commission recommends that the Government call for tenders from local taxi companies with special specifications to fulfil this required type of transportation, on the basis of being available when required.

CONCLUDING REMARKS

A review of the information gathered and the knowledge gained from the many interviews with Senators and Members of the House of Commons convince me, without a shadow of doubt, that the workload of all Members of Parliament, and in many cases, Senators, has increased significantly since I retired as a Member of Parliament in 1974.

The introduction of the riding offices, the open-line telephone service, along with the accessibility of the elected and appointed representatives has provided the public with a greatly expanded service. Naturally, this has contributed to the growth in size and expenditures of Government.

Is this growth for growth's sake? Is it all necessary? How far should we go? If we have gone far enough, how do we check the momentum?

The recommendations in this report were made with the long-term view of cancelling the tax-free allowance, replacing it with a block of money directly related to the actual cost of serving a riding. This is the only way to fulfil the many requests received from Members who seek flexibility, equality, fairness and a sense of pride in managing their own affairs, coupled with an incentive to practise economy. For these and other reasons, I have recommended the budget system.

The goal of replacing the tax-free allowance should be achieved in progressive steps. When the final stage is implemented, Members'

salaries will be completely divorced from their expenses and it will then be possible to compare them more accurately with those of other occupations.

I have believed for many years that Members of the Cabinet and the Prime Minister of our country have been grossly underpaid, and it was only recently that Members of Parliament began to receive an indemnity remotely comparable to other occupations, and in tune with their work week of 70 to 80 hours. We should realize that if the Member does not receive sufficient salary and allowances to serve a riding effectively, the time will come when only those who can afford it will run for office, not those most qualified.

I also believe that Members should not be placed in the distasteful position of having to vote themselves an increase in pay. This situation was remedied by the last amendment to The Senate and House of Commons Act, 1976, which provided for an automatic yearly increase with a limit of 7%. Although this was an improvement, I do not approve making such an increase automatic.

Chapter Two (to Part Two) gives a broad outline of Member's allowances. Here again I felt the budget system, with incentives to economize and the ability to transfer surpluses to areas of greatest need, was a step in the right direction, at the same time providing the flexibility so badly needed. The feasibility and cost of administration was closely examined and approved by those in areas of administration.

Residence and Travel Allowances within the riding were of great concern and received much thought and research. The recommendations and amounts allocated are based on these factors: Is it equitable, flexible and easily administered? Recommendations are aimed at doing everything possible to help families stay together.

The budget system can be monitored and controlled successfully only if the amounts spent by the Members of both Houses become public information. To achieve this, the Clerks of both Houses will have to submit quarterly reports covering receipts and expenditures. This could be a compilation of the computer data now being produced.

I trust my recommendations will be accepted and that the Advisory Group on Executive Compensation in the Public Service (with the addition of the Comptroller General and the Administrator of the House of Commons) will review the existing pay structure for Senators and Members every two years. This new system keeps elected representatives responsible to the electorate by providing for a dissenting

petition if they feel the board's recommendations for salaries are too high or too low.

I trust my report will assist Canadians to understand better the functions and importance of Parliament and the costs associated with being a Member. It is gratifying to know that we have progressed a long way since I sat as a Member of Parliament for 18 years, 9 of those years without any adjustment to my salary or allowances.





APPENDIXES FOR PART TWO

(MEMBERS OF THE HOUSE OF COMMONS)



APPENDIX A

CURRENT PAY SCHEDULE FOR
MEMBERS OF THE HOUSE OF COMMONS

CURRENT PAY SCHEDULE FOR MEMBERS OF THE HOUSE OF COMMONS

	Effective:	January 1, 1	1979		
ALL MEMBERS OF PARLIAMENT	OCT. 8/70	JULY 8/74	JAN. 1/77	JAN. 1/78	JAN. 1/79
Sessional Allowance	18,000	24,000	25,500	26,900	28,600
Expense Allowance (Category 1)	8,000	10,600	11,300	12,000	12,700
TOTAL	26,000	34,600	36,800	38,900	41,300
Expense Allowance (Category 2)	8,850	13,275	13,975	14,675	15,600
TOTAL	26,850	37,275	39,475	41,575	44,200
Expense Allowance (Category 3)	9,650	14,475	15,175	15,875	16,800
TOTAL	27,650	38,475	40,675	42,775	45,400
MEMBERS WITH SPECIAL DUTIES					
Prime Minister					
Salary	25,000	33,300	33,300	33,300	35,400
Sessional Allowance	18,000	24,000	25,500	26,900	28,600
Expense Allowance (Category 1)	8,000	10,600	11,300	12,000	12,700
TOTAL	51,000	67,900	70,100	72,200	76,700
Expense Allowance (Category 2)	8,850	13,275	13,975	14,675	15,600
TOTAL	51,850	70,575	72,775	74,875	79,600
Expense Allowance (Category 3)	9,650	14,475	15,175	15,875	16,800
TOTAL	52,650	71,775	73,975	76,075	80,800

Cabinet Ministers	OCT. 8/70	JULY: 8/74	JAN. 1/77	JAN. 1/78	JAN. 1/79
Salary	15,000	20,000	20,000	20,000	21,200
Car Allowance	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000
Sessional Allowance	18,000	24,000	23,500	26,900	28,600
Expense Allowance (Category 1)	8,000	10,600	11,300	12,000	12,700
TOTAL	43,000	56,600	58,800	006,09	64,500
Expense Allowance (Category 2)	8,850	13,275	13,975	14,675	15,600
TOTAL	43,850	59,275	61,475	63,575	67,400
Expense Allowance (Category 3)	9,650	14,475	15, 175	15,875	16,800
TOTAL	44,650	60,475	62,675	64,775	68,600
Leader of the Opposition					
Salary	15,000	20,000	20,000	20,000	21,200
Car Allowance	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000
Sessional Allowance	18,000	24,000	25,500	26,900	28,600
Expense Allowance (Category 1)	8,000	10,600	11,300	12,000	12,700
TOTAL	43,000	56,600	58,800	60,900	64,500
Expense Allowance (Category 2)	8,850	13,275	13,975	14,675	15,600
TOTAL	43,850	59,275	61,475	63,575	67,400
Expense Allowance (Category 3)	9,650	14,475	15,175	15,875	16,800
TOTAL	44,650	60,475	62,675	64,775	68,600

	OCT. 8/70	JULY 8/74	77/1 .NAC	JAN. 1/78	JAN. 1/79
Speaker of the House - Salary	000'6	20,000	20,000	20,000	21,200
Rent Allowance	3,000	3,000	3,000	3,000	3,000
Car Allowance	1,000	1,000	1,000	1,000	1,000
Sessional Allowance	18,000	24,000	25,500	26,900	28,600
Expense Allowance (Category 1)	8,000	10,600	11,300	12,000	12,700
TOTAL	39,000	58,600	60,800	62,900	66,500
Expense Allowance (Category 2)	8,850	13,275	13,975	14,675	15,600
TOTAL	39,850	61,275	63,475	65,575	004,69
Expense Allowance (Category 3)	9,650	14,475	15,175	15,875	16,800
TOTAL	40,650	62,475	64,675	66,775	70,600
Deputy Speaker of the House - Salary	6,000	a,000	8,000	8,000	8,500
Rent Allowance	1,500	1,500	1,500	1,500	1,500
Sessional Allowance	18,000	24,000	25,500	26,900	28,600
Expense Allowance (Category 1)	8,000	10,600	11,300	12,000	12,700
TOTAL	33,500	44,100	46,300	48,400	51,300
Expense Allowance (Category 2)	8,850	13,275	13,975	14,675	15,600
TOTAL	34,350	46,775	48,975	51,075	54,200
Expense Allowance (Category 3)	9,650	14,475	15,175	15,875	16,800
TOTAL	35,150	47,975	50,175	52,275	55,400

Deputy Chairman of the Committee of the Whole	Assistant Deputy Chairman of the Committee of the Whole	Parliamentary Secretaries	
Leaders of other recognized parties	Chief Government Whip	Chief Opposition Whip	Opposition House Leader

	OCT. 8/70	JULY 8/74	JAN. 1/77	JAN. 1/78	JAN. 1/79
Salary	4,000	5,300	5,300	5,300	5,600
Sessional Allowance	18,000	24,000	25,500	26,900	28,600
Expense Allowance (Category 1)	8,000	10,600	11,300	12,000	12,700
TOTAL	30,000	39,900	42,100	44,200	46,900
Expense Allowance (Category 2)	8,850	13,275	13,975	14,675	15,600
TOTAL	30,850	42,575	44,775	46,875	49,800
Expense Allowance (Category 3)	9,650	14,475	15, 175	15,875	16,800
TOTAL	31,650	43,775	35,975	48,075	51,000

The Opposition House Leader received a salary(for additional responsibilities) for the first time in 1974. Note:

TAX-FREE EXPENSE ALLOWANCE

CATEGORY 2 - (Schedule III, Canada Elections Act)

<u>Ontario</u> <u>Saskatchewan</u>

Cochrane Mackenzie

Kenora-Rainy River The Battlefords-Meadow Lake

Thunder Bay-Nipigon

Timiskaming Alberta

Athabasca

Quebec Peace River

Abitibi Yellowhead

Manicouagan

British Columbia

Newfoundland Cariboo-Chilcotin

Bonavista-Trinity-Conception Comox-Powell River

Burin-St. George's Prince George-Peace River

Gander-Twillingate Prince George-Bulkley Valley

Grand Falls-White Bay-Labrador Skeena

Humber-Port-Au-Port-St. Barbe

Yukon Territory

Expense Allowance

Manitoba Yukon

Churchill

CATEGORY 3 Expense Allowance (Category 2) - \$2,900 extra.

Northwest Territories (Category 3) - \$4,100 extra.

(bacegory)) = w+, ibb extra

Nunatsiaq

Western Arctic

APPENDIX B

A CLASSIFICATION OF SPARSELY SETTLED FEDERAL ELECTORAL
DISTRICTS OF CANADA BASED ON THE
DISPERSION AND DISTRIBUTION OF SETTLEMENTS

A CLASSIFICATION OF SPARSELY SETTLED FEDERAL

ELECTORAL DISTRICTS OF CANADA BASED ON

THE DISPERSION AND DISTRIBUTION OF SETTLEMENTS

A Report Prepared for the Commission to Review Salaries and Allowances of Members of Parliament and Senators.

Frank Jones and Bruce Mitchell Office of the Senior Advisor on Integration, Statistics Canada January 11, 1980

The Problem Prompting This Study

Early in its investigation the Commission to Review Salaries and Allowances of Members of Parliament and Senators discovered wide differences among Members of Parliament in their ability to reach and communicate with their constituents because of purely geographical aspects of their electoral districts. The size, shape and distribution of settlements varies greatly among constituencies, together with the type and quality of transportation network used to visit settlements. It was felt the present system of determining constituency operating and transportation allowances only partially offsets the differences in access problems faced by Members of Parliament. The question of determining an equitable formula for the constituency office operating allowance remained unsolved. It was felt that the constituency allowance should reflect certain aspects of the distribution of population and problems of reaching settlements in each electoral district and that basic to the solution would be a classification on the basis of population dispersion of electoral districts which would distinguish groups of constituencies and problems of access.

Two Paths to a Solution, and a Compromise Approach

It was suggested when we began this project that the existing classification of electoral districts might be modified slightly to take into account the known access problems of certain Members. These problems took a variety of forms: the need to serve remote island settlements; the necessity of using circuitous routes to reach settlements – sometimes passing through a neighbouring electoral district and the need to use either privately chartered aircraft or infrequently operating aircraft. But to apply this approach justly we would have to investigate the special access problems in several electoral districts besides the known cases and define rather complicated classification criteria based on questionable assumptions. In addition, this approach would have consumed more time and resources than were available.

The second approach was based on the more defendable assumption that access problems are related to the dispersion of population within an electoral district and the degree of predominance of the first, second and third urban areas in the electoral district. Because these criteria are easily measured for each electoral district and the measured are in most cases comparable between electoral districts, the approach seemed to offer the potential of yielding the desired impartial classification of electoral districts according to degree-of-access problems.

While this approach would appear to us to offer an acceptable general solution to the problem, we do recognize the fact that circumstances in some electoral districts call into question heavy reliance on the twin criteria of settlement dispersion and urban predominance. In some cases the peculiar circumstances reinforce the argument for assigning an electoral district to a particular class, but in a few others they call into question the assignment. For this reason we propose a modification in these few exceptional cases. This compromise approach involves application of a third criteria: the predominance of remote settlements that involve special hardships to reach.

Before presenting the results of our analysis, we would like to refer the reader to the technical appendix where the methodology is defined together with limiting assumptions.

TECHNICAL APPENDIX

Population scatter within an electoral district is measured by the "standard distance" or in approximate terms, the average distance of the population from the population centroid of each electoral district. It should be emphasized that the distances used to calculate this measure are straight-line distances, and while in most cases higher standard distances would be associated with higher average travel times, this relationship does not always hold in practise.

The formula for standard distance is:

$$\left[\begin{array}{cc} \underline{\Sigma f j \ (\times j - \overline{\chi})}^2 + \underline{\Sigma f j \ (y j - \overline{y})} \end{array}\right]^{1/2}$$

where fj is the 1976 census population of the jth settlement, xj \checkmark yj are the guide coordinates of the settlement, $\frac{1}{x}$ $\frac{1}{y}$ are the population centres of the electoral district along the x and y coordinates, and Σ refers to summation over all settlements in the electoral district and communities having over 150 people.

Because very small settlements are excluded from the estimate, the measure is an approximation, but a fairly accurate one we think, judging from the results of several experiments in which the standard distances were calculated from a smaller number of settlements than that included in the final results.

One basic assumption underlying the classification is that the higher the population scatter or standard distance, the greater the

need for a supplement to the constituency operating allowance. This assumption is not entirely valid because two equal standard distances may reflect quite different problems of access in two different electoral districts. Roads may be poorer, more circuitous or even non-existant in one electoral district than the other, for example. Or the population may be more concentrated in large, easily-reached settlements in an electoral district even though these settlements may be widely separated (thus boosting the standard distance measure). Fortunately, we can easily take account of this influence on ease of access by applying an urban-predominance criteria.

Urban predominance is measured by the percentage of the electoral district population concentrated in the first, second and third largest settlements in the electoral district. By a settlement we mean an urbanized area that might include more than one municipality. The basic assumption behind this criteria is that the higher the urban predominance of an electoral district the easier it is to set up one or two constituency offices that will serve the majority of the constituents.

If two criteria were applied with different weights from those chosen by us, a different classification of electoral districts would result. We think that our weighting system results in a "reasonable" classification. However, the detailed statistics are included in Table 1 so that other weighting schemes may be applied.

TABLE I	Population Dispersion and Urban Predominance in Sparsely Settled Electoral Districts of Canada (Based on 1976 Census Population)	Predominance in Sp (Based on 1976 Cens	nce in Sparsely Settled 1976 Census Population)	
ELECTORAL DISTRICT		Population Dispersion (2)	Percentage of Population in Two Largest Settlements	n Settlement Remote Settlements (3)
Aritich Collmbia				
Cariboo-Chilcotin		62.3	40.2	16.2
Comox-Powell River		77.1	7°97	45.1
Fort Nelson-Peace River		95.5	47.1	6.9
Kootenay East-Revelstoke		70.1	56.9	0.0
Prince George-Bulkley Valley	11ey	95.5	61,1	٠ د
Skeena		93.2	47.4	13.4
<u>Alberta</u>				
Athabasca		136.4	7.4	3.7
Peace River		61.9	46.5	7 • 4
Yellowhead		110.8	48.5	0.0
Saskatchewan				
Mackenzie		60.5	68.5	14.6
The Battlefords-Meadow Lake	3KB	48.2	49.5	9.5

	TABLE I (Cont.) PO	Population Dispersion and Urban Predominance in Sparsely Settled Electoral Districts of Canada (Based on 1976 Census Population)	an Predominance in Sparsely Settled (Based on 1976 Census Population)	parsely Settled sus Population)	
	ELECTORAL DISTRIC	T3	Population Dispersion	Percentage of Population	in Settlement
			(2)	Settlements	Settlements (3)
	Manitoba				
	Churchill		174.2	40.8	27.0
	Dauphin		52.4	54.5	
	Provencher		32.8	4.66	3.8
75	Ontario				
	Algoma		71.4	48-1	C
	Cochrane		145.5	70,07	א נ
	Kenora-Rainy River		91.4	7*57	י ר בי מ
	Timiskaming		21.4	67.6	. 4
	Quebec				
	Abitibi		104.8	46.1	۲. 8
	Bonaventure-Iles-de-la-Madeleine	deleine	130.1	52.0	22.7
	Champlain		17.3	93.1	tr.

Population Dispersion and Urban Predominance in Sparsely Settled Electoral Districts of Canada (Based on 1976 Census Population) TABLE I (Cont.)

	Population	Percentage of Popu	Percentage of Population in Settlement
	(2)	Two Largest Settlements	Remote Settlements (3)
Quebec (Cont.)			
Gaspe	56.9	51.8	0.0
Manicouagan	160.4	57.0	20.4
Pontiac-Gatineau-Labelle	33.9	4°64	0.0
New Brunswick			
Carleton-Charlotte	34.7	59.5	7.2
Newfoundland			
Burin-St. George's	117.1	34.1	52.4
Gander-Twillingate	6.49	31.0	5.1
Grand Falls-White Bay-Labrador	321.3	30.6	4-64
Humber-Port-Au-Port-St. Barbe	6.44	55.4	0.0

Standard Distance Measure (refer to technical appendix for formula). (2)

Remote (car journey of at least 300 miles from constituency office, or air or boat travel needed). (3)

APPENDIX C

FEDERAL ELECTORAL DISTRICTS

LEGEND

Urban - - - - - U.

Predominantly Urban - Pred. U.

Predominantly Rural - Pred. R.

Rural - - - - - R.

FEDERAL ELECTORAL DISTRICTS BY CLASSIFICATION

URBAN

ONTARIO TORONTO (Cont.)

Burlington Etobicoke-Lakeshore

Hamilton East Etobicoke North

Hamilton Mountain Parkdale-High Park

Hamilton West Rosedale Lincoln St. Paul's

London East Scarborough Centre

London West Scarborough East

Mississauga North Scarborough West

Mississauga South Spadina Oshawa

Trinity Ottawa Centre

Willowdale Ottawa Vanier York Centre

Ottawa West York East

St. Catherines York Scarborough

Sault Ste. Marie York South-Weston

Sudbury York West

Windsor-Walkerville QUEBEC

Windsor West Langelier

York North Laprairie

METROPOLITAN TORONTO Lonqueuil

Beaches Louis-Hebert

Broadview-Greenwood Quebec-Est Davenport

Don Valley East MONTREAL METROPOLITAIN

Sherbrooke

Don Valley West Bourassa Eglinton-Lawrence Dollard

Etobicoke Centre Duvernay

URBAN (cont.)

MONTREAL METROPOLITAIN (cont.) ALBERTA

Gamelin Calgary Centre

Hochelaga-Maisonneuve Calgary East

Lachine Calgary North

LaSalle Calgary South

Laurier Calgary West

Laval Edmonton East

Laval-des-Rapides Edmonton North

Mercier Edmonton South

Mount Royal Edmonton-Strathcona

Notre Dame-de-Grace Edmonton West

Outremont BRITISH COLUMBIA

Papineau Burnaby

Rosemont New Westminster-Coquitlam

Saint-Denis Richmond-South Delta

Saint-Henri-Westmount Surrey-White Rock-North Delta

Saint-Jacques Vancouver Centre

Saint-Leonard-Anjou Vancouver East

Sainte-Marie Vancouver Kingsway

Saint-Michel Vancouver Quadra

Verdun Vancouver South

NEW BRUNSWICK Victoria

Saint John PREDOMINANTLY URBAN

MANITOBA ONTARIO

St. Boniface Brampton-Georgetown

Winnipeg-Assiniboine Brant

Winnipeg-Fort Garry Cambridge

Winnipeg North Centre Elgin

Winnipeg-St. James Erie

PREDOMINANTLY URBAN (Cont.)

Kingston and the Islands

Guelph Chicoutimi
Halton Drummond

Hamilton-Wentworth Gatineau

Kent Hull

Kitchener Lac-Saint-Jean

Jonquiere

London-Middlesex Levis

Nepean-Carleton Manicouagan
Niagra Falls Montmorency
Nipissing Richelieu
Ontario Saint-Jean

Ottawa-Carleton Saint-Maurice

Oxford Shefford
Peterborough Terrebone

Peterborough Terrebonne

Sarnia Trois Rivieres

Simcoe North Vercheres

Stormont-Dundas MONTREAL METROPOLITAIN

Thunder Bay-Atikokan Vaudreuil
Thunder Bay-Nipigon NOVA SCOTIA

Timmins-Chapleau Cape Breton-East Richmond
Waterloo Cape Breton-The Sidneys
Welland Dartmouth-Halifax East

York-Peel Halifax

QUEBEC Halifax-West
Beauharnois-Salaberry NEW BRUNSWICK

Blainville-Deux Montagnes Moncton

Chambly York-Sunbury

Champlain PRINCE EDWARD ISLAND

Charlesbourg Hillsborough

Chateauguay

PREDOMINANTLY URBAN (Cont.)

NEWFOUNDLAND Essex-Windsor

St. John's East Glengarry-Prescott-Russell

St. John's West Grey-Simcoe

MANITOBA Haldimand-Norfolk

Winnipeg-Bird's Hill Huron-Bruce

Winnipeg North Kenora-Rainy River
SASKATCHEWAN Lambton-Middlesex

Regina East Lanark-Renfrew-Carleton

Regina West Leeds-Grenville

Saskatoon East Nickel Belt

Saskatoon West Northumberland

ALBERTA Parry Sound-Muskoka

Lethbridge-Foothills Perth

BRITISH COLUMBIA Prince Edward-Hastings

Capilano Renfrew-Nipissing-Pembroke

Esquimalt-Saanich Simcoe South
Fraser Valley West Timiskaming

Kamloops-Shuswap Victoria-Haliburton

Mission-Port Moody Wellington-Dufferin-Simcoe

Nanaimo-Alberni QUEBEC
Okanagan North Abitibi

YUKON TERRITORY Argenteuil

Yukon Beauce

PREDOMINANTLY RURAL Bellechasse

ONTARIO Berthier-Maskinonge

Algoma Charlevoix
Bruce-Grey Frontenac

Cochrane Gaspe

Durham-Northumberland Joliette

Essex-Kent Kamouraska-Riviere-du-Loup

PREDOMINANTLY RURAL(Cont.)

Labelle Gander-Twillingate

Lotbiniere Grand Falls-Mute Bay-Labrador

Matapedia–Matane Humber–Port–Au–Port–St. Barbe

Megantic-Compton-Stanstead MANITOBA

Missisquoi Brandon-Souris

Pontiac-Gatineau-Labelle Churchill
Portneuf Dauphin

Richmond Portage-Marquette Rimouski Selkirk-Interlake

Roberval SASKATCHEWAN
Saint Hyacinthe Assiniboine

Temiscamingue Kimberley-Lloydminster

NOVA SCOTIA Mackenzie
Annapolis Valley-Hants Moose Jaw

Cape Breton Highlands-Canso Prince Albert
Central Nova

Cumberland-Colchester Swift Current-Maple Creek

The Battlefords-Meadow Lake

South Shore Yorkton-Melville

South West Nova

ALBERTA

NEW BRUNSWICK

Carleton-Charlotte

Bow River

Fundy-Royal

Gloucester Medicine Hat

Madawaska-Victoria Peace River

Northumberland-Miramichi Red Deer
Restigouche Vegreville
PRINCE EDWARD ISLAND Westaskiwin

Egmont Yellowhead

NEWFOUNDLAND
Burin-St. George's
Cariboo-Chilcotin

PREDOMINANTLY RURAL (Cont.)

Commox-Powell River RURAL (Cont.)

Cowichan-Malahat-The Islands NEW BRUNSWICK

Fraser Valley East Westmorland-Kent

Kootenay East-Revelstoke PRINCE EDWARD ISLAND

Kootenay West Cardigan

Okanagan-Similkameen Malpeque

Prince George-Bulkley Valley NEWFOUNDLAND

Prince George-Peace River Bonavista-Trinity-Conception

Skeena <u>MANITOBA</u>

NORTHWEST TERRITORIES Lisgar

Western Arctic Provencher

RURAL SASKATCHEWAN

ONTARIO Humboldt-Lake Centre

Hastings-Frontenac Qu'Appelle-Moose Mountain

QUEBEC NORTHWEST TERRITORIES

Bonaventure-Iles-de-la-Madeleine Nunatsiaq

FEDERAL ELECTORAL DISTRICTS BY PROVINCE

ď

œ

CONSTITUENCY	TYPE	CONSTITUENCY	TYPE
BRITISH COLUMBIA		Prince George-Peace River	l d
Burnaby	· n	Richmond-South Delta	
Capilano	Pred. U	Skeena	ם פ
Cariboo-Chilcotin	Pred. R.	Surrey-White Rock-North Delta	
Comox-Powell River	Pred. R.	Vancouver Centre	· =
Cowichan-Malahat-The Islands	Pred. R	Vancouver East	, n
Esquimalt-Saanich	Pred. U.	Vancouver Kingsway	
Fraser Valley East	Pred. R	Vancouver Quadra	, n
Fraser Valley West	Pred. U.	Vancouver South	
Kamloops-Shuswap	Pred. U.	Victoria	
Kootenay East-Revelstoke	Pred. R.	ALBERTA	
Kootenay West	Pred. R.	Athabasca	ם הם הם
Mission-Port Moody	Pred. U.	Bow River	
Nanaimo-Alberni	Pred. U.	Calgary Centre	
New Westminster-Coquitlam	'n	Calgary East	
Okanagan North	Pred. U.	Calgary North	
Okanagan—Similkameen	Pred. R	Calgary South	· -
Prince George-Bulkley Valley	Pred. R.	Calgary West	'n

œ

<u>c</u>

CONSTITUENCY	TYPE	CONSTITUENCY	TVPE
Crowfoot	Pred. R.	Moose Jaw	Pred. R.
Edmonton East	'n	Prince Albert	Pred. R.
Edmonton North	n.	Qu'Appelle-Moose Mountain	œ.
Edmonton South	٠,	Regina East	Pred. U.
Edmonton-Strathcona	n.	Regina West	Pred. U.
Edmonton West	'n	Saskatoon East	Pred. U.
Lethbridge-Foothills	Pred. U.	Saskatoon West	Pred. U.
Medicine Hat	Pred. R.	Swift Current-Maple Creek	Pred. R.
Peace River	Pred. R.	The Battlefords-Meadow Lake	Pred. R.
Red Deer	Pred. R.	Yorkton-Melville	Pred. R.
Vegreville	Pred. R.	MANITOBA	
Westaskiwin	Pred. R.	Brandon-Souris	Pred. R.
Yellowhead	Pred. R.	Churchill	Pred. R.
SASKATCHEWAN		Dauphin	Pred. R.
Assiniboine	Pred. R.	Lisgar	° cr
Humboldt-Lake Centre	œ.	Portage-Marquette	Pred. R.
Kimberley-Lloydminster	Pred. R.	Provencher	œ.
Mackenzie	Pred. R.	Selkirk-Interlake	Pred. R.

CONSTITUENCY	Don Valley East	Don Valley West	Durham-Northumberland	Eglinton-Lawrence	Elgin	Erie	Essex-Kent	Essex-Windsor	Etobicoke Centre	Etobicoke-Lakeshore	Etobicoke North	Glengarry-Prescott-Russell	Grey-Simcoe	Guelph	Haldimand-Norfolk	Halton	Hamilton East
TYPE	. U	n.	Pred. U.	°n	Pred. U.	°n			Pred. R.	'n	Pred. U.	Pred. U.	n.	Pred. R.	'n	Pred. U.	Pred. R.
CONSTITUENCY	St. Boniface	Winnipeg-Assiniboine	Winnipeg-Birds Hill	Winnipeg-Fort Garry	Winnipeg North	Winnipeg North Centre	Winnipeg-St. James	ONTARIO	Algoma	Beaches	Brampton-Georgetown	Brant	Broadview-Greenwood	Bruce-Grey	Burlington	Cambridge	Cochrane

Hamilton Mountain

_ _

Davenport

U.
Pred. R.
U.
Pred. R.
U.
U.
Pred. R.
Pred. R.
Pred. R.
Pred. U.
Pred. U.
Pred. U.
Pred. U.

TYPE	Pred. U.	Pred. R.	Pred. U.	Pred. R.	Pred. U.	'n	Pred. U.	ĵ	'n.	n•	Pred. U.	'n	Pred. R.	Pred. R.	Pred. U.	Pred. R.	Pred. R.	" n
CONSTITUENCY	Niagra Falls	Nickel Belt	Nipissing	Northumberland	Ontario	Oshawa	Ottawa-Carleton	Ottawa Centre	Ottawa-Vanier	Ottawa West	Oxford	Parkdale-High Park	Parry Sound-Muskoka	Perth	Peterborough	Prince Edward-Hastings	Renfrew-Nipissing-Pembroke	Rosedale
TYPE	Pred. U.	'n	ur.	Pred. R.	Pred. R.	Pred. U.	Pred. U.	Pred. U.	Pred. R.	Pred. R.	Pred. R.	°n	'n	Pred. U.	•n	·n	n.	Pred. U.
CONSTITUENCY	Hamilton-Wentworth	Hamilton West	Hastings-Frontenac	Huron-Bruce	Kenora-Rainy River	Kent	Kingston and The Islands	Kitchener	Lambton-Middlesex	Lanark-Renfrew-Carleton	Leeds-Grenville	Lincoln	London East	London-Middlesex	London West	Mississauga North	Mississauga South	Nepean-Carleton

Pred. U.	Pred. U.	Pred. R.	'n	'n	'n	'n	'n	•n	Pred. U.	å	٦			Pred. R.	Pred. R.	Pred. R.	Pred. U.
Waterloo	Welland	Wellington-Dufferin-Simcoe	Willowdale	Windsor-Walkerville	Windsor West	York Centre	York East	York North	York Peel	York-Scarborough	York South-Weston	York West	QUEBEC	Abitibi	Argenteuil	Beauce	Beauharnois–Salaberry
Pred. U.	ů	'n	•n	'n	Pred. U.	Pred. R.	· n	• "	Pred. U.	· n	٠,	Pred. U.	Pred. U.	Pred. R.	Pred. U.	U	Pred. R.
jarnia	Sault Ste. Marie	carborough Centre	carborough East	icarborough West	imcoe North	imcoe South	padina	t. Catherines	tormont-Dundas	t. Paul's	udbury	hunder Bay-Atikokan	hunder Bay-Nipigon	imiskaming	immins-Chapleau	rinity	Victoria-Haliburton
	Waterloo	Pred. U. Waterloo Pred. U. Welland Pred. Pred.	Pred. Waterloo Pred. U. Wellington-Dufferin-Simcoe Pred.	Pred. Waterloo Pred. U. Welland Pred. U. Wellington-Dufferin-Simcoe Pred. U. Willowdale U.	Pred. U. Waterloo Pred. U. Welland U. Wellington-Dufferin-Simcoe Pred. U. Willowdale U. Windsor-Walkerville U. Windsor-Walkerville U.	Pred. U. Waterloo Pred. U. Wellington-Dufferin-Simcoe Pred. U. Willowdale U. U. Windsor-Walkerville U. Pred. U. Windsor West U.	arie U. Welland Centre U. Wellington-Dufferin-Simcoe Wellington-Lufferin-Simcoe U. Willowdale Willowdale U. Willowdale U. Willowdale Willowdale U.	arie U. Melland Defect U. Welland Defect U. Wellington-Dufferin-Simcoe Willowdale U. Willowdale U. Willowdale Windsor-Walkerville Defect V. Windsor-Walkerville Defect Vork East U. Windsor-Walkerville U. Wind	te. Marie U.s. Welland Pred. Ough Centre U.s. Wellington-Dufferin-Simcoe Pred. Ough West U.s. Willowdale U.s. Willowdale Undsor-Walkerville U.s. Windsor-Walkerville U.s. Windsor-Walkerville U.s. Work Centre U.s. Work Centre U.s. Work Centre U.s. Work East U.s. Work Morth U.s. Work North U.s. Work No	ie U. Melland Pred. ntre U. Wellington-Dufferin-Simcoe Pred. st Willowdale U. st Windsor-Walkerville U. Pred. U. Windsor West U. Pred. R. York Centre U. U. York East U. U. York North U. Pred. U. York Peel Pred.	ie Uaterloo Waterloo Pred. ntre U. Wellington-Dufferin-Simcoe Pred. st U. Willowdale U. st Uindsor-Walkerville U. Pred. U. Windsor-Walkerville U. bred. R. York Centre U. U. York East U. U. York North U. Pred. W. York Peel D. D. York Peel D.	Marie U. Waterloo Pred. h Centre U. wellington-Dufferin-Simcoe Pred. h East U. willowdale U. h west U. windsor-walkerville U. th Pred. U. windsor west U. th York Centre U. lnes York North U. undas Pred. Vork South-Weston Pred. U. York South-Weston Pred. U. York South-Weston U.	te. Marie U. Waterloo Pred. ough Centre U. Welland Pred. ough East U. Willowdale U. ough West U. Windsor-Walkerville U. North Pred. U. Vork Centre U. South Vork East U. Berines U. York Peel L-Sundas Pred. U. York South-Weston L.s Vork South-Weston U. Bay-Atikokan Pred. U. York West	te. Marie Pred. U. Waterloo Pred. ough Centre U. welland Pred. ough East U. willowdale D. ough West U. windsor-walkerville D. North Pred. U. Vork Centre D. South Vork East D. L-Dundas U. Vork Peel D. L-Dundas U. Vork Scarborough D. L-Sandrikokan Pred. U. Vork South-weston D. Bay-Atikokan Pred. U. Vork West D. Bay-Nibigon Pred. U. Vork West D.	te. Marie U. Meland uugh Centre U. Wellington-Dufferin-Simcoe Uu. Willowdele Uu. Willowdele Uu. Willowdele Uu. Work Centre Uu. Work Ce	te. Marie U. Waterloo Pred. ough Centre U. Wellington-Dufferin-Simcoe Pred. ough Centre U. Willowdale Pred. ough West U. Windsor-Walkerville U. South Pred. U. Vork Centre U. south Vork Centre D. relines U. Vork Peel Pred. t-Dundas D. Vork Peel Pred. t-Saxborough Vork Scarborough D. Bay-Atikokan Pred. U. Vork Scarborough D. shay-Mipigon Pred. U. Vork West D. ing Pred. U. Abitibil Pred. choplea Pred. U. Abitibil Pred.	ta. Materia (1.2) 1. Melland ough Centre 1.

JENCY	'n	Pred. U.	Pred. R.	Pred. U.	oup Pred. R.	Pred. R.	°n	Pred. U.	°n	°n	°n	'n	•п	, U	Pred. U.	• n	Pred. R.	
CONSTITUENCY	Hochelaga-Maisonneuve	Hull	Joliette	Jonquiere	Kamouraska-Riviere-du-Loup	Labelle	Lachine	Lac-Saint-Jean	Langelier	Laprairie	LaSalle	Laurier	Laval	Laval-des-Rapides	Levis	Longueuil	Lotbiniere	
TYPE	Pred. R.	Pred. R.	Pred. U.	œ.	'n	Pred. U.	Pred. U.	Pred. U.	Pred. R.	Pred. U.	Pred. U.	· n	Pred. U.		Pred. R.		Pred. R.	
CONSTITUENCY	Bellechasse	Berthier-Maskinonge	Blainville-Deux Montagnes	Bonaventure-Iles-de-la-Madeleine	Bourassa	Снать	Champlain	Charlesbourg	Charlevoix	Chateauguay	Chicoutimi	Dollard	Drummond	Duvernay	Frontenac	Gamelin	Gaspe	

CONSTITUENCY	Saint Denis	Saint Henri-Westmount	Saint Hyacinthe	Saint Jacques	Saint Jean	Saint Leonard-Anjou	Saint Maurice	Sainte Marie	Saint Michel	Shefford	Sherbrooke	Temiscamingue	Terrebonne	Trois Rivieres	Vercheres	Verdun	
TYPE	Pred. U.	Pred. R.	Pred. R.	u.	Pred. R.	Pred. U.	U	ה	'n	'n	Pred. R.	Pred. R.	'n	Pred. U.	Pred. R.	Pred. R.	Pred. R.
CONSTITUENCY	Manicouagan	Matapedia-Matane	Megantic-Compton-Stanstead	Mercier	Missiquoi	Montmorency	Mount Royal	Notre Dame-de-Grace	Outremont	Papineau	Pontiac-Gatineau-Labelle	Portneuf	Quebec Est	Richelieu	Richmand	Rimouski	Roberval

<u>.</u>

TYPE

U.

Pred. U.

Pred. U.

Pred. U.

Pred. U.

Pred. U.

Pred. U.

CONSTITUENCY	TYPE	CONSTITUENCY	TYPE
		Dartmouth-Halifax East	Pred. U.
Carleton-Charlotte	Pred. R.	Halifax	Pred. U.
	Pred. R.	Halifax West	Pred. U.
	Pred. R.	South Share	Pred. R.
Madawaska-Victoria	Pred. R.	South West Nova	Pred. R.
	Pred. U.	PRINCE EDWARD ISLAND	
Northumberland-Miramichi	Pred. R.	Cardigan	Œ.
	Pred. R.	Egmont	Pred. R.
	u.	Hillsborough	Pred. U.
	° c	Malpeque	æ.
	Pred. U.	NEWF DUNDLAND	
		Bonavista-Trinity-Conception	œ
Annapolis Valley-Hants	Pred. R.	Burin-St. George's	Pred. R.
Cape Breton-East Richmond	Pred. U.	Gander Twillingate	Pred. R.
Cape Breton Highlands-Canso	Pred. R.	Grand Falls-Mute Bay-Labrador	Pred. R.
Cape Breton-The Sidneys	Pred. U.	Humber-Port-Au-Port-St. Barbe	Pred. R.
	Pred. R.	St. John's East	Pred. U.
Cumberland-Colchester	Pred. R.	St. John's West	Pred. U.

TYPE		Pred. U.	
CONSTITUENCY	YUKON TERRITORY	Yukon	
TYPE		A.	Pred. R.
CONSTITUENCY	NORTHWEST TERRITORIES	Nunatsiaq	Western Arctic

APPENDIX D

OCCUPATIONS OF MEMBERS OF
THE HOUSE OF COMMONS
31ST PARLIAMENT (1ST SESSION)

OCCUPATIONS OF MEMBERS OF THE HOUSE OF COMMONS

31st Parliament (1st session)

NOTE: This compilation has been prepared from an advanced report of the Chief Electoral Officer. For statistical purposes the membership as of December 12, 1979 is used.

IAL

Occupations	- L	Lib.	N.D.P.		TOT
Accountant	_	N	ı	ı	n
Administrator	23	7	1	_	14
Agronomist, agriculturist, agrologist	23	~	1	ı	W
Broadcaster	23		1	ı	М
Businessman	19	17	~	~	32
Chiropractor	4-	-	ì	ı	2
Clergyman	М	2	7	ı	9
Community development worker	ı	ı	-	,	_
Consultant, counsellor	_	_	ı	ı	2
Contractor	_	ı	ı	t	~
Dentist	~	1	ı	1	~
Diplomat	-	1	ı	,	~
Economist	2	2	-	ı	Ŋ
Electrician	8	τ-	ı	ı	~

Occupations	р. С.	Lib.	N.D.P.	S.C.	TOTAL
Engineer	M	М	î	1	9
Executive	9	М	ı	ı	6
Farmer, rancher, fruit grower, orchardist	21	~	ı	_	23
Foreman	ı	_	ı	1	<u></u>
Industrialist, manufacturer	~	7	1	ı	ī
Industrial relations advisor	~	1	ı	1	~
Industrial worker	_	ı	ı	ı	-
Insurance agent, insurance adjuster	Ŋ	27	1	ı	. г∪
Investment analyst, investment dealer	_	-	1	ı	۱ ۵
Journalist	N	7	ı	ı	ı vo
Labour educator	ı	ı	~	ı) <-
Labour relations advisor	ı	EVJ	ŧ	ŧ	- cv
Labour representative	ı	1	~	1	ı (-
Lawyer, notary, solicitor, barrister	35	28	7	1	67
Lieutenant-detective	ı	~	1	1	. ~
Manager	†	_	N	ı	7
Merchant	w	23	1	-	9
Physician	ī	_	1	ı	9

TOTAL	7	~	N	~	77	N	N	N	~	7	Ŋ	_	~	~	3,1	2	293	1
ů ů	ı	ı	ı	ı	ı	ı	ı	~	1	ı	ı	1	ı	1	ı	'	Ŋ	
N.D.P.	ı	~	~	1	ı	ı	ı	t	ı	~	۳	ı	t	ı	7	'	30	C
Lib.	9	-1	1	ı	27	23	ı	ı	-	ы	ı	1	-	ı	10	-	115	
р. С.	-	ı		←	~	ı	EV.	-	ı	ı	-	~	ı	~	10	2	143	
Occupations	Politician, Political scientist or political advisor	Printer	Probation officer, security officer	Property assessor	Public Servant	Publisher	Realtor, real estate appraiser	Salesman	School Commissioner	School director	Secretary, party secretary	Sociologist	Superintendent	Supervisor in communications	Teacher	Veterinarian	TOTAL:	Note: The total of

Note: The totals exceed the number of Members of Parliament in the House of Commons on this date (Dec. 12, 1979) because some Members give two professions or occupations (e.g. clergyman and teacher).

APPENDIX E

QUESTIONNAIRE SUBMITTED TO MEMBERS

OF THE HOUSE OF COMMONS

QUESTIONNAIRE SUBMITTED TO MEMBERS

OF THE HOUSE OF COMMONS

TOTAL NUMBER OF QUESTIONNAIRES SENT OUT	•••••	280
TOTAL NUMBER OF QUESTIONNAIRES RETURNED	•••••	184
PERCENTAGE RETURNED	65.7%	

QUESTIONNAIRES RETURNED BY PARTY

NEW DEMOCRATIC PARTY	*****	20 / 26
PERCENTAGE RETURNED	•••••	76.9%
SOCIAL CREDIT PARTY	•••••	0 / 6
PERCENTAGE RETURNED	•••••	0%
LIBERAL PARTY	***********	73 / 113
PERCENTAGE RETURNED	••••••	64.6%
CONSERVATIVE PARTY	•••••	91 / 135
PERCENTAGE RETURNED	•••••	67.4%

IDENTITY NUMBER

Each Member of Parliament has been assigned an identity number. The Commissioner and the Secretary remain the only persons aware of the relationship between a particular member and a specific identity number.

I am aware that Members of Parliament have many expenses, including requests for financial assistance of one kind and another, unlike those in other professions. The total expense may or may not be a substantial drain on a member's net income, depending on the type of riding he represents. I appeal for your trust and co-operation in order to make an honest and fact finding review of members' salaries and allowances. Would you, therefore, be willing to grant a confidential and private interview to ascertain your views and obtain factual information. If so, please call the office of the Commissioner (995–9623), and a time and place for the interview will be arranged. Only through your co-operation can I produce an honest and factual report. As an alternative to the interview, I would be happy to receive a brief from you. Your brief may be forwarded to Box 656, House of Commons Post Office, West Block.

The enclosed questionnaire may be returned by messenger (140 Wellington Street, Victoria Building, Ground Floor) or forwarded to Box 656, House of Commons Post Office, West Block. It would be appreciated if the questionnaire were returned not later than November 16. 1979.

SECTION A

Nature of Constituency

	Number of Square Miles	
	Wallinet Br Square Hitse Street	
	Number of Electors	• • • • • • • • • •
	Is it basically urban? Yes	No •••••
	Is it basically rural? Yes	No
	Is there an equal mix? Yes	No •••••
Location	n of Constituency	
	In Ottawa (or within a fifty mile radius of Ottawa)	•••••
	Not in Ottawa (or within a fifty mile radius of Ottawa)	•••••
	Number of Years a Member of Parliament	•••••
	Party Affiliation	• • • • • • • • •
	At the present time, do you hold any of the following positions? (Please check.)
	Leader of other recognized party	•••••
	Chief Government Whip	•••••
	Chief Opposition Whip	• • • • • • • • • •
	Opposition House Leader	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
	Deputy Chairman of Committees	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
	Assistant Deputy Chairman of Committees	•••••
	Parliamentary Secretary	

SECTION B

REMUNERATION

1.	Re: S	essional Allowance and Expense Allowance	e for	Members of
		ment: The House of Commons and Senate		
		n allowances (and salaries for addition		
		be increased automatically January 1 o		
		amount equal to the precentage increase		
		ite Index (the average weekly wages and		
		ans) for the preceding twelve months, w		
	(a)	Do you favour such a formula?	Yes	• • • • • • •
			No	•••••
	(b)	If "No", would you prefer the		
		adjustment to be determined by		
		cost of living as measured by		
		the Consumer Price Index?	Yes	• • • • • • •
			No	• • • • • • •
	(c)	If you responded to the two preceding	quest:	ions in the
		negative, what alternative would you s	uggesi	t?
				nin-a-decreased rese
	-			

2.	Do you agree with the present system whereby	each of the
	following members receives the same salary?	(Each position
	carries with it currently a salary of \$5,600.)
	Leaders of other recognized parties	
	Chief Government Whip	
	Chief Opposition Whip	
	Opposition House Leader	
	Deputy Chairman of Committees	
	Assistant Deputy Chairman of Committees	
	Parliamentary Secretary	
		Yes
		No
3.	If you responded to Question 2 in the negativ	e, in your
	estimation, what salary should each of the fo	llowing
	receive?	
	Leaders of other recognized parties	• • • • • • • • • • •
	Chief Government Whip	•••••
	Chief Opposition Whip	• • • • • • • • •
	Opposition House Leader	• • • • • • • • • •
	Deputy Chairman of Committees	•••••
	Assistant Deputy Chairman of Committees	•••••
	Parliamentary Secretary	•••••
4.	In your opinion, should any other positions re	eceive a
	salary, in addition to the positions outlined	in the
	preceding question? (If "Yes", please specify	y the
	position(s).)	

POSITIO	/ SUGGESTED SALARY
What would	d you prefer:
(a) a	continuation of the tax-free expense allowance
	nere receipts are not required)
(b) the	e adoption of a system in which:
(i)	the basic sessional allowance
	is increased, and,
(ii)	only receipted expenses may be
	claimed for income tax purposes.
Suc	ch expenses to include:
~ 8	ll travel expenses in addition to overnight
acc	commodation (other than a member's designated
con	stituency residence)
- a	ll telephone calls and telegrams
- C	ost of shelter (owned or leased) in Ottawa
whe	n the House is in session
e	ntertainment.
	prefer option (a)
	prefer option (b)

5.

SECTION C HOUSING

1.	At the present tim	e, do you maintain	a second	residence,
	addition to your p	ermanent residence	?	
				Yes
				No
	Please explain.			
2.	Please check.			
	(a) Married	with dependent	children	• • • • •
		without dependent	children	• • • • •
	(b) Single	• with dependent	children	• • • • •
		without dependent	children	• • • • •
3.	If "With Dependent	Children". please	indicate	
	their ages.	·		
	Pre-school	In Ottawa?	Yes	• • • • •
			No	• • • • •
	Elementary school	In Ottawa?	Yes	• • • • •
			No	
	High school	In Ottawa?	Yes	• • • • •
			No	• • • • •
	Beyond high school	In Ottawa?	Yes	• • • • •
			No	• • • • •

TRANSPORTATION

1.	On a	n average, how frequently do you visit your home riding
		month during the time Parliament is in session?
		•••••• time(s) per month
2.	What	is the average duration of each of these visits?
		•••••• day(s)
3.	If v	ou are of the view that the existing transportation
	alto	wances are inadequate, please explain why.
SECTIO	NE	SERVICES
1.	(2)	Are you aware of the existence and the function of
	(4)	the Management and Members Services Committee?
		No
	(b)	Have you ever submitted recommendations to the
		above-mentioned committee?
		Yes
		No •••••
	(c)	If "Yes" to (b), were you satisfied with the
		manner in which your recommendations were
		handled?
		Yes
		No •••••

(d)	If "No" to (c), please explain.
SECTION F	PUBLIC IMAGE
"Wou! Membe right the c	Canadians are of the opinion that Federal Members of Parliament are:
(b)	underpaid

ECTION G	CONSTITUENCY OPERATING COSTS
1. (a)	Do you have a constituency office? Yes
	No
(b)	Do you predict that your constituency office
	operating costs for the subsequent twelve
	months will exceed your constituency office
	operating allowance of \$5,200?
	Yes
	No •••••
(c)	If "Yes" to (b), by what amount?
(d)	Without augmenting the total amount set aside by
	Parliament for the purpose of maintaining con-
	stituency offices, are you of the opinion that
	a more equitable means of distributing the funds
	could be instituted?
	Yes
	No •••••

	(e)	If "Yes" to (d), please expand upon your views.
ECTIC	<u>N H</u>	FINANCIAL
1.	(a)	Have you ever found it necessary to rely upon
		"outside income" in addition to your parliamen-
		tary income in order to perform your duties as
		a Member of Parliament?
		Yes
		No
	(b)	If "Yes" to (a), by what amount per year?
		•••••
2.	In y	our opinion, have you been compelled to make
	subs	tantial financial sacrifices in order that
	уоц	may pursue a parliamentary career?
		Yes
		No
3.		se elaborate if you responded to the preceding
	циев	tion in the affirmative.
	-	

STAFFING

1.	Are you quite content with the existing system which limit
	the total amounts paid, the number of persons employed and
	their salary scales?
	Yes •••••
	No
	17U •••••
•	If "No" to Question 1, would you prefer the adoption of a
	more flexible system under which members would have dis-
	cretion over how to spend a lump sum for the purpose of
	staffing their constituency and Parliament Hill offices?
	Yes
	Na
	If "Yes", please explain.
•	If "No" to Question 2, please comment upon your personal
	preference.
rion	OTHER BENEFITS
•	In your opinion, are there certain benefits present—day
	Members of Parliament should be enjoying that they are
	not enjoying? Please record your suggestions.



APPENDIXES FOR PART THREE

(MEMBERS OF THE SENATE)



APPENDIX A

CURRENT PAY SCHEDULE FOR MEMBERS OF THE SENATE

CURRENT PAY SCHEDULE FOR MEMBERS OF THE SENATE Effective: January 1, 1979

	TO JUNE 2/71	JUNE 2/71	JULY 8/74	JAN. 1/77	JAN. 1/78	JAN. 1/79
SENATORS WITHOUT ADDITIONAL RESPONSIBILITIES						
Sessional Allowance	12,000	18,000	24,000	25,600	27,000	28,700
Expense Allowance	3,000	000,4	5,300	2,600	5,900	6,200
TOTAL	15,000	22,000	29,300	31,200	32,900	34,900
SENATORS WITH ADDITIONAL RESPONSIBILITIES						
Speaker						
Sessional Allowance	12,000	18,000	24,000	25,600	27,000	28,700
Expense Allowance	3,000	4,000	5,300	5,600	5,900	6,200
Salary	000,6	9,000	12,000	12,500	13,300	14,100
Car Allowance	1,000	1,000	1,000	1,000	1,000	1,000
Rental Allowance	3,000	3,000	3,000	3,000	3,000	3,000
TOTAL	28,000	35,000	45,300	47,700	50,200	53,000

	TO JUNE 2/71	JUNE 2/71	JULY 8/74	JAN. 1/77	JAN. 1/78	JAN. 1/79
Leader of the Government When a Member of the Cabinet						
Sessional Allowance	12,000	18,000	24,000	25,600	27,000	28,700
Expense Allowance	3,000	4,000	5,300	5,600	5,900	6,200
*Salary (of a Cabinet Minister	15,000	15,000	20,000	20,000	20,000	21,200
*Car Allowance (of a Cabinet Minister)	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000
TOTAL	32,000	39,000	51,300	53,200	24,900	58, 100
Leader of the Government When Not a Member of the Cabinet	(<u>Note</u> : T	This schedule has	not been in effect since	fect since at	le	
Sessional Allowance	12,000	18,000	24,000	25,600	27,000	28,700
Expense Allowance	3,000	000,4	5,300	5,600	5,900	6,200
Salary	10,000	10,000	13,300	13,800	14,700	15,600
Car Allowance	1,000	1,000	1,000	1,000	1,000	1,000
TOTAL	26,000	33,000	43,600	46,000	48,600	51,500

	TO JUNE 2/71	JUNE 2/71	JULY 8/74	JAN. 1/77	JAN. 1/78	JAN. 1/79
Leader of the Opposition						
Sessional Allowance	12,000	18,000	24,000	25,600	27,000	28,700
Expense Allowance	3,000	4,000	5,300	2,600	2,900	6,200
Salary	6,000	000,9	8,000	8,500	9,000	9,500
TOTAL	21,000	28,000	37,300	39,700	41,900	77,400
Deputy Leader of the Government						
Sessional Allowance	12,000	18,000	24,000	25,600	27,000	28,700
Expense Allowance	3,000	4,000	5,300	2,600	2,900	6,200
Salary		į	000,4	4,200	004,4	4,600
TOTAL	15,000	22,000	33,300	35,400	37,300	39,500
Deputy Leader of the Opposition						
Sessional Allowance	12,000	18,000	24,000	25,600	27,000	28,700
Expense Allowance	3,000	4,000	5,300	5,600	2,900	6,200
Salary	9 9 9	8 8 9	3,200	3,400	3,600	3,900
TOTAL	15,000	22,000	32,500	34,600	36,500	38,800

APPENDIX B

QUESTIONNAIRE SUBMITTED TO MEMBERS OF THE SENATE

QUESTIONNAIRE SUBMITTED TO MEMBERS OF THE SENATE

TOTAL	NUMBER	OF	QUEST	'IONNA	IRES	SENT	OUT	•••	• • •	102
TOTAL	NUMBER	OF	QUEST	:IONNA	IRES	RETUR	RNED	•••	• • •	75
PERCE	NTAGE RE	ETUF	RNED						• • •	73.5%

IDENTITY NUMBER

Each Senator has been assigned an identity number. The Commissioner and the Secretary remain the only persons aware of the relationship between a particular Senator and a specific identity number.

It may be your wish to reflect upon specific concerns in a more exhaustive manner. Please be assured that I would be prepared to meet with you at any convenient time for this purpose. Any ideas that you may care to express at that time will not be attributed to you in my report without your written approval. If you would prefer to arrange for an interview, please contact the office of the Commissioner (995–9623), and a time and place will be assigned. As an alternative to the interview, I would be pleased to receive a brief from you. Your brief may be forwarded to Box 656, House of Commons Post Office, West Block.

It would be appreciated if the enclosed questionnaire could be returned by messenger (140 Wellington Street, Victoria Building, Ground Floor) or forwarded to Box 656, House of Commons Post Office, West Block, not later than November 30, 1979.

ECTIO	N A GENERAL INFORMATION						
1.	At the present time, do you hold and of positions? (Please check.)	the following					
	Speaker of the Senate	• • • • • • • • • •					
	Leader of the Government in the Senate	•••••					
	Leader of the Opposition in the Senate	•••••					
	Deputy Leader of the Government in the Senate	•••••					
	Deputy Leader of the Opposition in the Senate	•••••					
ECTIO	N B REMUNERATION						
1.	Re: Sessional Allowance and Expense Al	lowance for					
	Members of Parliament and Senators: The Senate and						
	House of Commons Act provides that cert	ain allowances					
	(plus solonies for additional accessib	: 1: +: \ +-					

1.	Re: Sessional Allowance and Expense Allowance for
	Members of Parliament and Senators: The Senate and
	House of Commons Act provides that certain allowances
	(plus salaries for additional responsibilities) are to
	be increased automatically January 1 of each year by 7%
	or an amount equal to the percentage increase in the
	Industrial Composite Index (the average weekly wages
	and salaries for All Canadians) for the preceding 12
	months, whichever is lesser.

(a)	Do	you	favour	such	а	formula?	Yes	•••••
							No	

(b) If "No", would you prefer the adjustment to be determined by the cost of living as measured by the Consumer Price Index?

Yes	• • • • • •	
No		

(c)	ti And Leshi	onded to the tw	o preceding	questions ld you
OSITIO	ON	SALARY RECEIVE		JGGESTED BALARY

2.

POSITION	SALARY RECEIVED FOR ADDITIONAL RESPONSIBILITIES	SUGGESTED SALARY		
Speaker	\$14,100	\$		
Leader of the Government in the Senate	\$15,600	\$		
Leader of the Opposition in the Senate	\$9, 500	\$		
Deputy Leader of the Government	\$ 4 , 600	\$		
Deputy Leader of the Opposition	\$3, 900	\$		

(a) Do you agree with the present system whereby the above-mentioned positions carry with them the provided salaries?

Yes	•	•	•	•	•	•	•
0.1							

(b) If "No", indicate in the space provided under "Suggested Salary" the amount, in your view, that should be set aside for each of the positions.

In your estimation, should any other positions received a salary in addition to the positions outlined in the preceding question? (If "Yes", please specify the position.)								
PO	SITION	STED SAL	ARY					
What wo	uld you	prefer:						
(a)		inuation o nce (where					ed)	
(b)	the ad	the adoption of a system in which:						
	\ _ <i>,</i>	the basic is increas		nal al	lowance			
		only recei for income			-	e cla	imed	
	Such e	xpenses to	inclu	ide:				
	night	travel exp accommodat ated resid	ion (o					
	- all	telephone	calls	and te	elegrams			
		of shelte				in		
	- ente	rtainment.						
			F	refer	option	(a)	• • • • •	
				refer	ontion	(h)		

HOUSING

1.	At the present time, do you maintain a second residence in addition to your permanent residence?
	Yes ····
	Please explain.
SECTIO	N D TRANSPORTATION
1.	On an average, how frequently do you return to your home province or participate in official or public business in other parts of the country during the time the Senate is in session?
	•••••• time(s) per month
2.	What is the normal duration of each of these visits?
	•••••• day(s)
3.	Are you of the view that the existing transportation allowances are adequate?
	Yes
	No ••••••
	If "No", please explain why.

PUBLIC IMAGE

underpaid paid about right If you responded to Question 1 "Too Highly Paid", what steps could be taken by Senators (individually or collectively) or by others to improve the public perception of the appropriateness of pay paid to Senators? In your opinion, are the majority of Canadians awa the myriad of tasks that are performed by Members Senate?	Do you believe that the the view that present—da		
what steps could be taken by Senators (individually or collectively) or by others to improve the public perception of the appropriateness of pay paid to Senators? In your opinion, are the majority of Canadians awa the myriad of tasks that are performed by Members Senate? Yes No If "No", what steps could be taken to allow Senato to inform the public more adequately regarding the		underpaid	• • • •
the myriad of tasks that are performed by Members Senate? Yes No If "No", what steps could be taken to allow Senato to inform the public more adequately regarding the	what steps could be take or collectively) or by perception of the appro	en by Senators (individual others to improve the p	dually publio
the myriad of tasks that are performed by Members Senate? $Yes \dots \\ No \dots \\ If "No", what steps could be taken to allow Senato to inform the public more adequately regarding the$			
the myriad of tasks that are performed by Members Senate? $Yes \dots \\ No \dots \\ If "No", what steps could be taken to allow Senato to inform the public more adequately regarding the$			
the myriad of tasks that are performed by Members Senate? Yes No If "No", what steps could be taken to allow Senato to inform the public more adequately regarding the			
No If "No", what steps could be taken to allow Senato to inform the public more adequately regarding the			
If "No", what steps could be taken to allow Senato to inform the public more adequately regarding the	the myriad of tasks tha		
to inform the public more adequately regarding the	the myriad of tasks tha	t are performed by Mem	bers
	the myriad of tasks tha	t are performed by Mem Yes	bers
	the myriad of tasks tha Senate? If "No", what steps cou to inform the public mo	t are performed by Mem Yes No ld be taken to allow S are adequately regardin	bers enato
	the myriad of tasks tha Senate? If "No", what steps cou to inform the public mo	t are performed by Mem Yes No ld be taken to allow S are adequately regardin	bers enato
	the myriad of tasks tha Senate? If "No", what steps cou to inform the public mo	t are performed by Mem Yes No ld be taken to allow S are adequately regardin	bers
	the myriad of tasks tha Senate? If "No", what steps cou to inform the public mo	t are performed by Mem Yes No ld be taken to allow S are adequately regardin	bers (

	"outside income" in addition to your Senatoria income in order to perform your duties as a
	LUCUIIE IN BERRE EN DOPTORM vous duties se s
	Member of the Senate?
	Yes
	No •••••
(h)	If "Yes", by what amount per year?
(5)	i. 169 and must amount her heart
In yo	ur opinion, have you been compelled to make
	antial financial sacrifices in order that
	ay pursue a Senatorial career?
	Yes ······
	No ••••••
	ur estimation, the financial sacrifice would
	ur estimation, the financial sacrifice would what amount per year?
	what amount per year?
	what amount per year? - under \$5,000
	what amount per year? - under \$5,000 \$5,000 - \$10,000

STAFFING

1.	In your view, is the secretarial help for Me Senate sufficient?	mbers	of	the
		Yes		• • •
		No	•••	•••
	If "No", please state your requirements.			
CCCTIO	N. II			
SECTION	OTHER BENEFITS			
1.	In your view, are there certain benefits (or that Members of the Senate should have that a currently available to them? Please record y suggestions.	are no	leg:	es)
				_
				_ _ _
				_ _ _

APPENDIX C

QUESTIONNAIRE SUBMITTED TO

NON-PARLIAMENTARIANS

QUESTIONNAIRE TO NON-PARLIAMENTARIANS

PERCEN	NTAGE RE	TUF	RNED				43%
TOTAL	NUMBER	OF	QUESTIONNAIRES	RETUI	RNED	•••••	10
TOTAL	NUMBER	OF	QUESTIONNAIRES	SENT	OUT	•••••	23

NAME:	•••••	
POSITION:	***************************************	•
	••••••	
	••••••	
ADDRESS:	•••••	

PLEASE NOTE: ANY COMMENTS THAT YOU MAY CHOOSE TO MAKE WILL NOT BE ATTRIBUTED TO YOU IN MY SUBMISSION WITHOUT YOUR APPROVAL. IT WOULD BE APPRECIATED IF THIS QUESTIONNAIRE WERE RETURNED TO THIS OFFICE NOT LATER THAN NOVEMBER 30, 1979.

QUESTIONNAIRE

 In your opinion, are the following Federal Members of Parliament and Senators paid an adequate salary?
 (Please note the enclosed pay schedule.)

PRIME MINISTER	CABINET MINISTERS
over paid	over paid
adequate ••••	adequate
under paid	under paid
suggested pay	suggested pay
SPEAKER OF THE HOUSE OF COMMONS	REGULAR MEMBERS OF PARLIAMENT
over paid	over paid
adequate	adequate
under paid	under paid
suggested pay	suggested pay
SENATORS	SPEAKER OF THE SENATE
over paid	over paid ••••
adequate	adequate
under paid	under paid
suggested pay	suggested pay

In adj	justing salaries of Senators and Members of Parliam
	of the following indexes would you endorse?
(a)	
	Index (average weekly wages and salaries for
	All Canadians)
(b)	in accordance with the Consumer Price Index
	(cost of living)
(c)	an alternative formula.
	prefer (a)
	prefer (b)
	prefer (c) (Please explain.)
	are a number of constituted offices/positions
	incumbents receive additional allowances over
and at	nove the salary and allowances for Members of
Parlia	ment. Do you feel any of these added allow-
ances	
	should be revised? (See pay schedule for
Membei	should be revised? (See pay schedule for s of Parliament.)
Member	
Membei	s of Parliament.)
	s of Parliament.) Yes
If "Y∈	Yes
If "Ye	Yes No s", give title of the position and the reason

4.	Would you favour both the Sessional Allowance and the Ta
	free Allowance being subject to an increase or merely th
	Sessional Allowance?
	Both
	Only Sessional Allowance
5.	Should the Tax-free Allowance be continued?
	Yes ••••••
	No ·····
	If "No", what would you suggest as an alternative?
6.	No you think Mombans of Donling
	Do you think Members of Parliament who are defeated
	before qualifying for a pension should be provided
	with a continuation of their salary for one, two,
	three of more months in order to make the adjust—
	ment and find new employment?
	Yes ······
	No ·····

ACKNOWLEDGEMENTS

The Commission wishes to extend its sincere gratitude to the following individuals for their assistance:

Anderson, Senator Margaret

Appolloni, Mrs. Ursula, M.P. (York-South-Weston)

Archibald, Miss Linda, Assistant to

Mr. Peter Ittinuar, M.P. (Nunatsiaq)

Argue, Senator Hazen

Arnot, Mr. J., Director, Corporate Planning, Canada Post

Aust, Mr. Ted, Treasury Board

Baker, Honourable Walter, M.P. (Nepean-Carleton)

Baldwin, Mr. G.W., M.P. (Peace River)

Baldwin, Mr. W.H.C., Director, Salary and Safety Bell Canada

Bell, Mr. Thomas J., Chairman, Abitibi-Price

Blackburn, Mr. Derek, M.P. (Brant)

Blenkarn, Mr. Don, M.P. (Mississauga South)

Brisco, Mr. Bob, M.P. (Kootenay West)

Bromley, Mr. R.D., Price Waterhouse

Bujold, Mr. Remi, M.P. (Bonaventure–Iles–de–la–Madeleine)

Bullock, Mr. John, President, Canadian Federation

of Independent Business

Burns, Mr. J.W., President, Power Corporation of Canada

Chatelain, Mr. Rheal, Administrator of the House of Commons

Chretien, Honourable Jean, M.P. (Saint-Maurice)

Clarke, Mr. Bill, M.P. (Vancouver Quadra)

Coates, Mr. Bob, M.P. (Cumberland-Colchester)

Cochrane, Mr. Bill, Staff Director, Committee on Rules and Administration, United States Senate

Croll, Senator David

Daudlin, Mr. Robert, M.P. (Essex-Kent)

Davey, Senator Keith

Dean, Mr. J.W., Director and Assistant to the Clerk of Parliaments deGrandpre, Mr. A.J., Chairman and Chief Executive Officer, Bell Canada

Deitz, Mr. Bill, Administrative Assistant to
Mr. Frank Thompson Jr., Member of the
U.S. House of Representatives (New Jersey)

Deniger, Mr. Pierre, M.P. (Laprairie)

Dewar, Mr. Ian, Deputy Secretary to the Cabinet (Operations)

Drummie, Mr. Fred, Senior Secretary to the Cabinet (Machinery of Government)

English, Miss Patricia, President, Canadian Teachers' Federation Evans, Mr. John, M.P. (Ottawa–Centre)

Faour, Mr. Fonse, M.P. (Humber-Port-Au-Port - St. Barbe)
Fleming, Mr. Robert J., Director of Administration,
Ontario Legislative Assembly, Queen's Park
Flynn, Senator Jacques, Government House Leader, Senate
Forrestall, Mr. Michael, M.P. (Dartmouth-Halifax East)
Forster, Professor Don, President, University of Guelph
Fortier, Mr. Robert, Clerk of the Senate

Gauthier, Mr. C.A., M.P. (Roberval)
Gordon, Mr. J. Peter, Chairman and Chief Executive
Officer, Steel Company of Canada
Grosart, Senator Allister, Speaker of the Senate

Halliday, Dr. Bruce, M.P. (Oxford)

Harrison, Mr. E.L., Vice Chairman, British Columbia Packers Limited

Hartle, Professor Douglas, Professor of Economics
University of Toronto

Hays, Senator Harry

Heckman, Mr. Robert C., Assistant Chief Clerk (Auditor)

Committee on Rules and Administration,

United States Senate

Hees, Honourable George, M.P. (Northumberland)

Henson, Mr. Joe C., Printing Clerk, Office of the Secretary of the Senate, United States Senate

Hostetter, Mr. Fred, Office of the Auditor General of Canada

Howell, Mr. Charles, Counsel, Committee on House

Administration, United States House of

Representatives

Hughes, Mr. Samuel F., President, Canadian Chamber of Commerce

Humphries, Mr. John, Office Manager for Mr. Robert B.

Morgan, United States Senate (North Carolina)

Hysell, Mr. Lloyd, Keeper of Stationery, United States
Senate

Jack, Mr. M., Clerk, Standing Committee on Management and Members' Services

Jerome, Honourable James, Speaker of the House of Commons, M.P. (Sudbury)

Johnston, Mr. Don, M.P. (Saint Henri-Westmount) Jones, Mr. Frank, Statistics Canada

Kempling, Mr. Bill, M.P. (Burlington)

Kenny, Dr. Douglas T., President, University of British Columbia

Knowles, Mr. Stanley, M.P. (Winnipeg North Centre)
Koester, Dr. C.B., Clerk of the House of Commons

Laflamme, Mr. Roger, Chief, Printing Operations
Branch, House of Commons

Lambert, Honourable Marcel, M.P. (Edmonton West)

Leclerc, Mr. G., Assistant Chief Statistician
Statistics Canada

Lefebvre, Mr. Thomas H., M.P.

(Pontiac-Gatineau-Labelle)

Lewis, Mr. Douglas, M.P. (Simcoe-North) Livingstone, Mr. J.G., President, Imperial Oil Limited

MacDonald, Mr. Bruce, Deputy Minister, National Revenue

MacDonald, Mr. Wilson J., Canadian Government
Printing Office

MacDonell, Mr. James, Auditor General Canada

MacEachen, Honourable Allan J., M.P.

(Cape Breton Highlands–Canso)

Malone, Mr. Arnold, M.P. (Growfoot)

Manning, Senator Ernest

McGregor, Mr. K.R., Mutual Life of Canada, Waterloo. Ontario

McGuire, Mr. Bob, (Auditor) Committee on House

Administration, United States House of

Representatives

McIlraith, Senator George

Meltz, Professor Noah, Professor of Economics and
Director of the Centre for Industrial
Relations, University of Toronto

Miggiani, Mr. Joseph M., Finance Officer, Ontario

Legislative Assembly, Queen's Park, Toronto
Mitchell, Mr. Bruce, Statistics Canada

Newhall, Mr. Donald, Administrative Assistant to
Mr. Richard S. Schweiker, United States
Senate (Pennsylvania)

Nielson, Honourable Erik, M.P. (Yukon) Nystrom, Mr. Lorne, M.P. (Yorkton-Melville)

Olivier, Mr. Jacques, M.P. (Longueuil)
Orlikow, Mr. David, M.P. (Winnipeg North)
Ostrom, Mr. W.D., Chief, Management and Excluded
Groups, Treasury Board

Pelletier, Mr. Irenee, M.P. (Sherbrooke)
Pentecost, Mr. W.E., Manager, Restaurant and
Cafeteria

Perrault, Senator Raymond J., Opposition House Leader, Senate

Phillips, Mr. Arthur, Staff Director, Committee on House Administration, United States House of Representatives

Rayner, Mr. Michael, Office of the Auditor General of Canada

Reid, Professor Frank, Associate Professor of Economics, University of Toronto

Reimer, Mr. John, M.P. (Kitchener)
Richardson, Mr. George, M.P. (Humboldt-Lake Centre)
Ritchie, Mr. Ronald, M.P. (York East)
Roblin, Senator Duff

- Rooney, Mr. Dave, M.P. (Bonavista-Trinity-Conception)
- Roy, Mr. Fabien, M.P. (Beauce)
- Roy, Mr. J.R., Co-ordinator, Projects Implementation
 Office of the Chief Electoral Officer
- Rutherford, Mr. John, Office of the Auditor General of Canada
- St. Jacques, Mr. G.A., Director, Personnel and Administration, House of Commons
- Sauvain, Mr. Terrence E., Committee on Appropriations, United States Senate
- Siddon, Mr. Thomas, M.P. (Richmond-South Delta)
- Stager, Dr. David, Professor of Economics, University of Toronto
- Stevens, Honourable Sinclair, President of Treasury Board, M.P. (York-Peel)
- Stock, Mr. V.N., President, Canada Packers Limited
- Thompson, Mr. John, M.P. (Calgary South)
 Tousignant, Mr. Henri, M.P. (Temiscamingue)
- Worth, Mr. Roger, Director of Public Affairs, Canadian Federation of Independent Business

Stevens, Sinclair, président du Conseil du Trésor, député (York-Peel)

Stock, V.N., président de la Canada Packers Limited

Thompson, John, député (Calgary-Sud) Tousignant, Henri, député (Témiscamingue)

Worth, Roger, directeur des Affaires publiques, La Fédération

Assembly, Queen's Park, Toronto Miggiani, Joseph M., Finance Officer, Ontario Legislative

Mitchell, Bruce, Statistique Canada

Sénat des États-Unis (Pennsylvanie) Wewhall, David, adjoint administratif de M. Richard S. Schweiker,

Nielson, Erik, député (Yukon)

Mystrom, Lorne, député (Yorkton-Melville)

Conseil du Trésor Ostrom, W.D., chef - Groupes de gestion et d'employés exclus, Orlikow, David, depute (Winnipeg-Nord) Olivier, Jacques, député (Longueuil)

l'Administration de la Chambre, Chambre des députés des Phillips, Arthur, directeur du personnel, comité de Perrault, Raymond J., sénateur, chef de l'Opposition au Sénat Pentecost, W.E., gérant, restaurant et cafétéria Pelletier, Irénée, député (Sherbrooke)

Reid, Frank, professeur agrégé d'économie à l'université de Rayner, Michael, Bureau du vérificateur général du Canada

Toronto

Roblin, Duff, sénateur Ritchie, Ronald, député (York-Est) Richardson, George, député (Humboldt-Lake-Centre) Reimer, John, député (Kitchener)

Etats-Unis

Roy, Fabien, député (Beauce) Rooney, Dave, député (Bonavista-Trinity-Conception)

du directeur général des élections Roy, J.R., coordonnateur de la mise en oeuvre des projets, Bureau

Rutherford, John, Bureau du vérificateur général du Canada

St-Jacques, G.A., Directeur, Administration et Personnel, Chambre Stager, David, professeur d'économie à l'université de Toronto Siddon, Thomas, député (Richmond-Delta-Sud) Sauvain, Terrence E., comité des Crédits, Sénat des États-Unis

qes cowwnues

```
Howell, Charles, avocat, comité de l'Administration de la Hughes, Samuel F., président de la Chambre de commerce du Canada
```

Humphries, John, chef de cabinet de M. Robert B. Morgan, Sénat des États-Unis (Caroline du Nord)

Hysell, Lloyd, dépositaire de la papeterie, Sénat des États-Unis

Jack, M., greffier du Comité permanent de la gestion et du service aux députés

Jerome, James, président de la Chambre des communes, député

Johnston, Don, député (Saint-Henri-Westmount) Jones, Frank, Statistique Canada

Kempling, Bill, depute (Burlington)
Kenny, Douglas T., président de l'université de la
Colombie-Britannique
Knowles, Stanley, député (Winnipeg-Nord-Centre)

Knowles, Stanley, député (Winnipeg-Nord-Centre)
Koester, C.B., greffier de la Chambre des communes

impériale Ltée

Laflamme, Roger, Chef de la Division des impressions, Chambre des

communes
Lambert, Marcel, député (Edmonton-Ouest)
Leclerc, G., statisticien en chef adjoint, Statistique Canada
Lefebvre, Tom, député (Pontiac-Gatineau-Labelle)
Lewis, Douglas, député (Simcoe-Nord)
Livingstone, J.G., président de la Compagnie pétrolière

MacDonald, Bruce, sous-ministre, Revenu national
MacDonald, Wilson J., Imprimerie du gouvernement canadien
MacDonell, James, Vérificateur général du Canada
MacEachen, Allan J., député (Cap Breton Highlands-Canso)
Malone, Arnold, député (Crowfoot)

Manning, Ernest, sénateur McGregor, K.R., Mutuelle du Canada, Compagnie d'Assurance sur la vie, Waterloo (Ontario)

McGuire, Bob, (vérificateur) comité de l'Administration de la Chambre, Chambre des représentants des États-Unis

Mcllraith, George, sénateur Meltz, Noah, professeur d'économie et directeur du Centre de relations industrielles, université de Toronto

Deitz, Bill, chef de cabinet de M. Frank Thompson, fils, membre de Grandpré, A.J., président-directeur général, Bell Canada Dean, J.W., directeur et adjoint au greffier du Parlement Davey, Keith, sénateur Daudlin, Robert, député (Essex-Kent)

Dewar, lan, sous-secrétaire du Cabinet (Opérations) Deniger, M. Pierre, député (Laprairie) de la Chambre des députés des États-Unis (New Jersey)

donnernemental) Drummie, Fred, premier secrétaire du Cabinet (Appareil

enseignants English, Patricia, présidente de la Fédération canadienne des

Evans, John, député (Ottawa-Centre)

Fleming, Robert J., Director of Administration, Ontario Faour, Fonse, député (Humber-Port-au-Port-Sainte-Barbe)

Legislative Assembly, Queen's Park

Fortier, Robert, greffier du Sénat Forster, Don, président de l'université de Guelph Forrestall, Michael, député (Dartmouth-Halifax-Est) Flynn, Jacques, leader du gouvernement au Sénat

Gordon, J. Peter, Président-directeur général, Steel Company of Gauthier, C.A., député (Roberval)

Grosart, Allister, président du Sénat Canada

Harrison, E.L., vice-président de la British Columbia Packers Halliday, Bruce, député (Bruce-Oxford)

Hays, Harry, senateur Hartle, Douglas, professeur d'économie à l'université de Toronto

comité du Règlement et de l'Administration, Sénat des Heckman, Robert C., premier greffier adjoint (vérificateur),

Etats-Unis

Sénat, Sénat des États-Unis Henson, Joe C., commis à l'impression, cabinet du secrétaire du Hees, George, depute (Northumberland)

Hostetter, Fred, Bureau du vérificateur général du Canada

REMERCIEMENTS

apporter:
nom figure ci-dessous pour l'aide qu'elles ont bien voulu lui
les personnes dont le

Anderson, Margaret, sénateur Appolloni, Ursula, député (York-Sud-Weston) Archibald, Linda, adjointe de M. Peter Ittinuar, député

(Nunataiaq)

Argue, Hazen, sénateur Arnot, J., directeur de la Planification générale, ministère des

Aust, Ted, Conseil du Trésor

Baldwin, G.W., député (Peace River)
Baldwin, W.H.C., directeur. Traitements et Séqueits

Baldwin, W.H.C., directeur, Traitements et Sécurité, Bell Canada

Bell, Thomas J. président, Abitibi-Price Blackburn, Derek, député (Brant)

Blenkarn, Don, député (Mississauga-Sud)

(bud behaderdean) and things topsing

Brisco, Bob, député (Kootenay-Ouest)

Bromley, R.D., Price Waterhouse

Bujold, Rémi, député (Bonaventure-Îles-de-la-Madeleine) Bullock, John, président, La Fédération canadienne de

l'entreprise indépendante

Burns, J.W., président, Power Corporation of Canada

Chatelain, Rhéal, administrateur de la Chambre des communes Chrétien, Jean, député (Saint-Maurice)

Clarke, Bill, député (Vancouver Quadra)

Coates, Bob, député (Cumberland-Colchester)

Cochrane, Bill, directeur du personnel, comité du Règlement et de l'Administration, Sénat des États-Unis

Croll, David, sénateur

nécessaire pour trouver un nouvel emploi? c'est-à-dire pendant le temps qu'il leur sera traitement pendant un, deux, trois mois ou même plus, défaits ne devraient-ils pas continuer de recevoir leur 6. Avant d'être admissibles à une pension, les députés

uon īno

	enddesez-vons?
ntion de rechange	Sans la négative, quelle sol
• • • • • • • • • • • •	uon
* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	iμΟ
Səldsaoqmi non Ə	Faut-il maintenir l'indemnit
senJement	L'indemnité de session
• • • • • • • • • • • • •	res deux
	et l'indemnité non imposable
loisses eb étinmebni'l siol	Faudrait-il augmenter à la 1
NT SUGGERE RAISON	POSTE TRAITEMEN
NT SUGGERE RAISON	
ontant. WI SUGGERE RAISON	être rajustée, et de quel mo
nnité de ce poste devrait ontant. WI SUGGÉRÉ RAISON	raison pour laquelle l'inden être rajustée, et de quel mo
nnité de ce poste devrait ontant. WI SUGGÉRÉ RAISON	Dans l'affirmative, indique: raison pour laquelle l'inder être rajustée, et de quel mo
nnité de ce poste devrait ontant. WI SUGGÉRÉ RAISON	Non Dans l'affirmative, indique: raison pour laquelle l'indem être rajustée, et de quel mo
nnité de ce poste devrait ontant. WI SUGGÉRÉ RAISON	iuO Non Dans l'affirmative, indique: raison pour laquelle l'inden être rajustée, et de quel mo
z le titre du poste et la mnité de ce poste devrait ontant. WI SUGGÉRÉ RAISON	traitements des députés) Oui Non Dans l'affirmative, indique: raison pour laquelle l'indem ètre rajustée, et de quel mo
You'r le barême des sold fitre du poste et la nnité de ce poste devrait ontant.	certaines de ces indemnités; traitements des députés) Oui Non Dans l'affirmative, indique: raison pour laquelle l'indem être rajustée, et de quel mo
a-t-il lieu de rajuster (Voir le barème des z le titre du poste et la mnité de ce poste devrait ontant. VI SUGGÉRÉ RAISON	indemnités des députés. Y sertaines de ces indemnités: traitements des députés) Non Non laffirmative, indiques raison pour laquelle l'indem
sus du traitement et des a-t-il lieu de rajuster? 7 (Voir le barème des n'itre du poste et la n'ité de ce poste devrait ontant.	reçoivent des indemnités en indemnités des députés. Y s'ertaines de ces indemnités: L'aitements des députés) Oui Non Dans l'affirmative, indiques aison pour laquelle l'indem en gent la de guel mo
sus du traitement et des a-t-il lieu de rajuster? 7 (Voir le barème des n'itre du poste et la n'ité de ce poste devrait ontant.	indemnités des députés. Y sertaines de ces indemnités: traitements des députés) Non Non laffirmative, indiques raison pour laquelle l'indem
sus du traitement et des a-t-il lieu de rajuster? 7 (Voir le barème des n'itre du poste et la n'ité de ce poste devrait ontant.	reçoivent des indemnités en indemnités des députés. Y s'ertaines de ces indemnités: L'aitements des députés) Oui Non Dans l'affirmative, indiques aison pour laquelle l'indem en gent la de guel mo
sus du traitement et des a-t-il lieu de rajuster? 7 (Voir le barème des n'itre du poste et la n'ité de ce poste devrait ontant.	reçoivent des indemnités en indemnités des députés. Y s'ertaines de ces indemnités: L'aitements des députés) Oui Non Dans l'affirmative, indiques aison pour laquelle l'indem en gent la de guel mo
sus du traitement et des a-t-il lieu de rajuster? 7 (Voir le barème des n'itre du poste et la n'ité de ce poste devrait ontant.	reçoivent des indemnités en indemnités des députés. Y s'ertaines de ces indemnités: L'aitements des députés) Oui Non Dans l'affirmative, indiques aison pour laquelle l'indem en gent la de guel mo
sus du traitement et des a-t-il lieu de rajuster? 7 (Voir le barème des n'itre du poste et la n'ité de ce poste devrait ontant.	reçoivent des indemnités en indemnités des députés. Y s'ertaines de ces indemnités: L'aitements des députés) Oui Non Dans l'affirmative, indiques aison pour laquelle l'indem en gent la de guel mo
sus du traitement et des a-t-il lieu de rajuster? 7 (Voir le barème des n'itre du poste et la n'ité de ce poste devrait ontant.	Les titulaires de certains y reçoivent des indemnités en indemnités des députés. Y s certaines de ces indemnités; traitements des députés) Oui Non Dans l'affirmative, indiques raison pour laquelle l'indem
postes ou charges désigné sus du traitement et des a-t-il lieu de rajuster 2 (Voir le barème des mnité de ce poste devrait ontant.	reçoivent des indemnités en indemnités des députés. Y s'ertaines de ces indemnités: L'aitements des députés) Oui Non Dans l'affirmative, indiques aison pour laquelle l'indem en gent la de guel mo

(c) Nne autre formule.

QUESTIONNAIRE

1. Les députés et sénateurs fédéraux mentionnés ci-après reçoivent-ils un traitement suffisant? (Prière de consulter le barème des traitements ci-joint)

Suffisant thesiflusant fusiflusant	sut
Suffisant	
	Ins
cessif	EXC
NATEURS PRÉSIDENT DU SÉNAT	SEK
อันอีซ์ซะ รักษัตราโรลาโรลาโรลาโรลาโรลาโรลาโรลาโร	Tre
tnssiflusanl farsiflusant	suI
Suffisant	ıns
cessif Excessif	Exc
WWBKE DEZ COWWONEZ	CH
ATEUR DE LA	OBJ
Praitement suggéré Praitement suggéré	:aL
tnasillusmI frasillus	suI
funsillus funsillus	
Excessif	Exc
EWIER WINISTRE MINISTRES	PRI

 Selon quel indice faudrait-il rajuster le traitement des sénateurs et des députés?
 (a) L'indice composite des activités industrielles

Traitement suggéré

(a) L'indice composite des activités industrielles (salaires hebdomadaires moyens de tous les

Traitement suggéré

Canadiens);
(b) L'indice des prix à la consommation (coût de la vie);

• • • • • • • • •	•••••••	• • • • • • • • • • • •	
• • • • • • • • •		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
•••••	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	•••••	YDKERRE:
• • • • • • • • •	• • • • • • • • • • • • • • • • • •	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
• • • • • • • • • •	• • • • • • • • • • • • • • • •	• • • • • • • • • • • • •	
• • • • • • • •	•••••••••••••••	• • • • • • • • • • • • •	POSTE:
• • • • • • • • •	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	• • • • • • • • • • • • • •	: WON

REMARQUE: AUCUN DE VOS COMMENTAIRES NE VOUS SERA NOMMÊMENT ATTRIBUÉ DANS MON RAPPORT SANS VOTRE APPROBATION. JE VOUS SERAIS RECONNAISSANT DE RETOURNER LE PRÉSENT QUESTIONNAIRE À MON BUREAU AU PLUS TARD LE 30 NOVEMBRE 1979.

OUESTIONUAIRE REMIS A DES NON-PARLEMENTAIRES

438	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	IRES REMPLIS	E DE ÖNEZTIONNY	POURCENTAG
TΟ	•••••	REMPLIS	ÕNEZTIONNAIKES	TOTAL DES
23	••••••	expedies	ÕNEZIIONNYIKEZ	TOTAL DES

YNNEXE C

NON-PARLEMENTAIRES



jouissent actuellement? Quels sont-ils?	
d'autres avantages (ou privilèges) que ceux dont ils	
À votre avis, les sénateurs devraient-ils bénéficier	٠٢
AUTRES AVANTAGES	RECTION H
Dans la négative, expliquez vos besoins.	
····· uoN	
iuO	
sénateurs sont-ils suffisants?	
À votre avis, les services de soutien prévus pour les	• T
DEBROOMED	SECTION G
000°03\$ 9p snld	

000'SI\$ g 000'0T\$	

000,01¢ £ 000,2¢

Dans l'affirmative, expliquez-en la nature.	
····· uoN	
iuO	
financiers pour poursuivre votre carrière de sénateur?	
Vous a-t-il fallu faire d'importants sacrifices	٥.
• • • • • • • • • • •	
sunue1?	
(b) Dans l'affirmative, quel en a été le montant	
······ uoN	
iuO	
extérieur" pour remplir votre charge?	
DUBABI IIN ING IDANIMA AN ATTROCAGA, ASA	
été nécessaire de compter sur un "revenu	
(a) Outre votre traitement de sénateur, vous a-t-il été nécessaire de compter sur un "revenu	٠٦
	•т
(a) Outre votre traitement de sénateur, vous a-t-il	T°
(a) Outre votre traitement de sénateur, vous a-t-il	
(a) Outre votre traitement de sénateur, vous a-t-il	
(a) Outre votre traitement de sénateur, vous a-t-il	
(a) Outre votre traitement de sénateur, vous a-t-il	
(a) Outre votre traitement de sénateur, vous a-t-il	
(a) Outre votre traitement de sénateur, vous a-t-il	
(a) Outre votre traitement de sénateur, vous a-t-il	
(a) Outre votre traitement de sénateur, vous a-t-il	
(a) Outre votre traitement de sénateur, vous a-t-il	
(a) Outre votre traitement de sénateur, vous a-t-il	
(a) Outre votre traitement de sénateur, vous a-t-il	
(a) Outre votre traitement de sénateur, vous a-t-il	
(a) Outre votre traitement de sénateur, vous a-t-il	
Public sur les fonctions du Sénat? FINANCES (a) Outre votre traitement de sénateur, vous a-t-il	
pour permettre aux sénateurs de mieux informer le pour permettre votre traitement de sénateur, vous a-t-il	
Public sur les fonctions du Sénat? FINANCES (a) Outre votre traitement de sénateur, vous a-t-il	
pour permettre aux sénateurs de mieux informer le Poutre votre traitement de sénateur, vous a-t-il	
pour permettre aux sénateurs de mieux informer le Poutre votre traitement de sénateur, vous a-t-il	
Dans la négative, quelles mesures faudrait-il prendre public sur les fonctions du Sénat? FINANCES (a) Outre votre traitement de sénateur, vous a-t-il	

conrant des nombreuses tâches que doivent accomplir les

3. A votre avis, la majorité des Canadiens sont-ils au

şàifié?	
comprendre au public pourquoi leur traitement est	
on d'autres pourraient-ils prendre pour bien faire	
traitement des sénateurs est trop élevé, quelles mesures ces derniers (à titre privé ou collectivement)	
Si vous croyez que les Canadiens sont d'avis que le	2°
convenable	
trop bas	
trop élevé	
que les sénateurs reçoivent aujourd'hui un traitement:	4.7
Croyez-vous que la majorité des Canadiens sont d'avis	*T
IWPGE FUBLIQUE	SECTION E
Dans la négative, expliquez pourquoi.	
······ uon	
iuO	
sont-elles assez élevées?	
A votre avis, les indemnités actuelles de déplacement	• £
(s)anoi	
Quelle est la durée de chacune de ces visites?	۰ ۲
siom mag (s)edisiv	
pendant la session du Sénat?	
officielles ou publiques dans d'autres régions du pays	
province d'origine ou participez-vous à des réunions	
En moyenne, comblen de tots retournez-vous dans votre	• T

• a on hard ye	
Expliquez.	
······ uoN	
iuO	
autre que votre résidence permanente?	
A l'heure actuelle, avez-vous une résidence secondaire	٠ ٢
TOCEWEAL	SECTION C
	S MOIMSAS
(q)	
Je préfère l'option: (a)	
- les frais de représentation.	
;egéis	
(lui appartenant ou loué), quand la Chambre	
- le coff du logement du député à Ottawa	
de têlêgrammes;	
- tous les frais d'appels téléphoniques et	
dence officielle du sénateur);	
logement temporaire (ailleurs qu'à la rési-	
- tous les frais de déplacement et de	
Incluant les dépenses suivantes:	
de l'impôt sur le revenu?	
un reçu puissent être réclamées aux fin	
raq seules les dépenses justifiées par	
зидшептее;	
(i) que l'indemnité de session de base soit	
(b) l'adoption d'un système prévoyant:	
imposable (ne nécessitant pas de reçus);	
non sesneqeb de d'indemnité de dépenses non	
Préféreriez-vous:	• ₽

٠٤

Leader adjoint de	006'E \$	······································
*	009't \$	••••
l'Opposition	005'6 \$	····\$
Pesder de au Sénat \$15,600 Gouvernement	009 ' ST\$	•••••
Peader du		
Président \$14,100	001'₺⊺\$	\$
DITIGGA	ADDITIONNELLES	
KEZBONZ	RESPONSABILITÉS	
POSTE POUR LE	FOUR LES	SUGGERE
TEAITE	TRAITEMENT REÇU	TRAITEMEUT

des traitements mentionnés?

des traitements mentionnés?

..... inO

(b) Dans la négative, indiquez dans l'espace prévu sous la rubrique "Traitement suggéré" le montant qui, selon vous, devrait être prévu pour chacun des postes.

Selon vous, en plus des postes mentionnés dans la question précédente, y a-t-il d'autres postes qui devraient recevoir un traitement? (Dans l'affirmative, précisez.)

PROPOSÉ	TRAITEMENT	POSTE

tous les Canaibans de dans de la constant de la con		
la moyenne des salaires et traitements hebdomadaires de		
de l'indice composite des activités économiques (soit		
de 7% ou d'un montant égal à la hausse, en pourcentage,		
majorées automatiquement le l ^{er} janvier et chaque année		
traitements pour responsabilités supplémentaires) sont		
communes stipule que certaines indemnités (et certains		
des sénateurs: La Loi sur le Sénat et la Chambre des		
Objet: Indemnité de session et indemnité de dépenses		٠ ٢
REMUNERATION	В	CLION
tands us		
Leader adjoint de l'Opposition		
tand2 us		
Leader adjoint du gouvernement		
Leader de l'Opposition au Sénat		
the acitionary is acitionary in a second		
teass us tramentaguion up rabbail		
Président du Sénat		
postes suivants? (cochez le titre pertinent)		
A l'heure actuelle, détenez-vous l'un ou l'autre des		* T
KENZEICNEWENTS CENERAUX	A	ECLION

.... nov (a) Cette formule vous convient-elle?

c'est-à-dire majorées du montant le moins élevé.

- de la vie, tel que fixé par l'indice à un calcul établi en fonction du coût Dans la négative, seriez-vous favorable (q)
- ····· uon iuO des prix à la consommation?
- préconisez-vous? énoncées en (a) et (b) ci-dessus, quelle solution (c) Si vous êtes défavorable aux deux formules

Chaque sénateur a un numéro d'identité et seuls le commissaire et le secrétaire connaissent la relation entre les deux.

Si vous voulez formuler des observations additionnelles sur des préoccupations précises, soyez assuré(e) que je serai prêt à vous rencontrer à un moment qui vous conviendra. Vos opinions vous seront attribuées dans mon rapport, seulement si vous m'en entrevue, veuillez communiquer avec le bureau du commissaire (au entrevue, veuillez communiquer avec le bureau du commissaire (au veuillez m'envoyer une note à l'adresse suivante: C.P. 656, veuillez m'envoyer une note à l'adresse suivante: C.P. 656, l'Ouest.

Je vous saurais grê êgalement de retourner le questionnaire ci-joint par messager au 140, rue Wellington, rez-de-chaussée de l'édifice Victoria, ou de le faire parvenir par le courrier à l'adresse suivante: C.P. 656, Succursale postale de la Chambre des communes, Édifice de l'Ouest, au plus tard le 30 novembre 1979.

QUESTIONNAIRE REMIS AUX SENATEURS

73,55		SWPLIS	IBES BE	ÕNEZTIONNY	E DE	DATME	POURCE
S <i>L</i>		•••• (KEWBLIS	CIONNAIRES	δΩE2J	DES	JATOT
705	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•••• (ENAOKES	TIONNAIRES	õnea	DES	JATOT

QUESTIONNAIRE REMIS
AUX SÉNATEURS

YNNEXE B



38,800

TOTAL	Chef suppléant de 1'Opposition Indemnité de session Indemnité de dépenses Traitement	
15,000	\$12,000	JUSQU'AU 2 juin 1971
22,000	\$18,000 4,000	2 juin 1971
32,500	\$24,000 5,300 3,200	8 juil. 1974
34,600	\$25,600 5,600 3,400	JUSQU'AU 2 juin 1971 2 juin 1971 8 juil. 1974 ler janv. 1977 ler
36,500	\$27,000 5,900 3,600	
38,800	\$28,700 6,200 3,900	janv. 1978 ler janv. 1979

JUSQU'AU 2 juin 1971 2 juin 1971 8 juil. 1974 ler janv. 1977 ler janv. 1978 ler janv. 1979

	120		
Traitement TOTAL	Leader suppléant du gouvernement Indemnité de session Indemnité de dépenses	TOTAL	Chef de l'Opposition Indemnité de session Indemnité de dépenses Traitement
15,000	12,000	21,000	\$12,000 3,000 6,000
22,000	18,000 4,000	28,000	\$18,000 4,000 6,000
4, 000	24,000	37,300	\$24,000 5,300 8,000
4, 200 35,400	25,600 5,600	39,700	\$25,600 5,600 8,500
4,400 37,300	27,000 5,900	41,900	\$27,000 5,900 9,000
4,600 39,500	28,700 6,200	44,400	\$28,700 6,200 9,500

2 juin 1971 2 juin 1971 8 juil. 1974 ler janv. 1977 ler janv. 1978 ler janv. 1979

JUSQU'AU

						61	τ						
TOTAL	Traitement Indemnité d'automobile	Indemnité de dépenses	Indemnité de session	autre qu'un ministre	Leader du gouvernement,		TOTAL	(d'un ministre)	<pre>(d'un ministre) Indemnité d'automobile</pre>	Traitement	Indemnité de dépenses	s'agit d'un ministre Indemnité de session	Leader du gouvernement s'il
26,000	10,000	3,000	12,000	(Note:			32,000		2,000	15,000	3,000	\$12,000	511
33,000	1,000	4,000	18,000	Ce barème n'a pas été appliqué au moins depuis			39,000		2,000	15,000	4,000	\$18,000	
43,600	13,300	5,300	24,000	s été appliqué			51,300		2,000	20,000	5,300	\$24,000	
46,000	13,800	5,600	25,600	au moins depuis			53,200		2,000	20,000	5,600	\$25,600	
48,600	14,700	5,900	27,000	1964.)			54,900		2,000	20,000	5,900	\$27,000	
51,500	1,000	6,200	28,700				58,100		2,000	21,200	6,200	\$28,700	

BARÊME ACTUEL DES TRAITEMENTS DES SÉNATEURS

JUSQU'AU

En vigueur le ler janvier 1979

TOTAL	Inde	Inde	Trai	Inde	Inde	Prés	RESI	SENA	TOTAL	Inde	Inde	C	14115	RESI	SENA	
L	Indemnité de loyer	Indemnité d'automobile	Traitement	Indemnité de dépenses	Indemnité	Président	RESPONSABILITÉS SUPPLÉMENTAIRES	SÉNATEURS AYANT	F	Indemnité	Indemnité	Į.	STIDDI. ÉMENTA TRES	RESPONSABILITÉS	SÉNATEURS SANS	
	de .	d'a	1t	de o		14.	BILIT	S AYAI					JTA TRI	BILIT	SANS	
	loyer	utomo		dépen	de session		ទីន នបៈ	NT DES		de dépenses	de session	Č	N.	C.V.	0,1	
		bile		Ses	on		PPLÉM	נט		898						2
28,000	3,000	1,000	9,000	3,000	12,000		ENTAI		15,000	3,000	\$12,000					juin
00	00	00	00	00	00		RES		00	0.0	00					2 juin 1971 2 juin 1971 8 juil. 1974 1er janv. 1977 1er
ω					ш				2		\$1					2 j
35,000	3,000	1,000	9,000	4,000	18,000				22,000	4,000	\$1.8,000					uin 1
Ŭ	Ü	Ü		J												971
45	ω	1	12	5	24				29	ر ت	\$24					8 jui
45,300	3,000	1,000	12,000	5,300	24,000				29,300	5,300	\$24,000					11. 1
																974
47	ω	—	12	U	25				31	5	\$25,600					ler j
47,700	3,000	1,000	12,500	5,600	25,600				31,200	5,600	,600					anv.
																1977
U			ш		2				ω		\$2					ler
50,200	3,000	1,000	13,300	5,900	27,000				32,900	5,900	\$27,000					janv
		Ü	J	Ü												. 197
																78 1
53,000	3,000	1,000	14,100	6,200	28,700				34,900	6,200	\$28,700					janv. 1978 ler janv. 19
000	000	000	001	200	700				00	00	00					nv. 1
																9

ANNEXE A

BARÈME ACTUEL DES TRAITEMEUTS
DES SÉUATEURS



ANNEXES DE LA TROISIÈME PARTIE

(SENATEURS)



1. Etes-vous satisfait du régime actuel, qui limite les

d'autres avantages que ceux dont ils jouissent actuellement? Quels sont-ils?	
A votre avis, les députés devraient-ils bénéficier	•т
SEDATNAVA SERTUA	SECTION J
Dans la négative, expliquez pourquoi.	* 8
Dans l'affirmative, expliquez pourquoi.	
inO	
рактемель?	I
oureau de circonscription et de celui de la colline du	
Dans la négative, préféreriez-vous un système plus souple qui permettrait aux députés de répartir à leur	5
······ inO	
de traitement?	

Dans l'affirmative, expliquez-en la nature.	٠٤
710073351100000	C
······ uon	
iu0	
, 0	
рагіетелі	
financiers pour poursuivre votre carrière de	
Vous a-t-il fallu faire d'importants sacrifices	٠2
positioner educationality aming wifes it do swell	C

guune _T \$	
(b) Dans l'affirmative, quel en a été le montant	
thethom of \$48 s no four ovitemxi33cli pard (4)	
····· uoN	
inO	
ino	
לסמד דבוול אסביב בוומדלבי	
pour remplir votre charge?	
(a) Outre votre traitement de députe, vous a-t-11 été nécessaire de compter sur un "revenu extérieur"	٠,
3+3 Ir-t-6 200V - Studen ab inamatical extov extu0 (6)	L

DE CIRCONSCRIPTION

Dans l'affirmative, comment?	(0)	
······ uoN		
iu0		
tration des bureaux de circonscription?		
accordé par le Parlement au titre de l'adminis-		
sans procéder à une majoration du montant total		
mesures plus équitables de répartition des fonds		
Est-il possible, selon vous, d'élaborer des	(g)	

Dans l'affirmative, de quel montant?	(5)	
····· uoN		
iuO		
accordée à ce titre?		
circonsciption dépasseront l'indemnité de \$5,200		
frais d'administration du bureau de votre		
Croyez-vous que dans les douze prochains mois, les	(q)	
	(4)	
····· noM		
circonscription? Out		
Avez-vous un bureau dans votre	(9)	• 1

traitements trop élevés.	
sont dit d'avis que les députés fédéraux recevaient des	
convenables? Des 1,070 Canadiens interviewés, 45% se	
députés fédéraux sont trop élevés, trop bas ou	
suivante: Trouvez-vous que les traitements versés aux	
Un sondage Gallup effectué en 1974 posait la question	٠

(a) Croyez-vous que la majorité des Canadiens sont aujourd'hui d'avis que les députés fédéraux reçoivent un traitement:

(b) Si vous croyez que les Canadiens sont d'avis que le traitement des députés est trop élevé, quelles mesures ces derniers (à titre privé ou collectivement) ou d'autres pourraient-ils adopter pour bien faire comprendre au public pourquoi leur traitement est justifié?

Dans la négative, pourquoi?	(p)	
······ uoN		
inO		
façon dont il s'est occupé de vos recommandations?		
Dans l'affirmative, êtes-vous satisfait de la	(၁)	
iuO		
recommandations?		
Lui avez-vous déjà fait parvenir certaines	(q)	
иои		
iuO		
de la gestion et des services aux députés?		
Connaissez-vous l'existence et le rôle du Comité	(8)	• 1
		SECTION E
		
indemnités actuelles de déplacement sont-elles z élevées? Sinon, pourquoi?		• 6
Fra dans dansactable ob solloutse satinmabui	20.1	. £

(s) ano[......

2. Quelle en est la durée?

visites à votre circonscription pendant les sessions?	
En moyenne, quelle est la fréquence mensuelle de vos	• τ
DEPLACEMENT C	ECTION I
post-secondaire	
une institution à Ottawa?	
······ uoN	
1'école secondaire à Ottawa? Oui	
······ uoN	
1'école primaire à Ottawa ?	
······ uoN	
iuO å Ottawa? iuO	
Vos enfants fréquentent-ils:	. 8
sans enfant à charge	
(b) Célibataire avec enfant(s) à charge	
Comment of the commen	
(a) Marié savec entant(s) à charge	
Agrié (s) Marié Avec enfant(s) à charge	
Cochez l'une ou l'autre des options suivantes.	٠2
294 devius anoitage and and the second	
Expliquez.	
uoN	
····· iu0	
autre que votre résidence permanente?	• T
A l'heure actuelle, avez-vous une résidence secondaire	1°

siom par (s) par mois

4. A votre avis, hormis les postes énoncés dans les questions précédentes, d'autres postes devraient-ils être assortis d'un traitement? (Dans l'affirmative, précisez.)

que dans la résidence désignée du député);	
logement (pour des séjours effectués ailleurs	
- tous les frais de voyage en sus des frais de	
Les dépenses de cet ordre incluraient:	
fins de déduction.	
a été émis pourraient être réclamées à des	
(ii) seules les dépenses pour lesquelles un reçu	
majorée; et	
(i) l'indemnité de session de base serait	
b) à l'adoption d'un système en vertu duquel:)
non imposable (aucun reçu exigé)	
as) au maintien du système d'indemnité de dépenses)
:iez-vous favorable:	19S
POSTE TRAITEMENT SUGGERÉ	
(*730703	- J

- les frais de représentation.

Ottawa, lorsque la Chambre est en session;

- tous les frais d'appel et de télégramme; - les frais de résidence (possédée ou louée), à

Favorable à l'option (a) Favorable à l'option (b) Favorable à l'option (b) Favorable à l'option (c)

uon		
···· iuO		
, -		
	Secrétaire parlementaire	
	·	
	Vice-président adjoint du comité plénier	
	Vice-président du comité plénier	
	Leader de l'Opposition à la Chambre	
	Whip en chef de l'Opposition	
	Whip en chef du gouvernement	
	Leaders d'autres partis reconnus	
	traitement de \$5,600.)	
un φτοδοπ	(A l'heure actuelle, chacun des titulaires	
	chacun des députés suivants reçoit le même	
	Approuvez-vous le système actuel, en vertu	۰ ۲
quanej	tityev de fouter ométane of and	
	préconisez-vous?	
solution	énoncées en a) et b) ci-dessus, quelle	
sərn	(c) Si vous êtes défavorable aux deux form	

F.5

3. Dans la négative, quel traitement, selon vous, les

Leaders de partis reconnus
Whip en chef du gouvernement
Whip en chef de l'Opposition
Leader de l'Opposition à la Chambre
Vice-président du comité plénier

Vice-président adjoint du comité plénier

Secrétaire parlementaire

des postes suivants? (Cochez le titre pertinent) A l'heure actuelle, occuper-vous l'un ou l'autre

• • • • • • • • • • • • • • • •	Secrétaire parlementaire
• • • • • • • • • • • • • • • •	Vice-président adjoint du comité plénier
• • • • • • • • • • • • • • • •	Vice-président du comité plénier
• • • • • • • • • • • • • • • •	Leader de l'Opposition à la Chambre
• • • • • • • • • • • • • • • •	Whip en chef de l'Opposition
• • • • • • • • • • • • • • •	Whip en chef du gouvernement
• • • • • • • • • • • • • •	Chef d'un autre parti reconnu

REMUNERATION

SECTION B

c'est-à-dire majorées du montant le moins élevé. tous les Canadiens) des douze derniers mois, la moyenne des salaires et traitements hebdomadaires de de l'indice composite des activités économiques (soit de 7% ou d'un montant égal à la hausse, en pourcentage, majorées automatiquement le l^{er} janvier et chaque année traitements pour responsabilités supplémentaires) sont communes stipule que certaines indemnités (et certains des députés: La Loi sur le Sénat et la Chambre des Objet: Indemnité de session et indemnité de dépenses

- ····· uoN Cette formule vous convient-elle?
- ····· uon inO des prix à la consommation? de la vie, tel que fixé par l'indice à un calcul établi en fonction du coût Dans la négative, seriez-vous favorable (q)

SECTION A

			m du parti	ЮИ
• • • • • • •		з Сһатрге	mbre d'années à la	OM
	Aon		l'extérieur d'Otta passant cinquante	
			lles d'Ottawa)	ŢW
	гре	rayon de cinquar	ou dans ur	
			:eupidgrapoè no	Situati
···· uoN	····· iuO	urale et urbaine	relle à la fois r	t eA
···· uon	···· iuO	.ale?	-ejje zn zponf rnz	ES
···· uoN	···· iuO	\$9uis	c-ejje enttont urb	Est
• • • • • • • • •			pre d'électeurs .	поИ
* * * * * * * * * * * * *		səja	nbre de milles car	поИ
			circonscription	Type de

Chaque député a un numéro d'identité et seuls le commissaire et secrétaire connaissent la relation entre les deux.

communes, Édifice de l'Ouest. suivante: C.P. 656, Succursale postale de la Chambre des Dans la négative, veuillez m'envoyer une note à l'adresse boration me permettra de rédiger un rapport honnête et exact. (995-9623) pour en fixer la date et le lieu. Seule votre collative, veuillez communiquer avec le bureau du commissaire vues et fournir certains renseignements précis. Dans l'affirmaune entrevue confidentielle et privée pour faire connaître vos des députés. C'est pourquoi je vous saurais gré de participer à à une révision honnête et exacte des traitements et indemnités sincérité et votre collaboration pour être en mesure de procéder type de circonscription qu'il représente. Je compte sur votre parfois grever lourdement le revenu net d'un député, suivant le diverses demandes d'aide financière. Ces dépenses peuvent les députés ont à faire face à de nombreuses dépenses, y compris Je sais que, contrairement aux membres d'autres professions,

Le questionnaire ci-joint peut-être retourné par messager au l40, rue Wellington, rez-de-chaussée de l'Édifice Victoria, ou envoyé à: C.P. 656, Succursale postale de la Chambre des communes, Édifice de l'Ouest, au plus tard le 16 novembre 1979.

QUESTIONNAIRE REMIS AUX DÉPUTÉS

8 † ' 19			
SEI / T6		CONSERVATEUR .	
%9 ' †9			
ETT / EL		LIBÉRAL	
%0			
9 / 0 · · · · · · · · ·		CREDIT SOCIAL	
%6 ' 9L			
92 / 02	augitamoda	NOUVEAU PARTI I	
ELON LES PARTIS	LIONNAIRES REMPLIS, S	ENLYCE DEZ ÕNEZI	POURCI
%L ' S9 ·····	EZIIONNYIKEZ KEWBFIZ	IRCENTAGE DE QUE	POC
₽81	KEWBFIS	QUESTIONNAIRES	TOTAL DES
082	expedits	QUESTIONNAIRES	TOTAL DES

VANNEXE E

QUESTIONNAIRE REMIS AUX DÉPUTÉS

TOTAL:	Vétérinaire	Enseignant	Superviseur en communications	Surveillant	Sociologue	Secrétaire	Directeur d'école	Commissaire d'école	Représentant de commerce	Agent ou évaluateur immobilier	Professions
143	2	10	ļ ⊷i	ı	ш	س	ı	\$	ш	2	Cons.
115	_1	10	ı	just .	ı	ı	ω	1	ı	ı	<u>Г</u> 1Б.
30		11	i	1	i	Н	⊣	ı	ı	ı	N. F. D.
υī	1	ı	ı	1	4	1	1	1	سو	ı	0.00
293	ω	31	Н	_	⊢	2	4	⊢	2	2	TOTAL

ministre du culte et enseignant). Note: Le total dépasse le nombre des députés qui siègent à la Chambre à la présente date (12 décembre 1979) parce que certains députés ont deux professions ou occupations (par exemple,

											(56										
Editeur	Fonctionnaire	Évaluateur de biens immeubles	Agent de probation (délinquance), agent de sécurité	Imprimeur	Homme politique, spécialiste ou conseiller en sciences politiques	Médecin	Marchand	Directeur	Lieutenant détective	Avocat, notaire, juriste	Représentant du travail	Conseiller en relations de travail	Educateur ouvrier	Journaliste	Analyste d'investissement, courtier en valeurs mobilières	Agent d'assurances, agent des demandes de règlement	Travailleur industriel	Conseiller en relations industrielles	Industriel, fabricant	Agent de maîtrise	pomiculteur/contremaître	Fermier/Eleveur/arboriculteur-fruitier/
ı	۳	_	┙	ı	S	IJ	ω	4	ı	ω 5	1	ı	ı	2	2	۳	₩	سا	٢	1		21
2	ω	ŧ	ŧ	i	6	ļ-d	2	ш		28	ı	2	ı	4	ω	1	1	ŧ	4	L		1
1	1	i	 	· -	۱ ٠	ı	ı	2) [4	Т	1	Н	ı	i	ı	ı	ı	ı	ı		ı
1	1	ı	1	ı	ŀ	I	<u></u>	1	1	1	ı	I	i	i	ı	ı	ı	1	ı	ı		L
_	4 , c	. -	2.2) -	٠,	1 0	. 6		ı -	6/	i ₁₋	2	þud	0	U	[-ul	-	ļ	- СП	- р-		23

Professions

Cons.

Lib.

N.P.D.

C.S.

TOTAL

PROFESSION DES DÉPUTÉS

31e législature (lre session)

des élections. Les chiffres traduisent la composition de la Chambre au 12 décembre 1979. NOTE: Ce tableau a été préparé à partir d'un rapport anticipé du Directeur général

Cadre	Ingénieur	£lectricien	Economiste	Diplomate	Dentiste	Entrepreneur	Conseiller	Agent de développement communautaire	Ministre du culte	Chiropraticien	Homme d'affaires	Radiodiffuseur	Agronome, agriculteur, agrologiste	Administrateur	Comptable	Professions	
6	ω	ŝ	2	٢	1	1	1	ı	ω	-	19	2	2	2	ы	Cons.	
ω	ω	<u>_</u>	2	1	ı	ı	ш	i	2	1	11	_	┙	11	2	Lib.	
															ı		
1	1	I	1	ī	1	1	ı	I	ı	I	٣	I	ı	Н	I	C.S.	
															ω	1. 2	

3TG PECISIPALISE (ILG SESSION) $\label{eq:bolession}$

YNNEXE D



											S	6											
		Central Nova	Cape Breton-The Sidneys	Cape Breton Highlands-Canso	Cape Breton-East Richmond	Annapolis Valley-Hants	NOUVELLE-ECOSSE	York Sunbury	Westmorland	Saint-Jean	Restigouche	Northumberland-Miramichi	Moncton	Madawaska-Victoria	Gloucester	Fundy-Royal	Carleton-Charlotte	NOUVEAU-BRUNSWICK	Verdun	Verchères	Trois-Rivières	Terrebonne	
		Prédom.	Prédom.	Prédom.	Prédom.	Prédom.		Prédom.	R.	U.	Prédom.	Prédom.	Prédom.	Prédom.	Prédom.	Prédom.	Prédom.		U.	Prédom.	Prédom.	Prédom.	
		۲.	u.	۲.		۲.		u.			r.	۲.	u.	۲.	r.	۲.	r.			u.	u.	u.	
TERRITOIRE DU YUKON	Western Arctic	Nunatsiag	TERRITOIRES DU NORD-OUEST	Saint-Jean-Ouest	Saint-Jean-Est	Humber-Port-Au-Port-Sainte-Barbe	Grand Falls-Mute Bay-Labrador	Gander-Twillingate	Burin-Saint-Georges	Bonavista-Trinity-Conception	TERRE-NEUVE	Malpèque	Hillsborough	Egmont	Cardigan	ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	South West Nova	South Shore	Halifax-Ouest	Halifax	Dartmouth-Halifax-Est	Cumberland-Colchester	
	Prédom.	R.		Prédom.	Prédom.	Prédom.	Prédom.	Prédom.	Prédom.	R.		77.	Prédom.	Prédom.	R.		Prédom.	Prédom.	Prédom.	Prédom.	Prédom.	Prédom.	

. r

.

Yukon

Prédom. u.

u.

CIRCONSCRIPTION Lachine Lac-Saint-Jean Langelier Laprairie Lasalle Laurier Laurier Laval Laval Lotois Lévis Longueuil Lotbinière Louis-Hébert Manicouagan	TYPE U. Prédom. u. U. U. U. U. Prédom. u. Prédom. v. Prédom. u.	Papineau Papineau Pontiac-Gatineau-Labelle Portneuf Québec-Est Richelieu Richmond Rimouski Roberval Rosemont Saint-Denis Saint-Henri-Westmount Saint-Hyacinthe Saint-Jacques
e e s-Rapides		Québec-Est Richelieu Richmond Rimouski Roberval Rosemont Saint-Denis
lis-Hébert licouagan	Prédom. u.	Saint-Hyacinthe Saint-Jacques
Matapedia-Matane Mégantic-Compton-Stanstead Mercier	Prédom. r. Prédom. r. U.	Saint-Jean Saint-Léonard-Anjou Saint-Maurice
Missisquoi	Prédom. r.	Sainte-Marie
Montmorency Mount-Royal	Prédom. u. U.	Saint-Michel Shefford
Notre-Dame-de-Grâces	u.	Sherbrooke
Outremont	u.	Témiscamingue

										{	6 3									
Berthier-Maskinongé	Bellechasse	Beauharnois-Salaberry	Beauce	Argenteuil	Abitibi	QUÉBEC	York-Ouest	York-Sud-Weston	York-Scarborough	York-Peel	York-Nord	York-Est	York-Centre	Windsor-Ouest	Windsor-Walkerville	Willowdale	Wellington-Dufferin-Simcoe	Welland	Waterloo	CIRCONSCRIPTION
Prédom. r.	Prédom. r.	Prédom. u.	Prédom. r.	Prédom. r.	Prédom. r.		u.	U.	u.	Prédom. u.	U.	U.	u.	u.	u.	u.	Prédom. r.	Prédom. u.	Prédom. u.	TYPE
Kamouraska-Rivière-du-Loup	Jonquière	Joliette	Hull	Hochelaga-Maisonneuve	Gatineau	Gaspé	Gamelin	Frontenac	Duvernay	Drummond	Dollard	Chicoutimi	Châteauguay	Charlevoix	Charlesbourg	Champlain	Chambly	Bourassa	Bonaventure-fles-de-la-Madeleine	CIRCONSCRIPTION
Prédom. r.	Prédom. u.	Prédom. r.	Prédom. u.	u.	Prédom. u.	Prédom. r.	u.	Prédom. r.	u.	Prédom. u.	U.	Prédom. u.	Prédom. u.	Prédom. r.	Prédom. u.	Prédom. u.	Prédom. u.	U.	R.	TYPE
	Prédom. r. Kamouraska-Rivière-du-Loup	Prédom. r. Jonguière skinongé Prédom. r. Kamouraska-Rivière-du-Loup	Prédom. u. Joliette Prédom. r. Jonguière Prédom. r. Kamouraska-Rivière-du-Loup	Prédom. r. Hull rnois-Salaberry Prédom. u. Joliette hasse Prédom. r. Jonquière er-Maskinongé Prédom. r. Kamouraska-Rivière-du-Loup	Prédom. r. Hochelaga-Maisonneuve Prédom. r. Hull Prédom. u. Joliette Prédom. r. Jonguière Prédom. r. Kamouraska-Rivière-du-Loup	Prédom. r. Gatineau Prédom. r. Hochelaga-Maisonneuve Prédom. r. Hull Prédom. u. Joliette Prédom. r. Jonguière Prédom. r. Kamouraska-Rivière-du-Loup	i Gaspé Prédom. r. Gatineau Prédom. r. Hochelaga-Maisonneuve Prédom. r. Hull Prédom. r. Joliette hasse Prédom. r. Jonquière Prédom. r. Kamouraska-Rivière-du-Loup	uest U. Gamelin Gaspé Prédom. r. Gatineau euil Prédom. r. Hochelaga-Maisonneuve rnois-Salaberry Prédom. r. Hull hasse Prédom. r. Jonquière er-Maskinongé Prédom. r. Kamouraska-Rivière-du-Loup	ud-Weston U. Frontenac uest U. Gamelin Gaspé Prédom. r. Gatineau euil Prédom. r. Hochelaga-Maisonneuve rnois-Salaberry Prédom. r. Hull hasse Prédom. r. Jonquière er-Maskinongé Prédom. r. Kamouraska-Rivière-du-Loup	carborough U. Duvernay ud-Weston U. Frontenac uest U. Gamelin i Gaspé Prédom. r. Gatineau Prédom. r. Hochelaga-Maisonneuve Prédom. r. Hull Prédom. r. Joliette Prédom. r. Jonquière Prédom. r. Kamouraska-Rivière-du-Loup	York-Peel York-Scarborough York-Scarborough York-Sud-Weston York-Ouest QUÉBEC Abitibi Argenteuil Beauce Bellechasse Bellechasse Berthier-Maskinongé Prédom. r. Prédom. r. Prédom. r. Prédom. r. Jonquière Ramouraska-Rivière-du-Loup	Dollard Prédom. u. Dollard U. Drummond U. Duvernay Weston U. Gamelin Gaspé Prédom. r. Gatineau Prédom. r. Hochelaga-Maisonneuve Prédom. r. Hull is-Salaberry Prédom. r. Jonquière Prédom. r. Kamouraska-Rivière-du-Loup	York-Est York-Nord York-Nord York-Peel York-Scarborough York-Scarborough York-Scarborough York-Sud-Weston York-Ouest OUÉBEC Abitibi Argenteuil Argenteuil Beauce Prédom. r. Hochelaga-Maisonneuve Hochelaga-Maisonneuve Prédom. r. Jonguière Prédom. r. Kamouraska-Rivière-du-Loup	York-Centre York-Est York-Nord York-Peel York-Scarborough York-Scarborough York-Sud-Weston QUÉBEC Abitibi Argenteuil Beauce Beauce Bellechasse Berthier-Maskinongé W. Chicoutimi U. Dollard Drummond Drummond Duvernay Frontenac U. Gamelin Gaspé Gaspé Prédom. r. Gatineau Hochelaga-Maisonneuve Hull Jonguière Kamouraska-Rivière-du-Loup	Windsor-Ouest York-Centre V. Châteauguay York-Bst V. Châteauguay York-Nord V. Châteauguay York-Nord V. Chicoutimi V. Dollard V. Dollard York-Scarborough V. Dollard V. Dollard V. Frontenac V. Frontenac V. Gamelin QUÉBEC Abitibi Argenteuil Argenteuil Beauce Beauce Beaucharnois-Salaberry Beaucharnois-Salaberry Prédom. r. Hochelaga-Maisonneuve Bellechasse Brédom. r. Jonguière Prédom. r. Kamouraska-Rivière-du-Loup	Windsor-Walkerville Windsor-Ouest Vork-Centre Vork-Centre Vork-Est Vork-Nord Vork-Peel Vork-Scarborough Vork-Scarborough Vork-Sud-Weston Vork-Ouest Abitibi Argenteuil Beauce Beaucharnois-Salaberry Beauharnois-Salaberry Berthier-Maskinongé D. Châteauguay Chicoutimi U. Châteauguay Chicoutimi U. Dollard Vork-Ouest U. Drummond Drummond Vork-Ouernay Frontenac Gamelin Gaspé Aspé Beauharnois-Salaberry Prédom. r. Gaspé Beauharnois-Salaberry Prédom. r. Hull Beauharnois-Salaberry Prédom. r. Jonguière Prédom. r. Kamouraska-Rivière-du-Loup	Willowdale Windsor-Walkerville Windsor-Ouest Vork-Centre Vork-Centre Vork-Peel Vork-Peel Vork-Scarborough Vork-Sud-Weston York-Ouest Abitibi Argenteuil Beauce Bellechasse Berthier-Maskinongé Willowdale U. Charlesbourg U. Châteauguay Chicoutimi U. Dollard Vork Douranay Chicoutimi U. Dollard Vork Chicoutimi U. Châteauguay Chicoutimi Charlevoix Châteauguay Chicutimi Charlevoix Châteauguay Chicutimi Charlevoix Charlevoix Charlevoix Charlevoix Charlevoix Charlevoix	Wellington-Dufferin-Simcoe Prédom. r. Chambly Willowdale U. Champlain Windsor-Walkerville U. Charlesbourg Windsor-Ouest U. Charlevoix York-Centre U. Châteauguay York-Peel U. Châteauguay York-Scarborough U. Dollard York-Scarborough U. Dollard York-Sud-Weston U. Dollard York-Sud-Weston U. Gamelin QUÉBEC Abitibi Prédom. r. Gaspé Abitibi Prédom. r. Gaspé Beauharnois-Salaberry Prédom. r. Hull Beauharnois-Salaberry Prédom. r. Jonquière Bellechasse Berthier-Maskinongé Prédom. r. Kamouraska-Rivière-du-Loup	Wellington-Dufferin-Simcoe Prédom. v. Chambly Willowdale U. Champlain Windsor-Walkerville U. Charlesbourg Windsor-Ouest U. Charlevoix York-Centre U. Châteauguay York-Peel U. Châteauguay York-Scarborough U. Dollard York-Scarborough U. Dollard York-Sud-Weston U. Drummond York-Ouest U. Gamelin QUÉBEC Abitibi Argenteuil Prédom. r. Gaspé Beauce Beauce Beauharnois-Salaberry Prédom. r. Hochelaga-Maisonneuve Bellechasse Berthier-Maskinongé Prédom. r. Kamouraska-Rivière-du-Loup	Waterloo Welland Welland Wellington-Dufferin-Simcoe Willowdale Windsor-Walkerville Windsor-Ouest York-Centre York-St York-St York-St York-St York-St York-St York-Sud-Weston York-Ouest Windsor-Ouest Vork-Duest York-Ouest York-Ouest York-Ouest York-Ouest Windsor-Ouest York-Sud-Weston York-Ouest Argenteuil Beauce Beauce Berthier-Maskinongé Prédom. r. Bellechasse Berthier-Maskinongé Prédom. r. Wamouraska-Rivière-du-Loup

Perth Peterborough	Parry Sound-Muskoka	Parkdale-High Park	Oxford	Ottawa-Ouest	Ottawa-Vanier	Ottawa-Centre	Ottawa-Carleton	Oshawa	Ontario	Northumberland	Nipissing	Nickel Belt	Niagara Falls	Nepean-Carleton	Mississauga-Sud	Mississauga-Nord	London-Ouest	London-Middlessex	London-Est	CIRCONSCRIPTION
Prédom. u.	Prédom. r.	u.	Prédom. u.	U.	U.	u.	Prédom. u.	U.	Prédom. u.	Prédom. r.	Prédom. u.	Prédom. r.	Prédom. u.	Prédom. u.	U.	u.	U.	Prédom. u.	U.	TYPE
Victoria-Haliburton	Timmins-Chapleau	Timiskaming	Thunder Bay-Nipigon	Thunder Bay-Atikokan	Sudbury	St. Paul's	Stormont-Dundas	St. Catharines	Spadina	Simcoe-Sud	Simcoe-Nord	Scarborough-Ouest	Scarborough-Est	Scarborough-Centre	Sault-Sainte-Marie	Sarnia	Rosedale	Renfrew-Nipissing-Pembroke	Prince Edward-Hastings	CIRCONSCRIPTION
Prédom. r.	Predom. u.	Predom. r.	Prédom. u.	Prēdom. u.		: d	Prēdom. u.	. U.		Predom. r.	Predom. u.					Prédom. u.		Prédom. r.	Prédom. r.	TYPE

												Τ								
Etobicoke-Lakeshore	Etobicoke-Centre	Essex-Windsor	Essex-Kent	Erie	Elgin	Eglinton-Lawrence	Durham-Northumberland	Don Valley-Ouest	Don Valley-Est	Davenport	Cochrane	Cambridge	Burlington	Bruce-Grey	Broadview-Greenwood	Brant	Brampton-Georgetown	Beaches	ONTARIO Algoma	CIRCONSCRIPTION
U.	Ü.	Prédom. r.	Prédom. r.	Prédom. u.	Prédom. u.	U.	Prédom. r.	U.	U.	U.	Prédom. r.	Prédom. u.	U.	Prédom. r.	U.	Prédom. u.	Prédom. u.	U.	Prédom. r.	TYPE
Lincoln	Leeds-Grenville	Lanark-Renfrew-Carleton	Lambton-Middlessex	Kitchener	Kingston et les Îles	Kent	Kenora-Rainy River	Huron-Bruce	Hastings-Frontenac	Hamilton-Ouest	Hamilton-Wentworth	Hamilton Mountain	Hamilton-Est	Halton	Haldimand-Norfolk	Guelph	Grey-Simcoe	Glengarry-Prescott-Russell	Etobicoke-Nord	CIRCONSCRIPTION
U.	Prédom. r.	Prédom. r.	Prédom. r.	Prédom. u.	Prédom. u.	Prédom. u.	Prédom. r.	Prédom. r.	R.	U.	Prédom. u.	U.	U.	Prédom. u.	Prédom. r.	Prédom. u.	Prédom. r.	Prédom. r.	u.	TYPE

10) F	ט	Z	×	×	H	A	S	Ϋ́	W	V		o Pe	Z	L	王	E	三	E	E	
Qu'Appelle-Moose Mountain	THE CONTRACTOR	Prince Albert	Moose Jaw	Mackenzie	Kimberley-Lloydminster	Humboldt-Lake-Centre	Assiniboine	SASKATCHEWAN	Yellowhead	Westaskiwin	Végréville	Red Deer	Peace River	Medicine Hat	Lethbridge-Foothills	Edmonton-Ouest	Edmonton-Strathcona	Edmonton-Sud	Edmonton-Nord	Edmonton-Est	CIRCONSCRIPTION
		Prédom. r.	Prédom. r.	Prédom. r.	Prédom. r.	R.	Prédom. r.		Prédom. r.	Prédom. r.	Prédom. r.	Prédom. r.	Prédom. r.	Prédom. r.	Prédom. u.	u.	u.	u.	U.	u.	TYPE
Winnined-St. James	Winnipeg-Nord-Centre	Winnipeg-Nord	Winnipeg-Fort Garry	Winnipeg-Birds Hill	Winnipeg-Assiniboine	Saint-Boniface	Selkirk-Interlake	Provencher	Portage-Marquette	Lisgar	Dauphin	Churchill Churchill	Brandon-Souris	MANITOBA	Yorkton-Melville	The Battlefords-Meadow Lake	Swift Current-Maple Creek	Saskatoon-Ouest	Saskatoon-Est	Regina-Ouest	CIRCONSCRIPTION
U.	u.	Prédom. u.	U.	Prédom. u.	u.	U.	Prédom. r.	7 .	Prédom. r.	₩.	Prédom. r.	Prédom. r.	Prédom. r.		Prédom. r.	Prédom. r.	Prédom. r.	Prédom. u.	Prédom. u.	Prédom. u.	TYPE

CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES FÉDÉRALES PAR PROVINCE

											(68							
Prince George-Peace River	Prince George-Bulkley Valley	Okanagan-Similkameen	Okanagan-Nord	New Westminster-Coquitlam	Nanaïmo-Alberni	Mission-Port Moody	Kootenay-Ouest	Kootenay-Est-Revelstoke	Kamloops-Shuswap	Fraser Valley-Ouest	Fraser Valley-Est	Esquimalt-Saanich	Cowichan-Malahat-Les Îles	Comox-Powell River	Cariboo-Chilcotin	Capilano	Burnaby	COLOMBIE-BRITANNIQUE	CIRCONSCRIPTION
Prédom. r.	Prédom. r.	Prédom. r.	Prédom. u.	U.	Prédom. u.	Prédom. u.	Prédom. r.	Prédom. r.	Prédom. u.	Prédom. u.	Prédom. r.	Prédom. u.	Prédom. r.	Prédom. r.	Prédom. r.	Prédom. u.	U.		TYPE
Crowfoot	Calgary-Ouest	Calgary-Sud	Calgary-Nord	Calgary-Est	Calgary-Centre	Bow River	Athabasca	ALBERTA	Victoria	Vancouver-Sud	Vancouver-Quadra	Vancouver-Kingsway	Vancouver-Est	Vancouver-Centre	Surrey-White Rock-Delta-Nord	Skeena	Richmond-Delta-Sud		CIRCONSCRIPTION
Prédom. r.	u.	U.	u.	U.	U.	Prédom. r.	Prédom. r.		U.	U.	U.	u.	u.	u.	u.	Prédom. r.	U.		TYPE

Nunatsiaq

TERRITOIRES DU NORD-OUEST

SASKATCHEWAN
Humboldt-Lake Centre
Qu'Appelle-Moose Mountain

Provencher Lisgar

RURALES (suite)

TERRE-NEUVE
Bonavista-Trinity-Conception

Malpèque	
Cardigan	
ILE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	Xellowhead
·	Westaskiwin
Mestmorland-Kent	Vēgrēville
NOUVEAU-BRUNSWICK	Red Deer
	Peace River
Madeleine	Medicine Hat
Bonaventure-1les-de-la-	Crowfoot
ONEBEC	Bow River
	Аthabaska
Hastings-Frontenac	ALBERTA
OIAATMO	
	Yorkton-Melville
RURALES	The Battlefords-Meadow Lake
	Swift Current-Maple Creek
Western Arctic	Prince Albert
TERRITOIRES DU NORD-OUEST	Wat secoM
	Mackenzie
гукевия	Kimberley-Lloydminster
Prince George-Peace River	əniodinizəA
Prince George-Bulkley Valley	SASKATCHEWAN
Окападал-Similkameen	
Кооtелау-Оиеst	Selkirk-Interlake
Kootenay-Est-Revelstoke	Portage-Marguette
Fraser Valley-Est	Dauphin
Cowichan-Malahat-Les îles	Churchill
Сомох-Ромеll River	Brandon-Souris
Cariboo-Chilcotin	ABOTIVAM
COLOMBIE-BRITANNIQUE	PREDOMINANCE RURALE (suite)

Barbe Richmond Humber-Port-au-Port-Sainte-Portneuf Grand Falls-Mute Bay-Labrador Pontiac-Gatineau-Labelle Gander-Twillingate ioupsissiM Mégantic-Compton-Stanstead Burin-Saint-Georges Matapédia-Matane TERRE-NEUVE Lothinière Edwont Labelle ILE-DU-PRINCE-EDOUARD Kamouraska-Rivière-du-Loup Joliette Gaspé Restigouche Frontenac Northumberland-Miramichi Charlevoix Madawaska-Victoria Berthier-Maskinongé CJoncester Веддесраѕѕе Fundy-Royal Beauce Carleton-Charlotte Argenteuil NOUVEAU-BRUNSWICK iditidA ONEBEC South West Nova South Shore Wellington-Dufferin-Simcoe Cumberland-Colchester Victoria-Haliburton Central Nova Timiskaming Cape Breton Highlands-Canso Simcoe-Sud Annapolis Valley-Hants Renfrew-Nipissing-Pembroke MONAETTE-ECOSSE Prince Edward-Hastings Бектр Témiscamingue Parry Sound-Muskoka Saint-Hyacinthe (edius) OIAATNO Roberval A PRÉDOMINANCE RURALE (suite)

QUÉBEC (suite)

Rimouski

(əti	ns)	OSSE	CLLE-EC	AVUON	
(suite)	VINE	URB	NINANCE	PREDOM	Ā

Bruce-Grey Algoma OIAATNO A PREDOMINANCE RURALE χηκου TERRITOIRE DU YUKON Okanagan Nord Nanaimo-Alberni Mission-Port Moody Kamloops-Shuswap Fraser Valley Ouest Esquimalt-Saanich Capilano COLOMBIE-BRITANNIQUE

Northumberland Nickel Belt

Leeds-Grenville

Lambton-Middlesex Kenora-Rainy River

Haldimand-Norfolk

Huron-Bruce

Lanark-Renfrew-Carleton

Redina-Est Grey-Simcoe SASKATCHEWAN Glengarry-Prescott-Russell Essex-Windsor Winnipeg-Nord Essex-Kent Durham-Northumberland Winnipeg-Bird's Hill MANITOBA Сосргапе Saint-Jean-Ouest Saint-Jean-Est TERRE-NEUVE Hillsborough ILE-DU-PRINCE-EDOUARD

rethbridge-Foothills ALBERTA

> Saskatoon-Ouest Saskatoon-Est

> > Regina-Ouest

Xork-Sunbury

Halifax-Ouest

NOUVEAU-BRUNSWICK

Moncton

Halifax

A PREDOMINANCE URBAINE

Xork-Peel Dartmouth-Halifax-Est Welland Cap Breton-The Sidneys Waterloo Cap Breton-Richmond-Est NOUVELLE-ÉCOSSE Timmins-Chapleau Thunder Bay-Nipigon Thunder Bay-Atikokan Vaudreuil Stormont-Dundas GRAND MONTREAL Simcoe-Nord Sarnia Verchères **beterborough** Trois-Rivières Oxford Terrebonne Oftawa-Carleton Shefford Ontario Saint-Maurice pnissiqiN Saint-Jean Niagara Falls Richelieu Nepean-Carleton Montmorency London-Middlesex Manicouagan Kitchener revis Kingston et les Iles Lac Saint-Jean Jonquière Hamilton-Wentworth Hull Halton Gatineau grelph Drummond Erié Chicoutimi Elgin Châteauguay Cambridge Charlesbourg Brant Champlain Brampton-Georgetown СрамрІУ OIAATNO Blainville-Deux Montagnes Beauharnois-Salaberry

ONEBEC

Vancouver-Kingsway Vancouver-Est Verdun Vancouver-Centre Saint-Michel Surrey-White Rock-North Delta Sainte-Marie Richmond-South Delta Saint-Léonard-Anjou New Westminster-Coquitlam Saint-Jacques Burnaby Saint-Henri-Westmount COLOMBIE-BRITANNIQUE Saint-Denis Коѕетоп Equoucou-Onest Papineau Edmonton-Strathcona Outremont Equouton Sud Notre-Dame-de-Grâces Edmonton-Nord Mount-Royal Eqwoutou-Est Mercier Calgary-Ouest Laval-des-Rapides Calgary-Sud Laval Calgary-Nord Laurier Calgary-Est LaSalle Calgary-Centre Lachine ALBERTA Hochelaga-Maisonneuve Gamelin Winnipeg-St. James Duvernay Winnipeg-Nord-Centre Dollard Winnipeg-Fort Garry Bourassa Minnipeg-Assiniboine GRAND MONTREAL (stina) ABOTIMAM URBAINES (suite)

NOUVEAU-BRUNSWICK Vancouver-Sud
Vancouver-Kingsw

Victoria

MANITOBA Saint-Boniface

ET REPARTITION PAR PROVINCE

NEBRINES

Kork-Nord	York-Ouest
Windsor-Ouest	Xork-Sud-Weston
Windsor-Walkerville	докк-Scarborough
Randbury	York-Est
Sault-Sainte-Marie	York-Centre
St. Catharines	Willowdale
Ottawa-Ouest	Trinity
reinsV-swattC	anibaga
Ottawa-Centre	2csrborough-Ouest
оврама	2csrborough-Est
bu2-spusssissiM	Scarborough-Centre
broN-agusasisaiM	St. Paul's
Pondon-Ouest	Rosedale
rougou-Est	Parkdale-High Park
Lincoln	Etopicoke-Nord
JabuO-notlimsH	Etopicoke-Lakeshore
Hamilton Mountain	Etobicoke-Centre
Hamilton-Est	Edlington-Lawrence
Burlington	Don Valley-Ouest
OIAATNO	GRAND TORONTO (suite

GRAND TORONTO

Beaches

Broadview-Greenwood

Davenport

Don Valley-Est

Québec-Est

Sherbrooke

YNNEXE C

EFECTORALES FEDERALES ET REPARTITION CLASSIFICATION DES CIRCONSCRIPTIONS

.я.		nrale
Prédom. r.	ominance rurale	bréd
Prédom. u.	ominance urbaine	bréd
• U		rbain
	E	ECEND

(2)

ou par bateau.)

circonscription, ou exigeant un déplacement par avion

(Situées à 300 milles par route du bureau de la

Distance normalisée (voir formule à l'annexe technique).

TABLEAU 1 (suite) Dispersion de la population à prédominance urbaine dans les circonscriptions à population clairsemée du Canada (selon le recensement de 1976)

Terre-Neuve Burin-Saint-Georges Gander-Twillingate Grand Falls-White Bay-Labrador Humber-Port-au-Port-Sainte-Barbe Saint-Jean-Est	Nouveau-Brunswick Carleton-Charlotte	CIRCONSCRIPTION
117,1 64,9 321,3 cbe 44,9	34,7	Dispersion de la population (2)
34,1 31,0 30,6 55,4 94,0	59,5	Pourcentage de la population dans les agglomérations Les deux principales Agglomérations agglomérations éloignées (3)
52,4 5,1 49,7 0,0	7,2	dans les agglomérations Agglomérations éloignées (3)

TABLEAU 1 (suite) Dispersion de la population à prédominance urbaine circonscriptions à population clairsemée du Canada dans les

(selon le r	(selon le recensement de 1976)		
CIRCONSCRIPTION	Dispersion	Pourcentage de la population dans	ins les agglomérations
	(2)	Les deux principales agglomérations	Agglomérations éloignées (3)
Ontario (suite) Kenora-Rainy River	91,4	45,4	7,8
Timiskaming	21,4	67,6	4,6
Québec			
Abitibi	104,8	46,1	8,3
Bonaventure-Îles-de-la-Madeleine	ine 130,1	52,0	22,7
Champlain	17,3	93,1	1,3
Gaspé	56,9	51,8	0,0
Manicouagan	160,4	57,0	20,4
Pontiac-Gatineau-Labelle	33,9	49,4	0,0

TABLEAU 1 (suite) Dispersion de la population à prédominance urbaine dans circonscriptions à population clairsemée du Canada les

(selon le	(selon le recensement de 1976)		
CIRCONSCRIPTION	Dispersion de la population	Pourcentage de la population da	ans les agglomérations
	(2)	Les deux principales agglomérations	Agglomérations éloignées (3)
Saskatchewan			
Mackenzie	60,5	68,5	14,6
The Battlefords-Meadow Lake	48,2	49,5	9,5
Manitoba			
Churchill	174,2	40,8	27,0
Dauphin	52,4	54,5	0,0
Provencher	32,8	66,4	3,00
Ontario			
Algoma	71,4	48,1	0,0
Cochrane	145,5	40,5	3,0

Alberta		Skeena	Prin	Koot		Como	Caril	Color		CIRCO	TABLEAU 1
Peace River	Alberta Athabasca	מ	Prince George-Bulkley Valley	Kootenay-Est-Revelstoke	Fort Nelson-Peace River	Comox-Powell River	Caribou-Chilcotin	Colombie-Britannique		CIRCONSCRIPTION	AU 1
			Valley	ke	er				de 1 (2)	Dis	Dispersion circonscrip (selon le r
	136,4	93,2	95,5	70,1	95,5	77,1	62,3		de la population (2)	Dispersion	Dispersion de la population à circonscriptions à population (selon le recensement de 1976)
46,5	47,4	41,4	61,1	56,9	47,1	46,4	40,2		Les deux principales agglomérations	Pourcentage de la p	Dispersion de la population à prédominance urbaine dans les circonscriptions à population clairsemée du Canada (selon le recensement de 1976)
									ncipales	population dans	ine dans les ada
4,4	3,7	13,4	, 2	0,0	4,9	45,1	16,2		Agglomérations éloignées (3)	les agglomérations	

(accroissant ainsi la distance normalisée). Heureusement, nous pouvons facilement tenir compte de cette situation en appliquant le critère de la prédominance urbaine.

Cette prédominance est obtenue en calculant le pourcentage de la population se trouvant dans les première, deuxième et troisième agglomérations de la circonscription. Ici, agglomération signifie une région urbaine pouvant comprendre plus d'une municipalité. Ce critère est fondé sur l'hypothèse voulant que, plus la prédominance urbaine est grande, plus il est facile d'établir un ou deux bureaux de circonscription qui desserviront

Une pondération différente des critères modifierait la système de pondération entraîne une classification

système de pondération entraîne une classification

"raisonnable". Toutefois, tous les chiffres se trouvent au

la majorité des électeurs.

tableau l, de sorte que l'on peut appliquer d'autres systèmes de pondération.

91

La dispersion de la population est mesurée au moyen de la "distance normalisée" ou par approximation, la distance moyenne entre les habitants et la principale agglomération de chaque circonscription. Nous répétons que les distances servant à calculer cette mesure sont mesurées en ligne droite, et bien que souvent une distance normalisée plus élevée soit associée à un temps de déplacement moyen plus grand, en pratique, cette un temps de déplacement moyen plus grand, en pratique, cette

relation n'est pas toujours valable.

Voici la formule du calcul de la distance normalisée:

$$2 / 1 \left[\frac{(\bar{\chi} - i\chi) \ i \exists \mathbf{z}}{(\bar{\chi} + i\chi) \ i \exists \mathbf{z}} + \frac{2 (\bar{x} - i\chi) \ i \exists \mathbf{z}}{(\bar{z} + i\chi) \ i \exists \mathbf{z}} \right]$$

fj est la population de l'agglomération je au moment du recensement de 1976, xj \star yj sont les coordonnées de l'agglomérations et \bar{y} sont les principales agglomérations de la circonscription sur les axes x et y, et \bar{x} signifie la somme de toutes les aux les axes x et y, et \bar{x} signifie la somme de toutes les circonscriptions et collectivités de plus de 150 habitants de la circonscription.

La mesure est approximative étant donné qu'elle exclut les très petites localités, mais nous croyons qu'elle est assez juste, compte tenu des résultats de plusieurs expériences où l'on a utilisé un plus petit nombre de localités que dans les résultats finals pour calculer la distance normalisée.

La classification est fondée sur l'hypothèse fondamentale voulant que plus la dispersion de la population, ou la distance normalisée, est grande, plus il faut accroître l'indemnité pour les frais d'administration des bureaux de circonscription. Cette hypothèse n'est pas entièrement valable car, même si les distances normalisées sont égales, les difficultés d'accès peuvent varier fortement d'une circonscription à l'autre. Par exemple, les routes peuvent être moins bonnes, plus indirectes ou même inexistantes. La population peut aussi être indirectes ou même inexistantes.

atteindre, même s'il y a de grandes distances entre elles

Avant de présenter les conclusions de notre analyse, nous aimerions renvoyer le lecteur à l'annexe technique où la méthodologie et les hypothèses limitatives sont définies.

Même si cette approche semble offrir une solution générita acceptable du problème, nous reconnaissons que parfois les circonstances pourraient remettre en cause la forte dépendance en vers les doubles critères de la dispersion des agglomérations et de la prédominance urbaine. Les circonstances peuvent renforcer ou affaiblir le principe de l'appartenance d'une circonscription à une classe particulière. Nous proposons donc circonscription à une classe particulière. Nous proposons donc compromis entraîne l'application d'un troisième critère: la compromis entraîne l'application d'un troisième critère: la spéciaux pour s'y rendre.

la circonscription. Comme l'importance de ces critères est facile à mesurer, et qu'on peut comparer la plupart des circonscriptions entre elles, cette approche semble réaliser l'objectif d'une classification impartiale en fonction des difficultés

d'accès.

d'accès. blirait des catégories de circonscriptions et de difficultés faite en fonction de la dispersion de la population, qui étaagglomérations; la solution est fondée sur une classification, répartition de la population et de la difficulté d'atteindre les Celle-ci devrait tenir compte de certaines caractéristiques de la formule équitable pour calculer cette dernière indemnité. tration des bureaux de circonscription. On n'a pu établir une système actuel fixant les indemnités de transport et d'adminisdifficultés d'accès ne sont que partiellement annulés par le type et la qualité du réseau de transport. Les écarts dans les varient fortement d'une circonscription à l'autre, tout comme le Les dimensions, la forme et la répartition des agglomérations caractéristiques purement géographiques des circonscriptions. rejoindre leurs électeurs et de communiquer avec eux, à cause de grands écarts, d'un député à l'autre, dans les possibilités de Dès le début de son enquête, la Commission a relevé de

Deux approches en vue d'une solution et un compromis

Au début, on a suggéré que la classification actuelle des circonscriptions pourrait être modifiée légèrement pour tenir compte des difficultés d'accès connues de certains députés. Ces problèmes prenaient diverses formes: le besoin de desservir des localités insulaires éloignées; la nécessité de faire des détours pour atteindre certaines localités, parfois en traversant une nolisée avec des fonds privés ou des aéronefs utilisés peu fréquemment. Mais pour appliquer cette approche avec équité, nous aurions dû étudier les difficultés d'accès spéciales dans nous aurions dû étudier les difficultés d'accès spéciales dans nous aurions dû étudier les difficultés d'accès spéciales dans critèères de classification plutôt compliqués, fondés sur des critèères douteuses. En outre, cette approche aurait nécessité plus de temps et de ressources que nous n'en disposions.

La deuxième approche était fondée sur l'hypothèse plus la dispersion de la population et à la prédominance de la première, de la deuxième ou de la troisième région urbaine dans

Frank Jones et Bruce Mitchell Bureau du conseiller principal en intégration, Statistique Canada le 11 janvier 1980

Rapport rédigé pour la Commission chargée d'étudier les traitements et indemnités des députés et des sénateurs.

CLASSIFICATION DES CIRCONSCRIPTIONS FÉDÉRALES À POPULATION
CLAIRSEMÉE EN FONCTION DE LA DISPERSION ET DE LA
RÉPARTITION DES AGGLOMÉRATIONS

YNNEXE B

CLASSIFICATION DES CIRCONSCRIPTIONS FÉDÉRALES À POPULATION RE LA DISPERSION ET DE LA RÉPARTITION DES AGGLOMÉRATONS

INDEWNITE DE DEPENSES NON IMPOSABLE

CATÉGORIE 2 - (Annexe III de la Loi électorale du Canada)

	\$4,100 supplémentaires
Nunatsiaq	(Catégorie 3)
Western Arctic	Indemnité de dépenses
Territoires du Nord-Ouest	
	\$2,900 supplémentaires
CATÉGORIE 3	(Satégorie 2)
	Indemnité de dépenses
Churchill	
Manitoba	дпқои
	Territoire du Yukon
Humber-Port-au-Port-Sainte-Barbe	
Grand Falls-White Bay-Labrador	гу берия
Gander-Twillingate	Prince George-Bulkley Valley
Burin-Saint-Georges	Prince George-Peace River
Bonavista-Trinity-Conception	Comox-Powell River
Terre-Neuve	Cariboo-Chilcotin
	Colombie-Britannique
Manicouagan	
idifidA	Yellowhead
Guébec	Peace River
	Athabasca
PnimeAsimiT	Alberta
Thunder Bay-Nipigon	
Kenora-Rainy River	The Battlefords-Meadow Lake
Сосћизпе	Mackenzie
Ontario	Saskatchewan

Chefs des autres partis reconnus
Whip en chef du gouvernement
Whip en chef de l'Opposition
Chef de l'Opposition à la Chambre

8 oct. 1970

8 juil. 1974 ler janv. 1977 ler janv. 1978 ler janv. 1979

Président suppléant du comité plénier Président suppléant adjoint du comité plénier Secrétaires parlementaires

TOTAL	Indemnité de dépenses (Catégorie 3)	TOTAL	Indemnité de dépenses (Catégorie 2)	TOTAL	Traitement Indemnité de session Indemnité de dépenses (Catégorie 1)
31,650	9,650	30,850	8,850	30,000	\$ 4,000
43,775	14,475	42,575	13,275	39,900	\$ 5,300 24,000 10,600
45,975	15,175	44,775	13,975	42,100	\$ 5,300 25,500 11,300
48,075	15,875	46,875	14,675	44,200	\$ 5,300 26,900 12,000
51,000	16,800	49,800	15,600	46,900	\$ 5,600 28,600 12,700

Note: en 1974. Le chef de l'Opposition à la Chambre a reçu un traitement spécial à ce titre pour la première fois

Indemnité de dépenses (Catégorie 2)

\$ 8,850

\$13,275

\$13,975

\$14,675

\$15,600

						8	39						
TOTAL	Indemnité de dépenses (Catégorie 3)	TOTAL	Indemnité de dépenses (Catégorie 2)	TOTAL	Indemnité de dépenses (Catégorie 1)	Indemnité de session	Indemnité de loyer	Traitement	Orateur suppléant de la Chambre	TOTAL	Indemnité de dépenses (Catégorie 3)	TOTAL	
35,150	9,650	34,350	8,850	33,500	8,000	18,000	1,500	6,000		40,650	9,650	39,850	
47,975	14,475	46,775	13,275	44,100	10,600	24,000	1,500	8,000		62,475	14,475	61,275	
50,175	15,175	48,975	13,975	46,300	11,300	25,500	1,500	8,000		64,675	15,175	63,475	
52,275	15,875	51,075	14,675	48,400	12,000	26,900	1,500	8,000		66,775	15,875	65,575	
55,400	16,800	54,200	15,600	51,300	12,700	28,600	1,500	8,500		70,600	16,800	69,400	

							<i>L</i> 9					
TOTAL	Indemnité de dépenses (Catégorie 1)	Indemnité de session	Indemnité d'automobile	Indemnité de loyer	Traitement	Orateur de la Chambre	TOTAL	Indemnité de dépenses (Catégorie 3)	TOTAL	Indemnité de dépenses (Catégorie 2)	TOTAL	Indemnité de session Indemnité de dépenses (Catégorie 1)
39,000	8,000	18,000	1,000	3,000	9,000		44,650	9,650	43,850	8,850	43,000	\$18,000
58,600	10,600	24,000	1,000	3,000	20,000		60,475	14,475	59,275	13,275	56,600	\$24,000
60,800	11,300	25,500	1,000	3,000	20,000		62,675	15,175	61,475	13,975	58,800	\$25,500 11,300
62,900	12,000	26,900	1,000	3,000	20,000		64,775	15,875	63,575	14,675	60,900	\$26,900 12,000
66,500	12,700	28,600	1,000	3,000	21,200		68,600	16,800	67,400	15,600	64,500	\$28,600 12,700

Ministres

Traitement Indemnité d'automobile	Chef de l'Opposition	TOTAL	Indemnité de dépenses (Catégorie 3)	TOTAL	Indemnité de dépenses (Catégorie 2)	TOTAL	Indemnité de dépenses (Catégorie 1)	Indemnité de session	Indemnité d'automobile	Traitement
15,000		44,650	9,650	43,850	8,850	43,000	8,000	18,000	2,000	\$15,000
20,000		60,475	14,475	59,275	13,275	56,600	10,600	24,000	2,000	\$20,000
20,000		62,675	15,175	61,475	13,975	58,800	11,300	25,500	2,000	\$20,000
20,000		64,775	15,875	63,575	14,675	60,900	12,000	26,900	2,000	\$20,000
21,200		68,600	16,800	67,400	15,600	64,500	12,700	28,600	2,000	\$21,200

Premier ministre

	S 9									
TOTAL	Indemnité de dépenses (Catégorie 3)	TOTAL	Indemnité de dépenses (Catégorie 2)	'fotal	Indemnité de dépenses (Catégorie 1)	Indemnité de session	Traitement			
52,650	9,650	51,850	8,850	51,000	8,000	18,000	\$25,000			
71,775	14,475	70,575	13,275	67,900	10,600	24,000	\$33,300			
73,975	15,175	72,775	13,975	70,100	11,300	25,500	\$33,300			
76,075	15,875	74,875	14,675	72,200	12,000	26,900	\$33,300			
80,800	16,800	79,600	15,600	76,700	12,700	28,600	\$35,400			

TOTAL	Indemnité de dépenses (Catégorie 3)	TOTAL	Indemnité de dépenses (Catégorie 2)	TOTAL	Indemnité de dépenses (Catégorie 1)	Indemnité de session	TOUS LES DÉPUTÉS	
27,650	9,650	26,850	8,850	26,000	8,000	\$18,000	8 oct. 1970	BARÈME DE En v
38,475	14,475	37,275	13,275	34,600	10,600	\$24,000	8 juil. 1974	En vigueur le ler
40,675	15,175	39,475	13,975	36,800	11,300	\$25,500	1er janv. 1977	DE TRAITEMENT ACTUEL DES DÉPUTÉS n vigueur le ler janvier 1979
42,775	15,875	41,575	14,675	38,900	12,000	\$26,900	ler janv. 1977 ler janv. 1978	101
45,400	16,800	44,200	15,600	41,300	12,700	\$28,600	ler janv.	

VANNEXE A

BARÈME DE TRAITEMENT ACTUEL
DES DÉPUTÉS



WANTEXES DE LA DEUXIÈME PARTIE

(DEPUTES)





administrateurs intéressés ont approuvé le projet et les frais d'administration afférents.

En raison de leur importance, les indemnités de domicile et de déplacement ont fait l'objet d'une étude et d'une recherche approfondies. Les recommandations et montants alloués sont fondés sur trois facteurs, à savoir équité, souplesse et facilité fondés sur trois facteurs, à savoir équité, souplesse et facilité d'administration, et ont pour objet de faciliter le maintien du lien familial.

Le. budget ne pourra être efficacement contrôlé que si les montants dépensés par les députés et sénateurs sont publiés. À cette fin, les greffiers des recettes et les dépenses des parlementaires. Ces rapports pourraient se faire par la compilation des données d'ordinateurs actuellement en voie de production.

J'espère que mes recommandations seront acceptées et que le Groupe consultatif de la rémunération du personnel de direction dans la Fonction publique (ainsi que le Contrôleur général et l'administrateur de la Chambre des communes) réviseront le barème de traitement des sénateurs et des députés tous les deux ans. Cette nouvelle formule rend les élus comptables envers les électeurs et leur permet de s'opposer s'ils estiment que le traitement recommandé par le Conseil est trop élevé ou trop taible.

J'ose espérer que le présent rapport aidera les Canadiens à mieux comprendre les fonctions et l'importance du Parlement et les coûts qu'entraînent les fonctions de député. Il est agréable de constater les importants progrès réalisés depuis l'époque où j'étais député. Pendant neuf années sur 18, je n'ai eu aucun rajustement de traitement ou d'indemnité.

formulées en vue d'éliminer à longue échéance l'indemnité non Les recommandations figurant dans le présent rapport ont êté

recommande la formule du budget. d'économie. C'est pour cette raison, entre autres, que je justice et la fierté qu'ils souhaitent, tout en faisant preuve sont adressées, et gérer leurs affaires avec la souplesse, la les députés pourront répondre aux nombreuses demandes qui leur que représente le service d'une circonscription. C'est ainsi que imposable au profit d'un montant global directement relié au coût

blement avec celui des autres professions. dépenses, et il sera alors possible de le comparer plus équitatraitement des députés sera complètement indépendant de leurs faire progressivement. Une fois cette indemnité abolie, le Le remplacement de l'indemnité non imposable devrait se

élections. Jes moyens, et non les plus compétents, se présenteront aux adéquatement une circonscription, un jour, seuls ceux qui en ont indemnités et un traitement suffisants pour desservir se rendre compte que si les députés ne reçoivent pas des tionnelle à leur semaine de travail de 70 à 80 heures. duelque peu comparable à celles des autres professions et proporrécemment que les députés ont commencé à recevoir une indemnité ministre de notre pays sont mal rétribués, et ce n'est que tout Depuis longtemps, je trouve que les ministres et le Premier

tation automatique. soit une amélioration, je n'approuve pas cette formule d'augmenstatutaire d'au plus 7%. Bien que cette nouvelle disposition rectifier cette situation en prévoyant une augmentation annuelle Loi sur le Sénat et la Chambre des communes, en 1976, a permis de augmentation salariale. La dernière modification apportée à la trouver dans la situation désagréable de devoir se voter une J'estime en outre que les députés ne devraient pas se

bonne direction. Après l'avoir minutieusement examiné, les laissant la latitude tant souhaitée, constituait un pas dans la et d'affecter les surplus aux secteurs déficitaires, tout en leur formule du budget, en donnant aux députés l'occasion d'économiser des indemnités des députés. Là encore, j'ai constaté que la Le deuxième chapitre de la deuxième partie donne un aperçu

mémoires soient déposés et ne soient publiés que sur environ \$78. La Commission recommande donc que les

demande.

- les travaux des comités du Sénat. Des communiqués de presse devraient être rédigés sur • 9
- assister aux délibérations des comités du Sénat. Les organes d'information devraient être invités à • 9
- public pour informer la population des travaux du présente, se prêter à des interviews et parler en Les sénateurs devraient, chaque fois que l'occasion se * L
- Sénat.
- de taxi pour obtenir ce service sur demande. nement fasse un appel d'offres aux compagnies locales professionnels, la Commission recommande que le gouvervoitures de ce genre conduites par des chauffeurs serait fort coûteux que chaque ministère possède des des hôtes de marque et des dignitaires. Comme il souvent besoin de voitures de luxe pour le transport Les ministres et les présidents des deux Chambres ont

CONCION

. 8

que j'ai résigné mes fonctions de député en 1974. et parfois des sénateurs, avait considérablement augmenté depuis fortement convaincu que la charge de travail de tous les députés, et de mes entrevues avec les sénateurs et les députés m'ont Les renseignements que j'ai recueillis au cours de l'étude

qépenses du gouvernement. dire que cette croissance s'est répercutée sur la taille et les nommés a grandement accru le service rendu au public. Il va sans téléphoniques ainsi que l'accessibilité des représentants élus et L'implantation de bureaux de circonscription et de tribunes

de saturation? nécesaire? Jusqu'où devons-nous aller? Comment mesurer le point Cette expansion a-t-elle sa raison d'être? Est-elle

* E

. 2

° T

Les observations qui suivent n'entrent pas dans le cadre de ses attributions, toutefois la Commission les juge dignes de mention.

- Eu égard aux services rendus à la Chambre des communes par son Comité permanent de la gestion et des services aux députés et de sa valeur comme point de centralila création des problèmes des députés, la Commission propose budgets et de l'administration du Sénat n'aurait pas à budgets et de l'administration du Sénat n'aurait pas à se préoccuper de cette double responsabilité, et chaque comité pourrait se consacrer uniquement à ses fonctions propres,
- Les bureaux des députés et des sénateurs sont littéralement inondés de rapports, de circulaires et de lettres dont un fort pourcentage, ne présentant aucun intérêt, aboutissent au panier. Aussi, la Commission recommande-t-elle que les bureaux et les services de communication du gouvernement fassent circuler toutes les semaines une liste des rapports et autres publications disponibles de manière que les députés et senaines une liste des manière que les députés et senaines une liste des manière que les députés et senaines une liste des manière que les députés et senaines une liste des manière que les députés et senaines une liste des manières du les senaines une liste des rapports et autres publications disponibles de manière que les députés et sénaites pui les senaites princères et les propriés de les députés et les d
- En raison de l'énorme quantité de courrier expédié chaque jour de tous les immeubles du parlement, en ville ou à l'extérieur, la Commission recommande également que des boîtes postales munies d'étiquettes bien visibles "Courrier local" et "Courrier extérieur" soient placées à des endroits bien en vue dans chaque immeuble de manière que le tri se fasse au point d'expédition.
- Les procès-verbaux des comités, il va sans dire, doivent être imprimés et publiés. Toutefois, lorsque plusieurs témoins se présentent devant un comité avec des mémoires à annexer à un rapport, les coûts sont prohibitifs, surtout que chaque page imprimée coûte



Quatrième partie

dbservations générales et noisulono



Dans l'introduction de la troisième partie, nous avons signalé que l'âge moyen des sénateurs, le 15 octobre 1979, était de 62,95 ans, tandis que celui des députés, le 17 décembre 1979, était de 49 ans. Il va sans dire que les députés devraient recevoir un traitement nettement supérieur à celui des sénateurs. À leur entrée au Sénat, la plupart de ceux-ci ont déjà au moins une carrière à leur crédit; au contraire, bon nombre de députés doivent interrompre une carrière à mi-chemin pour briguer les suffrages de leur circonscription (voir annexe D, deuxième suffrages de leur circonscription (voir annexe D, deuxième sersion).

Les sénateurs jouissent d'une sécurité financière tant qu'ils désirent rester au Sénat. Les députés, par contre, ont un travail beaucoup plus ardu et des responsabilités plus lourdes. C'est pourquoi la Commission n'a aucune hésitation à proposer des barèmes de traitement différents pour les deux Chambres.

SOMMAIRE DES RECOMMANDATIONS POUR LES SENATEURS

- 1. Aucune modification de l'indemnité de session.
- 2. Aucune modification de l'indemnité non imposable.
- 3. Mise à jour du barème de traitement au titre des responsabilités supplémentaires.
- 4. Indemnité de transport pour les sénateurs identique à celle des députés.
- 5. Budget de téléphone pour les sénateurs identique à celui des députés.
- 6. Aménagement de nouveaux locaux pour les sénateurs.
- 7. Aménagement d'au moins trois salles de réunion additionnelles bien équipées (avec installations pour télédiffusion des débats).

Le sénateur représente la population tout autant que le député, bien que ses fonctions soient considérablement diffétentes et qu'il ne soit pas obligé d'entretenir des contacts avec les électeurs en prévision d'une élection éventuelle. En fait, le sénateur représente toute la population de la province d'où il vient et devrait pouvoir lui faire part des travaux de la Chambre vient et devrait pouvoir lui faire part des travaux de la Chambre

Pour éviter la propagande partisane, la Commission recommande une rédaction commune et l'approbation du document, avant sa distribution, par tous les sénateurs de la province intéressée.

BUDGET DE TELEPHONE

haute.

La Commission estime que les sénateurs devraient sans aucun doute bénéficier dorénavant des mêmes privilèges que les députés en ce qui a trait au téléphone. Ce n'est pas le cas actuellement. Aussi, recommande-t-elle que les sénateurs aient un budget de téléphone identique à celui des députés grâce auquel ils seraient détrayés de leurs appels téléphoniques locaux et interurbains. Chaque sénateur recevrait un montant forfaitaire (le même pour tous les sénateurs) en plus d'un montant calculé en fonction de la durée des appels interurbains faits chaque mois.

La Commission recommande donc que, pour libérer des pièces à

bureaux:

- a. la Chambre des communes rende au Sénat la section D, prêtée il Y a plusieurs années, dans la partie est de l'Édifice du Centre aux 4º, 5º et 6º étages;
 b. le dernier étage de l'Édifice de l'Est soit aménagé
 b. le dernier étage de l'Édifice de l'Est soit aménagé
- sénateurs ou plus;
 taires aient un bureau adjacent à ceux de deux
 pour les sénateurs de telle sorte que les secré-
- c. certains services soient déplacés dans d'autres immeubles;d. certains services soient combinés, si possible.
- d. certains services soient combinés, si possible, à ceux de la Chambre des communes.

Le Sénat devrait avoir au moins trois salles de comité additionnelles bien équipées pour ses réunions importantes. De plus, on devrait disposer des installations pour permettre la télédiffusion des débats en comité.

Les sénateurs chargés de responsabilités spéciales, de même partager une même secrétaire à plein temps. Quant aux autres sénateurs, deux pourraient se partager une même secrétaire qui occuperait un bureau attenant aux leurs.

Ces recommandations ont été formulées compte tenu du manque actuel d'installations et de services et en fonction des réponses des sénateurs au questionnaire de la Commission,

CONBRIER

Tout comme les députés, les sénateurs devraient, selon la Commission, pouvoir dorénavant communiquer régulièrement avec les habitants de la province qu'ils représentent au Sénat. Ils ne le peuvent pas actuellement. Comme la plupart des Canadiens de donner aux sénateurs, deux fois par année, la possibilité d'expédier par courrier des documents, destinés au grand public, d'expédier par courrier des documents, destinés au grand public, d'expédier par courrier des documents, destinés au grand public, de expédier par courrier des documents destinés au grand public, par peurs documents par langue officielle). Note: Ils devraient faire imprimer leurs documents par les services d'impression du parlement.

La Commission estime de plus que les sénateurs devraient songer sérieusement à adopter un horaire de travail plus efficace. Toutes les semaines, les sénateurs font actuellement la navette entre Ottawa et toutes les parties du pays pour participer à des séances qui durent rarement plus de deux jours et demi. Pourquoi ne siégeraient-ils pas du lundi au vendredi pendant deux ou trois semaines à la fois pour ensuite prendre une auraient plus de temps d'affilée à consacrer à leurs fonctions auraient plus de temps d'affilée à consacrer à leurs fonctions auraient provinces respectives. La Commission considère que cette formule vaut la peine d'être étudiée attentivement.

POCAUX ET DOTATION EN PERSONNEL

Au cours d'une visite guidée, le commissaire a été fort surpris de constater les piètres conditions dans lesquelles plus de la moitié des sénateurs exercent leurs fonctions quotidiennes. Chambre haute! Le manque de bureaux, de salles de réunion bien équipées et d'autres installations essentielles aux sénateurs et aquipées et d'autres installations essentielles aux sénateurs et duipées et d'autres installations essentielles aux sénateurs et d'autres installations essentielles aux sénateurs et d'eur personnel, y compris aux chercheurs, provient du manque d'espace dans la partie est de l'Édifice du Centre, au parlement.

De plus, ce manque d'espace crée un problème de dotation. Les secrétaires sont éparpillées, trois ou quatre dans une petite pièce, sur presque tous les étages de l'immeuble. Seuls quelques sénateurs ont un bureau contigu à celui de leur secrétaire. La disposition des pièces est non seulement désuète, mais elle est aussi fort peu efficace.

Ces locaux si nécessaires pourraient être obtenus, semble-t-il, en combinant certains services du Sénat et de la photocopie, de la distribution et des messagers. L'atelier de rembourrage et les stocks de fournitures pourraient être situés ailleurs que dans des locaux aussi précieux que ceux de l'Édifice ailleurs que dans des locaux aussi précieux que ceux de l'Édifice ailleurs que dans des locaux aussi précieux que ceux de l'Édifice ailleurs que dans des locaux aussi précieux que ceux de l'Édifice ailleurs que dans des locaux aussi précieux que ceux de l'Édifice ailleurs que dans des locaux aussi précieux que ceux de l'Édifice ailleurs que ceux que l'Édifice ailleux que l'édifice ailleurs que ceux que l'édifice ailleurs que ceux que l'édifice ailleurs que ailleurs que l'édifice ailleurs que l'édifice ailleurs que l'édi

INDEMNITE DE TRANSPORT

La Commission estime que les sénateurs devraient recevoir une indemnité de transport semblable à celle des députés, c'est-à-dire, fondée sur le coût de 52 voyages aller-retour par avion (classe économique) entre Ottawa et l'aéroport le plus proche du domicile du sénateur, en plus des frais de transport au sol. EXCEPTION: Les sénateurs de la Saskatchewan, de l'Alberta, de la Colombie-Britannique, du Yukon, des Territoires du Mord-Ouest et de Terre-Neuve pourraient toutefois voyager en première classe, car la Commission estime que la durée des déplacements justifie cette dépense (pour plus de détails sur le transport terrestre, voir le chapitre intitulé Indemnité de transport terrestre, voir le chapitre intitulé Indemnité de transport, première partie, deuxième chapitre).

DEUXIÈME CHAPITRE

Le sénateur pourrait utiliser l'indemnité sans aucune restriction. Par exemple, il pourrait choisir de voyager en première classe, ou d'utiliser une partie de l'indemnité pour un membre de sa famille ou de son personnel ou encore de s'en servir pour des déplacements entre Ottawa et un aéroport qui n'est pas le plus près de son domicile. Note: L'indemnité ne couvre pas les déplacements en première classe du conjoint ou des enfants d'un sénateur.

Les sénateurs qui voyagent entre Ottawa et leur domicile par voiture recevraient 14 c. le kilomètre (22 c. le mille) sur présentation de pièces justificatives. Le coût total de chaque voyage serait déduit du solde de l'indemnité de transport qui est conçue pour permettre aux sénateurs de faire la navette entre Ottawa et leur domicile pour affaires, et la Commission espère que la divulgation régulière des détails sur les déplacements par le greffier de la Chambre haute fera prendre conscience aux sénateurs qu'ils doivent être prêts en tout temps à justifier ou expliquer l'emploi fait de l'indemnité.



OBSERVATIONS	TATOT	TAN ITEMENT PROPOSÉ	OBSERVATIONS	TATOT	TRAITEMENT (en vigueur le ler janvier 1979)	INDEMNITE NON TREES 16 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	(en vigueur le SESSION INDEMNITE DE	21S0d
	006'18\$			006'58\$		002'9\$	362'83\$	SEATUA SMAS) SAUSTANSE 'SSTIJIBARNOGSER
								SENATEURS (AVEC RESPONSA- BILLIES SUPPLEMENTALBES)
Le traitement proposé comprend deux indemnités non imposables (de loyer,	000'45\$	\$55,100	Le total comprend deux indemnités non imposables (de loyer, \$3,000	000'85\$	00T'PT\$	002'9\$	001'82\$	Orateur
\$3,000 et d'automobile, \$1,000).	000 193	000 903	et d'automobile \$1,000).	001 853	00	000-73		Leader du gouvernement (s's
Le traitement proposé comprend une indemnité d'automobile non imposable de \$2,000.	000'T9\$	00Z*9Z\$	Le total comprend une indemnité d'automobile non imposable de 57,000.	001'85\$	002/12\$	002'9\$	00, '82s	(experience of the states)
Le traitement proposé comprend une indemnité d'automobile non imposable de \$1,000.	\$25,500	009'41\$	Le total comprend une indemnité d'automobile non imposable de \$1,000.	00T'TS\$	009'57\$	002'9\$	004'82\$	(entre qu'un ministre)
\$3,000. get d'explottation non imposable de bet d'explottation non imposable de	000,702	(000'E\$+005'6\$)		005'55\$	005'6\$	002*9\$	004,82\$	Chef de l'Opposition
	005'00\$	009's\$		009'68'8	009*#\$	00019\$	Jul'38\$	donnernement Peader suppleant du
	009'00\$	009'5\$		008'88\$	006*8\$	002'9\$	004'82\$	Chef suppléant de
	006'98\$	\$2,000		006'76\$	-	002'9\$	304'83\$	Whip du gouvernement
	006*98\$	00012\$		006'98\$	-	00219\$	0011878	Whip de l'Opposition
								Président de chacun des comités survants:
	006'98\$	000'7\$		006'98\$	_	007'9\$	004,82\$	psudnes er commerce
	006'98\$	\$2,000		006*98\$	_	007*9\$	001/37\$	Was atrotaby
	006'98\$	000'Z\$		006'08\$	~	\$6,200	002'87\$	V 1905
Le Comité de la réqie intérieure, des	006'98\$	\$2,000		006'#8\$	-	\$6,200	\$28,700	xneroyis spanuon
budgets et de l'administration sera chargé de determiner les comités spe- ciaux dont le président pourra rece- voir un traitement supplémentaire.						ET LA CHAMBRE DES	NQUE DE COMMUNICATION, ENT DE L'ADOPTION, E LA LOI SUR LE SÉNAT ENATEURS RECEVAIENT	MODIFICATION A
in chef de l'Opposition doit lui							DE SESSION.	TEUR INDEMNITE

bermertre de rempir plus efficacement ses responsabilités.

TRAITEMENTS ACTUEL ET PROPOSÉ DES SÉNATEURS.
PROPOSÉ POUR LES SÉNATEURS POUR COMPARER LES
NOTE: VOIR TABLEAU INTITULE BARÈME DE TRAITEMENT
Comités spéciaux à préciser ; 2,000
Finances nationales et commerce \$ 2,000
Bangues et commerce \$ 2,000
Agriculture \$ 2,000
Président de chacun des comités suivants:
Whip de 1'Opposition \$ 2,000
Whip du gouvernement \$ 2,000
Chef suppléant de l'Opposition \$ 5,600
Leader suppléant du gouvernement \$ 5,600
officielles.
le chef de l'Opposition à remplir ses fonctions
Note: Le budget d'exploitation de \$3,000 aiderait
00C/7T6
000'575
000'8 +
000,8 + (noitatio1qx9'b
000'8 +
(Traitement actuel plus \$3,000 pour le budget d'exploitation) + 3,000 pour le budget + 3,000
(Traitement actuel plus \$3,000 pour le budget d'exploitation) + 3,000 pour le budget + 3,000
Chef de l'Opposition (Traitement actuel plus \$3,000 pour le budget d'exploitation)
incorporée au traitement.) \$17,600 Chef de l'Opposition (Traitement actuel plus \$3,000 pour le budget d'exploitation) \$ 9,500 to the plus \$ 9,500 to the p
Leader du gouvernement (autre qu'un ministre) (L'indemnité d'automobile de \$1,000 est incorporée au traitement.) (Def de l'Opposition (Traitement actuel plus \$3,000 pour le budget d'exploitation) (1
Deader du gouvernement (autre qu'un ministre) (L'indemnité d'automobile de \$1,000 est incorporée au traitement.) (Traitement actuel plus \$3,000 pour le budget d'exploitation) (Traitement actuel plus \$3,000 pour le budget d'exploitation)
<pre>//oce: Voir &chelle de traitement des ministres, annexe A.) Leader du gouvernement (L'indemnité d'automobile de \$1,000 est incorporée au traitement.) Chef de l'Opposition (Traitement actuel plus \$3,000 pour le budget (Traitement actuel plus \$3,000 pour le budget) (Traite</pre>
Deader du gouvernement (autre qu'un ministre) (L'indemnité d'automobile de \$1,000 est incorporée au traitement.) (Traitement actuel plus \$3,000 pour le budget d'exploitation) (Traitement actuel plus \$3,000 pour le budget d'exploitation)
Leader du gouvernement (s'il s'agit d'un ministres, (Note: Voir échelle de traitement des ministres, annexe A.)\$26,200 Leader du gouvernement (autre qu'un ministre) (L'indemnité d'automobile de \$1,000 est incorporée au traitement.)\$17,600 Chef de l'Opposition (Traitement actuel plus \$3,000 pour le budget (Traitement actuel plus \$3,000 pour le budget (a'exploitation)
incorporées au traitement.) Leader du gouvernement (Note: Voir échelle de traitement des ministres, annexe A.) Leader du gouvernement (L'indemnité d'automobile de \$1,000 est incorporée au traitement.) (Traitement actuel plus \$3,000 pour le budget
l'indemnité de loyer de \$3,000 sont incorporées au traitement.) Leader du gouvernement (autre qu'un ministre) (L'indemnité d'automobile de \$1,000 est incorporée au traitement.) (Traitement actuel plus \$3,000 pour le budget (a'exploitation) (Traitement actuel plus \$3,000 pour le budget (a'exploitation) (Traitement actuel plus \$3,000 pour le budget (a'exploitation))
incorporées au traitement.) Leader du gouvernement (Note: Voir échelle de traitement des ministres, annexe A.) Leader du gouvernement (L'indemnité d'automobile de \$1,000 est incorporée au traitement.) (Traitement actuel plus \$3,000 pour le budget

INTRODUCTION

Le Conseil consultatif mentionné su premier chapitre de la deuxième partie serait habilité à recommander des taux de rajustement pour l'indemnité de session, l'indemnité de dépenses non imposable et le traitement au titre des responsabilités supplémentaires des sénateurs. Les recommandations entreraient immédiatement en vigueur, sans débat à la Chambre, à moins qu'un tiers des sénateurs ne fassent connaître leur désaccord en soumettant une pétition au président dans les quinze jours suivant le dépôt du rapport. (Pour de plus amples informations suivant le dépôt du rapport. (Pour de plus amples informations suivant le dépôt du rapport. (Pour de plus amples informations suivant le dépôt du rapport. (Pour de plus amples informations connections de la deuxième partie, Création d'un conseil.

INDEWNITE DE SESSION PLUS INDEMNITÉ DE DÉPENSES NON IMPOSABLE

La Commission recommande qu'aucun changement ne soit apporté à l'indemnité de session et à l'indemnité de dépenses non imposable des sénateurs. Comme les recommandations ne pourront sans doute entrer en vigueur avant le l^{et} janvier 1981 (année linancière 1981-1982), la Commission recommande que effectuée conformément à la formule figurant dans la Loi sur le effectuée conformément à la formule figurant dans la Loi sur le sénat et la Chambre des communes. Note: La Commission espère due seul le Conseil consultatif puisse recommander le rajustement des deux indemnités à compter du l^{et} janvier 1981.

TRAITEMENTS AU TITRE DES RESPONSABILITÉS SUPPLÊMENTAIRES

La Commission ne recommande aucun changement pour l'année civile 1980 dans l'échelle de traitement des sénateurs au titre des responsabilités supplémentaires, mais simplement l'augmen-tation prévue au paragraphe 34(3) de la Loi sur le Sénat et la Chambre des communes. Elle estime toutefois qu'une échelle plus réaliste devrait être établie pour les années à venir et espère réaliste devrait être établie pour les années à venir et espère plus l'annème des communes.

rendre dans tous les coins du pays aux frais des contribuables, il paraîtrait plus économique et plus productif de les faire siéger plus longtemps qu'à l'heure actuelle.

L'indemnité de dépenses non imposable de \$6,200, qui est payable à tous les sénateurs indépendamment de la région d'où ils viennent et dont l'emploi n'a pas à être justifié, paraît des plus injustes. La Commission espère que la prochaine étude recommandera la ventilation de l'indemnité non imposable selon les dépenses engagées relativement à la région représentée par le sénateur. En outre, elle souhaite que, d'ici leur adoption, les recommandations relatives à l'indemnité de dépenses des députés pourrent servir à la mise au point d'une formule semblable pour

le Sénat.

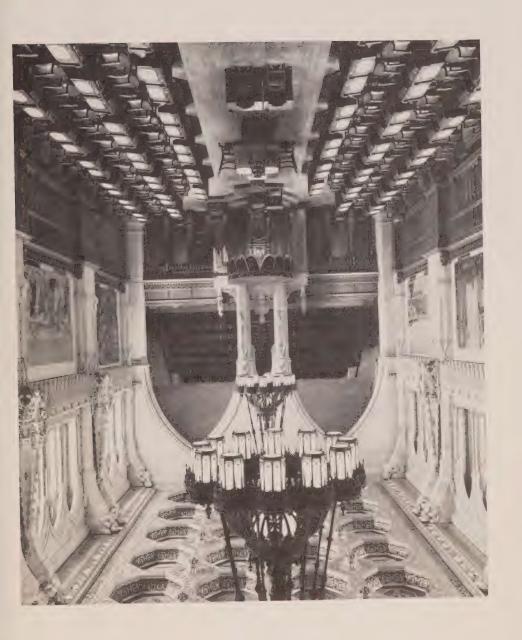
Le mandat confié à la Commission en ce qui concerne l'étude du traitement et des indemnités versés aux sénateurs est exposé à l'avant-propos.

Cette révision a posé moins de difficultés du fait que les deux Chambres jouent des rôles tout à fait différents. Le Sénat passe en revue, étudie ... revoit à tête reposée ... et modifie les projets de loi renvoyés par la Chambre des communes. Il lui arrive rarement d'en prendre l'initiative car la plupart des projets de loi sont déposés à la Chambre des communes.

Les sénateurs n'ont aucune inquiétude financière jusqu'à l'âge de 75 ans, tandis que les députés vivent dans l'insécurité des élections et assument des fonctions et responsabilités supplémentaires. L'étude a révélé que les moyennes d'âge des sénateurs le 15 octobre 1979 et des députés le 17 décembre 1979 s'établissent respectivement à 62,95 et à 49 ans. Ces chiffres montrent que, avant leur nomination, la majorité des sénateurs ont fait carrière, tandis que la plupart des députés n'ont ont lais carrière, tandis que la plupart des députés n'ont politique. Ces éléments et beaucoup d'autres ont fait que les politique. Ces éléments et beaucoup d'autres ont fait que les deux études étaient bien différentes.

Le Sénat remplit une fonction admirable, plus particulièrement au niveau des travaux de comité - par l'entremise de ses comités permanents, des comités mixtes du Sénat et de la Chambre des communes et de beaucoup d'autres comités spéciaux. La les qualités extraordinaires des sénateurs, tout en économisant beaucoup en leur confiant des études spéciales qui sont souvent laissées à des commissions royales d'enquête. C'est l'une des raisons qui a motivé la ferme recommandation de la Commission au chapitre traitant de la dotation en personnel et des locaux.

La Commission a du mal à s'expliquer la brièveté des séances et sessions du Sénat. Nous sommes conscients que cette question n'entre pas vraiment dans le cadre de notre mandat, mais elle n'en influe pas moins directement sur l'indemnité de transport n'en influe pas moins directement sur l'indemnité de transport aétrien versée aux sénateurs. Comme ces derniers doivent se



Troisième partie

Traitements et indemnités des sénateurs: Étude du système actuel et recommandations



9 8 6 T	вявивова	τε	UA	SAROTOO	zo T	U U	:	arugad	ямч	рёрвиѕвѕ	SHO	вмигая	
---------	----------	----	----	---------	------	-----	---	--------	-----	----------	-----	--------	--

T	N	g	ы	3	T	Ω	H	8	H	Т	đ	м	Я	X	E	8	Ω	H	Я	T	I	T	

	şə5png	ap wanning		garumapu;	~		Déplacements				Déplacements				blindemnité	Indemnité			Indemnité	, ,
andget de	d'impression	bebesesse grades as	qe bersouve;	uotidizosuppito ep neezed on	TOTAL	3200	par automotus	Coffe	ber employé Déplacements	Coffe	et jes enfants par j.eponse	Soût	peplacements	TATOT	føjke enbbjemen-	mensuelle de base	circonscription	TOLYT	mensuelle de base	aruqad
-	001/18	567 s	00_16\$	007°ts	29842\$	-	-	\$742	2 @ \$330	-	~	001'8\$	SZF\$ 0 9	T#E'T\$	051\$	£62\$	A prédom, rurale	005'τ\$	005\$ 0 €	brand nast
-	239128	009\$	0071878	00+'75	Z <i>LL</i> *T\$	-	-	\$224	T € \$50¢	\$204	₽0Z\$ 0 T	₽₽E'T\$	\$07\$ 0 9	022\$		011\$	A prédom, urbaine	092*%	079\$ Đ E	Marie Leduc
-	000'9\$	oot/ts	00.1978	000°zs	09.791,5\$	09.721\$	ealilea - \$22, 9	**	-	060\$	οετ\$ θ ε	089'T\$	octs e zt	86T\$	-	99\$	putpdiu	\$7,200	00)\$ ê E	loseph Tremblay

eat infour unique saddeurs of procuporation of the saddeurs of procuporation of the saddeurs o

- Attribution aux députés de budgets particuliers pour:
- I'administration d'un bureau de
- circonscription;
- la dotation en personnel des bureaux; • q
- la papeterie; . 5
- 1.impression; • b
- le service téléphonique.
- rajustement des budgetss visés au paragraphe 5. Création d'un comité qui serait chargé de fixer le taux de • 9
- Nord-Ouest pourraient toutefois voyager en première classe. la Colombie-Britannique, du Yukon et des Territoires du Exception: Les députés de la Saskatchewan, de l'Alberta, de plus du remboursement des frais de transport automobile. le plus près du domicile ou du bureau de circonscription, en par avion (en classe économique), entre Ottawa et l'aéroport montant serait fonction du coût de 52 voyages aller-retour Versement aux députés d'une indemnité de transport - dont le
- transport. Aucune contrainte visant l'utilisation de l'indemnité de . 8
- qui concerne le personnel des députés. Substitution d'une échelle de traitement moins lourde en ce . 6
- toutes les dépenses engagées. Publication trimestrielle par le greffier de la Chambre de °0T
- défaits qui n'ont pas droit à une pension de la Chambre des Octroi d'une indemnité de cessation d'emploi aux députés ·II
- · saunwwoo

° L

- d'administration du bureau de circonscription. Moyens proposés aux députés pour accroître leur indemnité 15.
- Recouvrement des coûts des cafétérias et restaurants. 13.

CONCION

La Commission recommande fortement de faire rapport chaque mois aux députés de la partie non dépensée des indemnités visées au chapitre précédent (déplacement dans la circonscription, domicile, transport, administration d'un bureau de circonscription, dotation en personnel, papeterie, impression et téléphone). Ils devraient aussi être encouragés à tenir eux-mêmes un compte exact des dépenses qu'ils engagent dans chaque cas.

Note: A chaque trimestre, le greffier de la Chambre soumettrait toutes les dépenses à l'examen du public. La Commission espère ainsi faire prendre conscience aux députés qu'ils doivent toujours être prêts à justifier l'emploi des crédits mis à leur disposition (voir le tableau intitulé Résumé crédits mis à leur disposition (voir le tableau intitulé Résumé des dépenses par député: du ler octobre au 31 décembre 1980).

SOMMAIRE DES RECOMMANDATIONS POUR LES DÉPUTÉS

- 1. Hausse de \$5,000 de l'indemnité de session (pour la porter de \$28,600 à \$33,600).
- Aemplacement de l'indemnité de dépenses non imposable par différentes indemnités (qui resteraient toutes non imposables).
- 3. Révision du barème de traitement pour responsabilités supplémentaires.
- 4. Création d'un Conseil consultatif spécial qui serait chargé de fixer le taux de rajustement:
- a. de l'indemnité de session;
- b. de l'indemnité de déplacement dans la
- circonscription;

 de l'indemnité de domicile;
- d. de l'indemnité de dépenses diverses;
- e. du traitement (pour responsabilités
- supplémentaires).

cadre de son mandat et que, n'y étant pas habilité, il n'avait

Toutefois, les observations que plusieurs députés ont faites au commissaire ont démontré que la Commission de régie intérieure doit dès que possible, confier à un ou plusieurs experts une étude spéciale de la question des régimes de pensions et de étude spéciale de la question des régimes de pensions et de

RESTAURANTS ET CAFÉTÉRIAS DU PARLEMENT La Commission doute que le système de repas subventionnés

retraite.

pour les députés et sénateurs entre dans le cadre de son mandat. Ce service peut toutefois être assimilé aux indemnités versées aux parlementaires, ne serait-ce que pour garantir des repas à un prix raisonnable étant donné les frais énormes de représentation qu'ils doivent assumer. Voilà ce qui a motivé certaines remarques à ce sujet.

La Commission a conclu qu'il y aurait lieu d'implanter une politique de recouvrement des coûts, semblable à celle suivie dans beaucoup de grandes sociétés et dans les restaurants du Congrès américain, que le commissaire et M. Openshaw ont visités. Seuls seraient recouvrés les coûts directs tels que la nourriture, les traitements et salaires, etc.

La Commission a êtê êtonnêe d'apprendre qu'en vertu de la formule actuelle, les restaurants et cafêtérias du parlement ont coûté aux contribuables, pour l'année financière se terminant le \$673,000 exigés par le ministère des Travaux publics). Sans compter que la dernière hausse générale du prix des repas remonte d'ajuin 1977, même si le traitement d'à peu près tous les clients de ces établissements a augmenté.

Si les cafétérias et les restaurants étaient administrés en recouvrant les coûts, le problème de servir une forte proportion acuité, sans compter que les restaurants publics et privés acuité, sans compter que les restaurants publics et privés d'Ottawa ne s'en porteraient que mieux.

En conclusion, la Commission recommande que les restaurants et cafétérias relevant de la Chambre des communes soient administrés selon la formule du recouvrement des coûts.

TROISIÈME CHAPITRE

INDEMNITÉ DE TRANSITION POUR LES DÉPUTÉS DÉFAITS

Des trente députés de la 30º Législature défaits à l'élection du 22 mai 1979, la plupart avaient siégé cinq ans tout au plus à la Chambre des communes. À tout événement, ils ont cessé de toucher leur traitement de député dès leur défaite. Bon nombre étaient mariés, certains avaient des enfants à charge et plusieurs avaient quitté une profession ou un emploi rémunérateur sans garantie de les réintégrer en cas de défaite. Ceux qui avaient siégé moins de six ans n'ont pas eu droit à la pension de avaient elés communes.

Des codes du travail en vigueur au Canada prévoient qu'une personne congédiée a droit à une indemnité de cessation d'emploi de 4%. Beaucoup de cadres, dont le travail est parfois moins exigeant que celui d'un député, continuent d'être rémunêrés de privée est difficile. Les candidats du genre que nous aimerions privée est difficile. Les candidats du genre que nous aimerions voir à une élection se présenteraient plus volontiers si, voir à une défaite dont ils ne sont parfois pas responsables, le traitement de député continuait de leur être versé pendant une période de transition.

La Commission souscrit donc au principe selon lequel les députés défaits qui n'ont pas droit à une pension reçoivent une période au cours de laquelle cette rémunération serait versée serait fonction des états de service du député.

La Commission recommande de verser un mois de traitement pour chaque année de service, jusqu'à concurrence de cinq mois, le montant payable étant fonction de la dernière indemnité (en plus du traitement pour responsabilités supplémentaires) à laquelle avait droit le député avant d'être défait.

bensions

Les membres du <u>Comité de la gestion et des services aux</u> députés et plusieurs autres députés ont suggéré au commissaire de deputés. Le fonctionnement du régime de pensions des députés. Le commissaire a jugé que la question débordait le



La Commission espère ainsi inciter les députés à réduire leurs frais d'impression. De plus, elle demande qu'au moment de fixer les montants appropriés, le comité du budget se fonde seulement sur le coût d'impression de deux brochures postées aux chefs de mênage et que des règles soient établies pour éviter les heures supplémentaires et les réimpressions.

BUDGET DE TELEPHONE

La taille des circonscriptions fait que bon nombre de Canadiens ne peuvent communiquer avec leur député que par courrier. La Commission estime que cette situation contribue à des raisons purement d'isolement dans la population et que, pour lésées. Dans une circonscription rurale, pourquoi ne pourrait-on pas téléphoner sans frais à son député alors que cela est pas téléphoner conscription rurale.

Comme la plupart des députés n'ont qu'un bureau de circonscription, quelle que soit l'étendue de leur circonscription, l'éloignement empêche beaucoup de gens de s'y rendre. Ils doivent alors faire des interurbains à leurs frais pour joindre vivent, devraient pouvoir communiquer avec leur député. Si tous peuvent téléphoner sans frais aux bureaux du gouvernement vivent, devraient pouvoir communiquer de la même façon avec leur député.

La Commission recommande donc de verser aux députés un budget couvrant le coût total de tous leurs appels, locaux et interurbains. Elle espère que les députés pourront ainsi régler budget comprendrait un montant forfaitaire (égal pour tous), plus une prime calculée selon la durée des appels interurbains par mois.

Le rajustement du budget de téléphone serait fonction des recommandations du comité mentionné au début du chapitre.

BUDGET D'IMPRESSION

À TITRE D'EXEMPLE SEULEMENT

Ü	O	ш	₽ĭ	CIRCONSCRIPTION
000,000	6,000	12,100	35,800	NOMBRE DE MÉNAGES (au ler avril)
\$.30	÷30	÷\$ • 30	\$.30	COÛT MOYEN D'IMPRESSION PAR MÉNAGE POUR L'ENSEMBLE DES CIRCONSCRIPTIONS FÉDÉRALES (pour l'année financière précédente)
\$26,970	\$ 1,800	\$ 3,630	\$10,740	INDEMNITÉ

Note: Le nombre de ménages recensés au Canada au ler avril vaudrait pour toute l'année financière, indépendamment des changements qui pourraient survenir au cours de cette période. Les députés qui défoncent leur budget assumeraient tous frais budget de papeterie versé au député pour l'année financière sur le transférer toute fraction non utilisée du budget de papeterie varsé au député pour l'année financière (jusqu'à concurrence du quart) à son indemnité d'administration (bureau de circonscription de l'année financière suivante.

La Commission espère ainsi inciter les députés à une utilisation judicieuse de leur budget de papeterie et convaincre le public de son sincère désir d'appuyer le programme gouvernemental de compression budgétaire.

BUDGET D'IMPRESSION

Conformement à l'engagement pris par le gouvernement de comprimer le plus possible les dépenses, la Commission recommande de prévoir pour chaque député un budget annuel d'impression par le coût moyen d'impression par ménage pour l'ensemble des circonscriptions fédérales au cours de l'année financière précédente. Mote: Le nombre de mênages recensés au Canada au circonscriptions fédérales au cours de l'année financière pour toute l'année financière, indépendamment avril vaudrait pour toute l'année financière, indépendamment des avril vaudrait pour toute l'année financière, indépendamment per avril vaudrait pour toute l'année financière, indépendamment des changements qui pourraient survenir au cours de cette

Les députés qui utilisent tous les crédits alloués avant la fin de l'année financière assument tous trais supplémentaires d'impression. Les services seraient suspendus à quiconque ne les aurait pas payés dans un laps de temps raisonnable et le montant cière suivante. À la fin de l'année financière, le député cière suivante. À la fin de l'année financière, le député pourrait transférer le montant non utilisé (jusqu'à concurrence cière suivante.) À ce chapitre à son indemnité d'administration de du quart) à ce chapitre à son indemnité d'administration de l'année suivante.

INDEMNITÉ DE PAPETERIE

A TITRE D'EXEMPLE SEULEMENT

Ð	O	В	A	CIRCONSCRIPTION
89,000	7,000	44,000	25,560	NOMBRE DE MÉNAGES (au ler avril)
\$.05	\$ • 05	٠ • 05	÷ • 05	COÛT MOYEN DE LA PAPETERIE PAR MÉNAGE POUR L'ENSEMBLE CIRCONSCRIPTIONS FÉDÉRALES (pour l'année financière précédente)
\$4,450.00	\$ 350.00	\$2,200.00	\$1,278.00	DES

Par exemple, le député serait en mesure de juger du nombre de gens dont il a besoin dans chaque bureau. (Il faudrait abolir le règlement qui interdit au député d'avoir à son service au même moment plus d'un employé à temps plein appartenant à la catégorie MA4.)

La Commission estime que la structure actuelle de rémunêration devrait être remplacée par une structure moins lourde assujettie à une seule règle: LE TRAITEMENT VERSÉ PAR LE DÉPUTÉ SUPÉRIEUR À \$22,000. À l'intérieur de ces limites, le député peut rémunêrer ses employés comme bon lui semble.

Note: A la fin de l'année financière, le député aura le loisir d'ajouter toute fraction non dépensée (jusqu'à concurrence du quart) de son budget de dotation en personnel à l'indemnité d'administration du bureau de circonscription pour l'année suivante. La Commission espère ainsi amener les députés à n'embaucher que les gens dont ils ont besoin.

BUDGET DE PAPETERIE

La Commission estime qu'une certaine forme de contrôle devrait être exercée sur l'utilisation de la papeterie faite par les députés et leurs employés. Selon une enquête, les 264 députés de la 30e Législature ont dépensé \$435,754.57 au cours de l'année financière 1978-1979. Quatre-vingt-seize députés ont excédé la moyenne de \$1,650.58 alors que 72 ont dépensé moins de excédé la moyenne de \$1,650.58 alors que 72 ont dépensé moins de \$1,000. six ont dépensé entre \$3,000 et \$5,000, et trois plus de \$5,000.

Etant donné l'engagement pris par le gouvernement de réduire

le plus possible les dépenses, la Commission recommande d'accorder à chaque député un budget de papeterie équivalent au mombre de ménages de sa circonscription multiplié par le coût moyen de la papeterie par ménage pour l'ensemble des circonscriptions fédérales au cours de l'année financière précédente.

La Commission est d'avis que l'achat, la réparation et le contrôle de tous ces articles doivent incomber seulement au député, ainsi que leur cession à la retraite, à la défaite ou au décès (ses ayants droit doivent alors s'en charger). La annuellement aux députés 20% des dépenses engagées pour l'achat de mobilier et d'accessoires, pendant un maximum de cinq ans, montant qui serait prélevé à même l'indemnité d'administration du bureau de circonscription. En cas de défaite ou de retraite avant la fin de la période de cinq ans, la député cesserait

Afin de permettre au gouvernement fédéral de faire la transition entre le régime actuel et le régime proposé, la accessoires de chacun des bureaux de circonscription, de choisir un taux d'amortissement raisonnable et d'offrir aux députés de les acheter. La dépréciation serait fixée par le comité dont il est question au début de ce chapitre.

Au cas où le député refuserait d'acheter le mobilier ou le député pourrait alors acheter du neuf à son gré. (Mote: La Couronne assumerait les frais d'expédition du mobilier et du matériel à Ottawa.)

INDEWNILE DE DOLVLION EN PERSONNEL

précisément:

Da Commission recommande d'adopter une tormule plus souple de classification des employés des députés. Elle recommande plus souple

- 1. de verser annuellement à chaque député un montant forfaitaire au titre de la dotation en personnel de ses bureaux de la colline du parlement et de circonscription. Au l^{ex} janvier 1979, ils avaient droit chacun à \$62,400;
- .ade permettre au député d'utiliser le montant à son gré.

La Commision s'oppose à tout changement de l'indemnité (\$5,200, au let janvier 1979) octroyée aux députés au titre de l'administration de leur bureau de circonscription. Elle est consciente du fait que beaucoup de députés arrivent difficilement à faire fonctionner leur bureau de circonscription avec leur budget actuel. Mais comme le gouvernement s'efforce de réduire budget actuel. Mais comme le gouvernement s'efforce de réduire plus possible les dépenses, pour l'instant, la Commission s'oppose à toute augmentation à ce titre.

La Commission suggère toutefois aux députés d'accroître leur indemnité d'administration du bureau de circonscription en transférant à celle-ci à la fin de l'année financière (soit le d'impression et de dotation en personnel. De plus, la Commission est d'avis que les députés devraient être encouragés à solliciter est d'avis que les députés devraient être encouragés à solliciter est d'avis que les députés devraient être encouragés à solliciter de plus possible l'aide financière de leur association de comté.

Elle ne voit pas pourquoi cette dernière n'assumerait pas une partie du coût total d'administration du bureau de circonscription.

La Commission recommande que soit supprimée pour les motifs exposés ci-dessous l'indemnité distincte de \$1,000 versée pour la durée de la 31º Législature au titre de l'achat de mobilier et d'accessoires de bureau.

Contrôle du mobilier et des accessoires des bureaux de

La Commission recommande fortement au gouvernement de cesser d'acheter du mobilier et du matériel pour tous les bureaux de circonscription, mais s'il en décidait autrement, il devrait dresser l'inventaire de tous ces articles sous la main, au moins au début de chaque session du Parlement. Comme les 282 bureaux de circonscription et plus sont répartis dans tout le pays, une telle opération serait excessivement coûteuse. (Note: Å la rédaction de son rapport, la Commission ignorait l'existence d'un tel inventaire. Il s'agit de toute évidence d'une lacune administrative de la part du gouvernement.)

NOTE: TOUS LES RENSEIGNEMENTS RELATIFS À L'UTILISATION

TOUS LES TROIS MOIS PAR LE GREFFIER DE LA CHAMBRE, Y DE L'INDEMNITÉ DE TRANSPORT SERAIENT RENDUS PUBLICS

COMPRIS

• T **FER DATES**

LES MOYENS DE TRANSPORT UTILISÉS (LIGNES . 2

AERIENNES OU AUTOMOBILE)

TE NOW DE L'USAGER

LA DESTINATION · 1 ° E

LE COUT. • 9

expliquer leur emploi de l'indemnité. qu'ils doivent être prêts en tout temps à justifier ou à réguliers de ces détails fera prendre conscience aux députés La Commission espère que la divulgation à intervalles

Utilisation de l'indemnité

de ce dernier. informations seraient publiées dans le rapport trimestriel concernant les déplacements effectués par d'autres. tenu de fournir au greffier de la Chambre des informations domicile pour affaires officielles ou publiques, il serait permettre au député de faire la navette entre Ottawa et son partie de l'indemnité. Comme celle-ci vise principalement à profiter son conjoint ou ses enfants, ou les deux, d'une se rendre dans sa circonscription à sa place, ou faire qu'il pourrait demander à un des membres de son personnel de utiliser l'indemnité à son gré. C'est ainsi par exemple La Commission estime que le député doit pouvoir

sa circonscription. étranger, si c'est là le moyen le plus commode de regagner n'importe quelle ligne aérienne, même un transporteur (1) Les députés devraient pouvoir utiliser

budget de téléphone de l'année financière suivante. pnqdef de transport, jusqu'à concurrence du quart, à son député pourrait reporter toute fraction inutilisée de son (2) A la fin de l'année financière, le

Lorsque l'épouse ou les enfants du député, ou les deux, utilisent une partie de l'indemnité, ils ne doivent pas voyager un député autorisé à voyager en première classe accompagne son un député autorisé à voyager en première classe accompagne son première de classe économique.

Mote: Les députés qui voyagent en automobile entre Ottawa et leur circonscription recevraient une indemnité de la c. le kilomètre (22 c. le mille), sur présentation de pièces justificatives.

Transport terrestre

Le transport terrestre comprend le coût du transport entre d'Ottawa, ainsi qu'entre son domicile ou son bureau de circonscription et l'aéroport le plus près. On peut demander le remboursement des frais de transport terrestre d'une des façons suivantes:

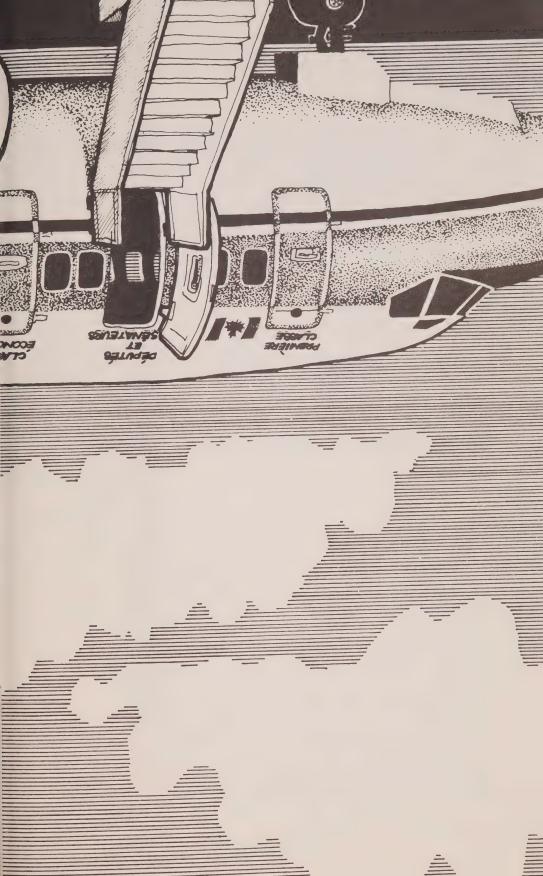
- es. cinq dollars (trajet simple) (sans pièce
- justificative);

 quatorze cents le kilomètre (22 c. le mille) si le
 député utilise sa propre voiture et que le coût s'élève
 à plus de \$5 (trajet simple) (avec pièce
 iverification)
- Justificative);
 c. frais de taxi dépassant \$5 (trajet simple), mais ne
 dépassant pas \$20 (trajet simple) (sur présentation de
- d. une combinaison de 14 c. le kilomètre (22 c. le mille)
 jusqu'au point de prise en charge par la navette de plus du prix demandé pour ce service, en plus du prix demandé par le service de navette de l'aéroport jusqu'au point d'arrivée, et 14 c. le kilomètre (22 c. le mille) de ce point au domicile ou au bureau de circonscription du député, si ce coût

s'élève à plus de \$5 (trajet simple) (sur présentation

Le comité dont il est question au début du chapitre aurait chaque année à décider du rajustement des montants versés.

oge kečns).



DEUXIÈME CHAPITRE

INTRODUCTION

le président du Comité permanent de la gestion et des un comité composé des personnes suivantes: bersonnel et le téléphone seraient recommandés annuellement par papeterie, l'impression, le bureau de circonscription, le Les rajustements aux indemnités touchant le transport, la

1'administrateur de la Chambre des communes; . 2 services aux députés;

* E

Chambre des communes. le directeur du personnel et de l'administration de la

I'année financière. connaître aux députés avant le ler avril, début de afin qu'il puisse l'approuver à temps pour le faire pour chaque indemnité au Comité de la régie interne Note: Le comité devra présenter les prévisions budgétaires

INDEMNITE DE TRANSPORT

Deplacement par train

actuelle de déplacement par train. La Commission recommande de ne pas modifier l'indemnité

Déplacement par avion (ou automobile)

dont le montant sera déterminé selon: la Commission recommande que chaque député reçoive une indemnité Pour ce qui est des déplacements par avion (ou automobile)

domicile ou du bureau de circonscription, en plus du économique), entre Ottawa et l'aéroport le plus près du le prix de 52 voyages aller-retour par avion (classe

Exception: L'indemnité de transport des députés de la cont du transport terrestre.

durée des envolées entre Ottawa et leur circonscription. première classe plutôt qu'en classe économique à cause de la croit que les députés de ces régions devraient voyager en CLASSE), plus le coût du transport terrestre. La Commission ant le prix de 52 voyages aller-retour par avion (PREMIÈRE des Territoires du Nord-Ouest, et de Terre-Neuve serait fondée Saskatchewan, de l'Alberta, de la Colombie-Britannique, du Yukon

Indemnité de dépenses non imposable noisses eb èdinmebnI Barème de traitement actuel responsabilités supplémentaires DEPUTÉ (CIRCONSCRIPTION À PRÉDOMINANCE RURALE) - sans EXEMPLE NO 3

EXEMPLE NO 4

Augmentation sign and Arabican Augmentation and Arabican Augmentation and Arabican Augmentation and Arabican Augmentation and Arabican Arabic

Barème de traitement proposé

..... siom par populantant siom regupar transmom

····· JATOT

Indemnité de déplacement dans la circonscription

..... sldszengen non zespenge de dépendenI

..... noisse de session

Montant reçu par mois..... siom asq upar dantanoM

..... TATOT

(Catégorie 1)

L9 . 9 T S . E\$

\$42,200

009'8\$

000'5\$

009'88\$

L9 . I P P . E\$

008174\$

215,700

009'87\$

supplémentaires DEPUTÉ (CIRCONSCRIPTION RURALE) - sans responsabilités

	Augmentation noitstrampuA
۲9° ۲85 ° ٤\$	Montant regu par mois
001'8#\$	····· JATOT
005'#\$	Indemnité de déplacement dans la circonscription
000'5\$	əldasoqmi non səznəqəb əb ətinməbnl
009'88\$	noissas ab àdinmabnI
	Barème de traitement proposé
L9 * T * * * E\$	Montant regu par mois
008'77\$	
\$15,700	(Catégorie 1)
	Indemnité de dépenses non sasusé de dépenses
009'87\$	noisse de session
	Barème de traitement actuel

DEPUTE (CIRCONSCRIPTION URBAINE) - sans responsabilités supplémentaires

008'T\$	Indemnité de déplacement dans la circonscription
000'5\$	9Idasoqmi non səsnəqəb əb ƏdiməbnI
009'88\$	noissas ab àdinmabnI
	Barême de traitement proposé
L9°T\$\$'E\$	Montant reçu par siom ragugan tranoM
008'T*\$	····· JATOT
\$15,700	(Catégorie 1)
	Indeanité de dépenses non sassable
009187\$	noisses eb estinment
	Barème de traitement actuel
	responsabilités supplémentaires
	DEPUTE (CIRCONSCRIPTION À PRÉDOMINANCE URBAINE) - sans
	EXEMBLE NO 2
	siom rag 48.821\$ sasia8
EE°E87 ' E\$	Montant reçu par mois \$158.34 par mois
EE*E87'E\$ 007'6E\$	
	Montant reçu par mois siom ragu yar impanom
001/68\$	TOTAL siom Tagu par Montant reçu par mednom
001/68\$	Indemnité de déplacement dans la circonscription TOTAL
007'68\$ 008\$ 000'5\$	Indemnité de dépenses diverses Indemnité de déplacement dans la circonscription TOTAL Montant reçu par mois
007'68\$ 008\$ 000'5\$	Indemnité de session Indemnité de dépenses diverses Indemnité de déplacement dans la circonscription TOTAL
007'68\$ 008\$ 000'5\$	Indemnité de session Indemnité de dépenses diverses Indemnité de déplacement dans la circonscription TOTAL
00+'68\$ 008\$ 000'5\$ 009'88\$	Barème de traitement proposé Indemnité de session Indemnité de dépenses diverses Indemnité de déplacement dans la circonscription TOTAL
000'68\$ 000'5\$ 009'88\$	Montant reçu par mois Barême de traitement proposé Indemnité de dépenses diverses Indemnité de déplacement dans la circonscription TOTAL Montant reçu par mois
00%'68\$ 008\$ 000'5\$ 009'88\$ 49°T%%'8\$ 008'T%\$	Montant reçu par mois Barême de traitement proposé Indemnité de dépenses diverses Indemnité de dépenses diverses Indemnité de déplacement dans la circonscription TOTAL Montant reçu par mois
00%'68\$ 008\$ 000'5\$ 009'88\$ 49°T%%'8\$ 008'T%\$	Indemnité de dépenses non imposable (Catégorie 1) Montant reçu par mois Barême de traitement proposé Indemnité de dépenses diverses Indemnité de dépenses diverses TOTAL TOTAL Montant reçu par mois
000'68\$ 000'5\$ 009'88\$ 49'T\\'8\$ 006'T\\\$ 006'T\\\$	TOTAL Montant reçu par mois Barème de traitement proposé Indemnité de dépenses diverses Indemnité de dépenses diverses TOTAL TOTAL TOTAL Montant reçu par mois
000'68\$ 000'5\$ 009'88\$ 49'T\\'8\$ 006'T\\\$ 006'T\\\$	Indemnité de session Indemnité de dépenses non imposable (Catégorie 1) TOTAL Barème de traitement proposé Indemnité de session Indemnité de dépenses diverses Indemnité de dépenses diverses Indemnité de déplacement dans la circonscription TOTAL TOTAL

Baisse 9211\$ 922158

Montant reçu par mion siom raq uçar tranom

······ IATOT

\$3,325,00

006'68\$

SAREME DE TRAITEMENT PROPOSE POUR LES DÉPUTÉS (SUITE)

	. (axistramàfocus)	noitdiapanopato 1	i, de domicile; 2, de déplacement dans la
ersées aux députés admissibles:	nitès suivantes, v	combre des rudem	Note: Les totaux ne tiennent par
	ugmentation de 7.2		
	004,619	006,728	TOTAL
	5,500		Transports et communications
	5,500		Comptes publics
	2,500		finances, commerce et questions économiques
	2,500		ydrfcnffnre
caire parlementaire ne comporte aucun traitement au titre de responsabilités supplémentaires.			Président de chacun des comités
La Commission recommande que, dorénavant, le poste de secré-		(323,200) 22 @ 5,600	Secrétaire parlementaire
	5,500	009'S	Président suppléant adjoint du comité plénier
	000'5	009'5	Président suppléant du comité plénier
	005'8	009's	Chef de l'Opposition à la Chambre
	005'8	009'S	Whip en chef de l'Opposition
	005'8\$	009'S\$	Myip en chef du gouvernement
		(erei lenviet 1979)	T
OBSERVATIONS	ad amāgas Tvamatīsat asoqosq	BAREME DE TRAITEMENT ACTUEL (en vigueur le	araoq

^{* (}arrequent dans) north republication of supply and the composition of the composition o

SATUTAN DE TRAITEMENT PROPOSÉ POUR LES DÉPUTÉS

OBSERVATIONS	asogong lator	OBSERVATIONS	ad амаяла тыаматілят агочояч	OBSERAVILIONS	TOTAL ACTURE	TRAITEMENT ACTUEL (en vigueur le 1ct lanvier 1919)	POSTE
000,2 +(noisess sb Sainmobni) 000,2E 1008 + (searovib seemeq8 sb 3inmsbni) -qixosnooxie sd anne seemedab 000,2, (snemaliza) 000,2,4 + (noit	005'88 - 008'69\$		00%'5%\$	**Sy600 (indemnité de session) **O3,82 15,600 (indemnité de dépenses, catégorie 2) + 35,400 (inaitement)	009'6/\$	00%'58\$	erisinia islmerq
000,2 * (notatos ob signato) 00,55 (notatos ob signato) 000,65 (home miles de depenses data discontera,000,000,000,000,000,000,000,000,000,0	002'69 - 009'59	L'indemnité d'automobile non imposable est incorporée au traitement de ministre.	(008'694) 002'93 6 62	+ (noissos de Astamos (1008,082 809.00) + (20,000 (indemnité de Longo (2004,012 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	009'89 - 005'09	(008'\$T9) 002'TZ 6 6Z	Ministre
000,2 + (noissae sé arante 000,5 t 6.008 + (seasuarb de panes de la circonscrip- 002,5 de pares dens la circonscrip- ria 05,500 (traitement)	000,69 - 009,29	L'indemnité d'automobile non imposable est incorporée au traitement du chef de l'Opposition.	26,200	+ (noisese de Session) + (800,000 (indemnité de 20,000 £ 16,000 (indemnité de 6,000,000 (indemnité (tablement +2,000 (indemnité d'automobile)	009'89 - 005'69	002'τ2	Chef de 1'Opposition officielle
000,8 (see 10.00 ft.) 000,30 ft. (notable 10.00 ft.) 000,400 ft. (notable 10.00 ft.) 000,400 ft. (notable 10.00 ft.) 000,300 ft. (notable 10.00 ft.)	000'69 - 009'59	Des indemnités non imposa- blas (3,000 de loyes et 1,000 d'automobile) sont incorporées au traitement de 1,005 des loyes	002'92	28,600 (indemnité de session) + 12,000 (indemnité de 12,000 (indemnité de 12,000 (indemnité d'automobile) + 1,000 (indemnité d'automobile)	009'04 - 005'99	00 2 'tz	Orateur de la Chambre des communes
000.2 * (noisses eb Signa) 003.Et 5.00 * (session e depenses de tiverses) * 800 g 0.00 (deplacements dens la circonscrip- richtenents dens (nois) 01.01 * (noit)	*007'ES - 005'6#	001'0T\$ =(00E × ST) 009'S	001'01	28,500 (indemnité de session) + 12,700 & le,800 (indemnité de dépenses , catégories l & 3}+ 5,600 (traitement)	000'TS - 006'90	009 ' S	recourns Cyete ges snares buraja
000,2 = (noises sets et signi) 000,55 008 + (sessent dependentie de circonscrip- 000,00 (deplacements dans is circonscrip- in 100,00 (traitement)	001'85 - 000'60	Une indemnité non impossble de 1,500 est incoxporée au traitement de 1'Orateur suppléant.	000'01	28,600 (indemnité de session) + 25,000 (indemnité de dépenses, catégories 1 å 3) + 8,500 (traitement) + 1,500 (loyer)	000'SS - 008'TS	00 5 ′8	Orateur suppléant de la Chambre

*Note: Fonds sur le nombre de députés du Nouveau parti démocratique eu 10 décembre 1979.

Tout rajustement à l'une ou l'autre des catégories énumérés ci-dessus serait assujetti aux recommandations du Conseil ci-dessus serait assujetti du recommandations de traitement consultatif. Afin de comparer le barème actuel de traitement
MOTE: LA COMMISSION RECOMMANDE QUE LE POSTE DE SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE NE COMMANDE PAS UNE RÉMUNÉRATION ADDITIONNELLE.
Président suppléant du comité plénier \$ 4,000 Président suppléant adjoint du comité plénier \$ 2,500 Président de chacun des comités permanents suivants: Agriculture
Orateur suppléant de la Chambre \$ 8,500 Whip en chef de l'Opposition \$ 8,500 Whip en chef de l'Opposition \$ 8,500

proposé pour les députés.

DES RESPONSABILITÉS SUPPLÉMENTAIRES

avec le barème proposé pour les députés ayant des responsabilités supplémentaires, voir le graphique intitulé Barème de traitement

Se

CONTINUERAIT À ÊTRE IMPOSABLE.

OBSERVATION

LES CHIFFRES DONNÉS DANS LES QUATRE EXEMPLES SUIVANTS NE POUR TOUT DÉPUTÉ ADMISSIBLE. L'ADOPTION DU BARÈME PROPOSÉ N'ENTRAÎNERAIT PAS DE PERTE DE TRAITEMENT IMPORTANTE POUR LES N'ENTRAÎNERAIT PAS DE PERTE DE TRAITEMENT IMPORTANTE POUR LES D'EDUTÉS, COMME LE DÉMONTRENT LES CHIFFRES SUIVANTS.

TAUX D'INDEMNISATION

Tout rajustement serait assujetti à la recommandation du paiement mensuel, jusqu'à concurrence de \$500 par mois. preuve de son paiement mensuel. Il recevrait alors 75% de son Pour recevoir l'indemnité, le député devra fournir une

L'INDEMNITÉ DE DOMICILE NE SERRIT PAS IMPOSABLE. Conseil consultatif.

nécessaire) INDEMNITÉ DE DÉPENSES DIVERSES (aucune pièce justificative n'est

Conseil consultatif. et tout rajustement serait assujetti aux recommandations du l'exercice de leurs fonctions. Le montant en serait fixé à \$5,000 jes députés des nombreuses dépenses qu'ils engagent dans L'indemnité de dépenses diverses a pour objet de dédommager

IWBOSYBLE. L'INDEMNITÉ DE DÉPENSES DIVERSES CONTINUERAIT À N'ÊTRE PAS

supplémentaires des députés. Il est évident que l'on n'a jamais plus approprié pour les traitements au titre de responsabilités La Commission croit qu'il serait bon d'adopter un barème

TRAITEMENTS AU TITRE DES RESPONSABILITÉS SUPPLÉMENTAIRES

structure suivante: le poste comporte. Par conséquent, elle recommande d'adopter la traitements devraient refléter le niveau de responsabilités que responsabilités. La Commission est convaincue que ces tenté dans le passé de catégoriser certains postes selon leurs

Premier ministre NIVEAU I

additionnel, jusqu'à concurrence de \$12,500	
douze premiers députés, plus \$300 par député	
Chefs des autres partis reconnus - \$5,600 pour les	
Orateur de la Chambre des communes \$26,200	
Chef de l'Opposition officielle \$26,200	
été incorporée au traitement des ministres)	
L'indemnité d'automibile de \$2,000 actuelle a	
Ministres \$26,200	
004, C42 STREET TAILS	

domicile se trouve à Ottawa ou à une courte distance de la ville: considérés comme inadmissibles à cette indemnité parce que leur circonscriptions suivantes devraient automatiquement être siège. Mote: La Commission croit que les députés des appartement, hôtel, ou chambre meublée) lorsque le Parlement senateurs qui doivent entretenir un domicile additionnel (maison, L'indemnité de domicile vise à défrayer les députés et

٠٤ Offawa-Ouest . 2 Offawa-Centre Offawa-Vanier

- Ottawa-Carleton

- Nepean-Carleton
- ٠ ٩
- Hull • 9
- · L Gatineau
- L'indemnité de location accordée actuellement à l'Orateur de la sibles puisqu'une résidence officielle leur est fournie. ainsi que l'Orateur de la Chambre seraient également inadmis-Le Premier ministre, le chef de l'Opposition officielle

prouver qu'il ou elle entretient vraiment plus député doit répondre aux critères suivants: Pour être admissible à une indemnité de domicile, un

Chambre et à l'Orateur suppléant serait discontinuée.

- ne recevoir aucun revenu de l'un ou l'autre des ° q d'un domicile;
- ou elle ne retire aucun revenu de l'un ou l'autre être prêt(e) à signer un affidavit portant qu'il domiciles;
- des domiciles.

CIRCONSCRIPTIO	'	TERRITOIRE	NO	PROVINCE

Churchill

Dauphin

Manitoba

OUFALLO

Algoma

Cochrane

Kenora-Rainy River

Timiskaming

TTHESTORIES

iditidA

Sedeu

Bonaventure-1les-de-la-

NC

Madeleine

Champlain

Gaspé

Manicouagan

Pontiac-Gatineau-Labelle

Nouveau-Brunswick

Terre-Neuve

Carleton-Charlotte

Burin-Saint-Georges

Gander-Twillingate Grand Falls-White Bay-

rsprador

Humber-Port-au-Port-

Sainte-Barbe

Recommandation: Comme la population d'une circonscription est appelée à changer, la Commission recommande que des études périodiques soient effectuées afin de vérifier quels députés devraient recevoir une indemnité mensuelle supplémentaire afin de compenser les dépenses additionnelles engagées.

L'ANNEXE C DONNE UNE LISTE COMPLÈTE DES CIRCONSCRIP-TIONS ÉLECTORALES FÉDÉRALES PAR PROVINCE ET PAR CATÉGORIE.

NOLE:

Compte tenu des différences démographiques des circonscriptions, il est sûr que les taux proposés ne sont pas suffisants pour certaines d'entre elles. D'après une étude démographique effectuée à son intention par Statistique Canada (l'annexe B en donne un résumé), la Commission recommande que l'indemnité de déplacement dans la circonscription des députés des 32 circonscriptions suivantes soit accrue de \$1,800 par année afin circonscriptions suivantes soit accrue de \$1,800 par année afin de compenser les dépenses additionnelles engagées.

	The Battlefords-Meadow Lake
Saskatchewan	Mackenzie
	Yellowhead
	Peace River
Alberta	Athabasca
	Ѕӄѥеия
	Kootenay−Est-Revelstoke
	Fort Nelson-Peace River
	Comox-Powell River
Colombie-Britannique	Cariboo-Chilcotin
Territoire du Yukon	дпкоп
	PaistanuN
Territoires du Nord-Ouest	Western Arctic
PROVINCE (OU TERRITOIRE)	CIECONSCEIPTION

	les plus près\$4,500.00
	Indemnité annuelle de base (arrondie aux \$100
	Indemnité mensuelle de base (1,700 milles à 22 c.) \$374.00
	Milles parcourus en moyenne par mois 1,700
• Þ	BURALE
	Tes plus près)\$3,600.00
	Indemnité annuelle de base (arrondie aux \$100
	Indemnité mensuelle de base (1,350 milles à 22 c.) \$297.00
	Milles parcourus en moyenne par mois 1,350
٠٤	A PREDOMINANCE RURALE
	Tes plus près)\$1,300.00
	Indemnité annuelle de base (arrondie aux \$100
	Indemnité mensuelle de base (500 milles à 22 c.) \$110.00
	Milles parcourus en moyenne par mois 500
2.	A PRÉDOMINANCE URBAINE
	Jes bjus près)\$800.00
	Indemnité annuelle de base (arrondie aux \$100
	Indemnité mensuelle de base (300 milles à 22 c.)
	Milles parcourus en moyenne par mois 300
٠ ٦	ORBAINE

Les changements de taux seraient assujettis aux recomman-dations du Conseil consultatif. L'INDEMNITÉ DE DÉPLACEMENT DANS

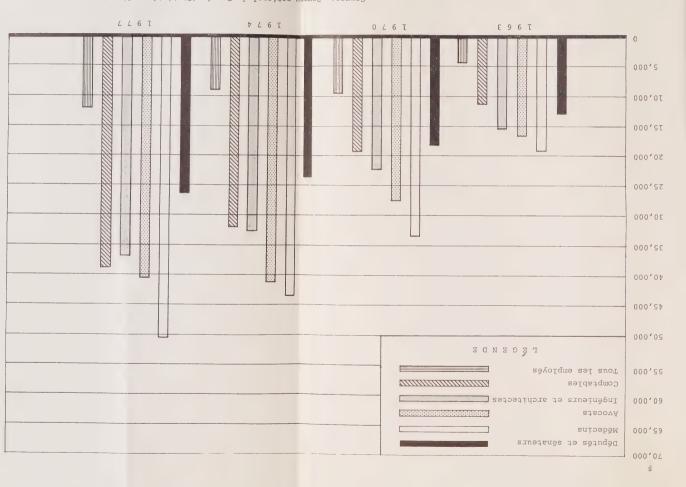
0

0

0



Source: Revenu national du Canada (Statistique fiscale).



L'INDEMNITÉ DE SESSION DES DÉPUTÉS CONTINUERRIT À ÊTRE

des députés est justifiée (voir le graphique d'augmenter de \$5,000 l'indemnité de session Observation: La Commission estime que la recommandation IWBOSABLE.

L'indemnité de déplacement dans la circonscription est INDEWNITE DE DEPLACEMENT DANS LA CIRCONSCRIPTION

intitule Revenus moyens).

député se déplace par affaires dans sa circonscription. d'une voiture privée, plus les frais d'exploitation lorsque le conque avant tout pour compenser le coût entraîné par l'achat

Le montant que le député pourrait réclamer serait déterminé

:uo[əs

urbaine, à prédominance rurale, rurale); le genre de circonscription (urbaine, à prédominance

chaque genre de circonscription. le kilométrage moyen effectué par tous les députés dans • d

réponses que les députés donnaient aux questions La moyenne en b. était déterminée à partir des

Veuillez indiquer le kilométrage que vous parcourez (T) suivantes posées par la Commission:

par affaires en moyenne par mois dans votre

principal que vous utilisez dans votre (2) Veuillez indiquer le mode de transport circonscription.

circonscription.

TRANSPORT AÉRIEN ET MARITIME

justificatives). cette indemnité soit fixé à \$1,500 (sur présentation de pièces inhabituels engagés. La Commission recommande que le maximum de auraient droit à une rémunération spéciale pour les frais Les députés qui doivent voyager par avion ou par bateau

XUAT

(Conseil du Trésor du Canada, chapitre 370, Annexe C.). qui sont donnés dans le Manuel de la politique administrative kilomètre (22 c. le mille). Les taux seraient fixés d'après ceux automobile des députés soient rémunérés au taux de 14 c. le La Commission recommande que les frais de déplacement par

Note: Le Conseil aurait la prérogative de fixer ce qui soit soumis à la recommandation du Conseil consultatit. du ler janvier 1981 et que, par la suite, tout rajustement des députés soit automatiquement majorée de \$5,000 à compter La Commission recommande que l'indemnité de session

majorations); plafonnement ne serait imposé aux 1'importance de tout rajustement (aucun :ams

l'indice composite des activités pourrait fonder ses recommandations sur le fondement du rajustement (le Conseil

consommation ou sur toute autre formule). économiques, l'indice des prix à la

YMENDE

Note:

. 5

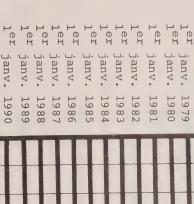
créditée: Par contre, une journée de présence continuerait à lui être de vingt-et-un, où le député manque une séance de la Chambre. de dépenses non imposable devraient viser chaque jour, au-delà sur l'indemnité de session et de \$60 sur l'indemnité proposée La Commission croit que les déductions actuelles de \$60

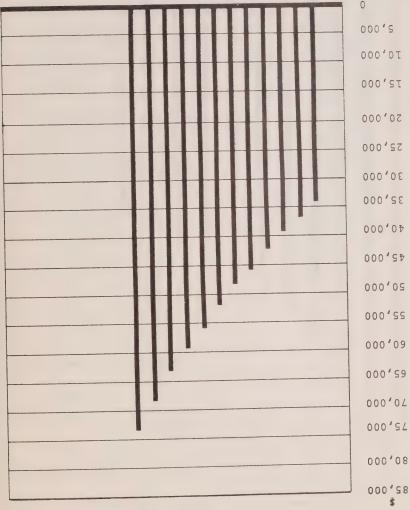
si la Chambre est ajournée; o. b

s'il est malade; • q

s'il a un engagement public ou officiel.

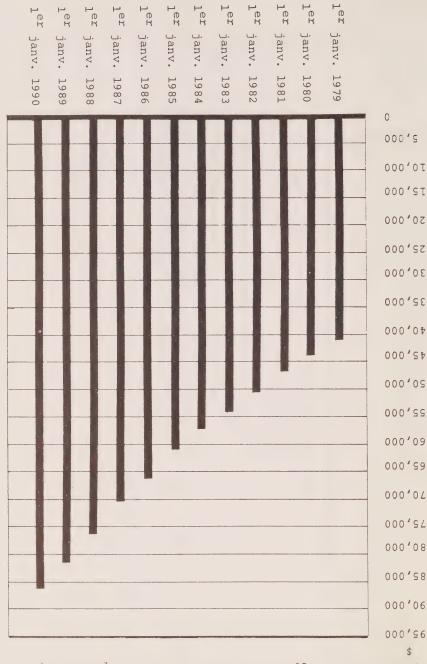
l'engagement, ainsi que l'endroit où il a eu lieu. devraient comprendre la (les) date(s) et la nature de ce denre à ses membres.) Les renseignements féliciter le Sénat d'avoir imposé des restrictions de engagement. (La Commission estime qu'il y a lieu de greffier des renseignements pertinents concernant cet public ou officiel devrait être tenu de fournir au n'assiste pas à une séance en raison d'un engagement La Commission croit fermement qu'un député qui





(Fondées sur l'hypothèse d'une hausse de 7% par année)

NON IMPOSABLE DES SENATEURS (1979-1990)



(Fondées sur l'hypothèse d'une hausse de 7% par année)

NON IMPOSABLE (Catégorie 1) DES DÉPUTÉS (1979-1990)

M. Laurent A. Picard, Doyen de la faculté de Gestion de l'université McGill

M. James W. Burns,

Président-directeur général de

la Great-West, Compagnie d'assurance-vie, et

président de la Power Corporation

M. E.L. Harrison, Wice-président de la M. E.L. Harrison,

M. A. Jean de Grandpré, Président du conseil de Bell Canada

M. J. Peter Gordon, Président-directeur général de la Steel Company of Canada Ltd.

Président du groupe consultatif M. A.T. Lambert, Administrateur et ancien président de la Banque Toronto-Dominion

MEMBRES DU GROUPE CONSULTATIF DE LA RÉMUNÉRATION DU PERSONNEL DE DIRECTION

indemnité de dépenses non imposable - - - - - \$86,931 ler janvier 1990 - Indemnité de session plus

indemnité de dépenses non imposable - - - - - \$34,900 ler janvier 1979 - Indemnité de session plus

indemnité de dépenses non imposable - - - - - \$73,458

ler janvier 1990 - Indemnité de session plus

Sénateurs

Pour ce qui est des sénateurs, le Conseil déterminerait le taux de rajustement dans les domaines suivants: Indemnité de session

Indemnité de session Indemnité de dépenses non imposable Traitements (au titre des responsabilités supplémentaires)

Le Conseil devrait remettre ses recommandations aux Orateurs des deux Chambres au plus tard le 31 mars, et tout rajustement dans une catégorie quelconque - pour l'une ou l'autre des Chambres - serait rétroactif au l^{er} janvier.

La Commission recommande que le Conseil soit composé des membres du Groupe consultatif de la rémunération du personnel de direction dans la Fonction publique (voir la liste des membres actuels), du Contrôleur général du Canada et de l'administrateur vigueur automatiquement, sans débat, sauf si, dans les quinze pétition par écrit à leur Orateur. Si une pétition est soumise dans le délai prévu et comporte le nombre requis de signatures, les propositions seraient automatiquement annulées et il n'y aurait aucun changement dans les traitements jusqu'à la conclusion de l'étude suivante, deux ans plus tard.

Selon cette proposition, les députés et sénateurs seraient obligés d'accepter ou de rejeter les recommandations du Conseil en bloc, et les députés devraient défendre leur cause indivi-

IL EST IMPORTANT DE SIGNALER QUE SI LES MAJORATIONS DE L'INDEMNITÉ DE SESSION ET DE L'INDEMNITÉ DE DÉPENSES NON ETABLIE DANS LA LOI SUR LE SÉNAT ET LA CHAMBRE DES COMMUNES, EN ONZE ANS, ET SELON L'HYPOTHÈSE D'UNE HAUSSE DE 7% PAR ANNÉE, CES COMPUS SOMMES COMBINÉES FERAIENT PLUS QUE DOUBLER.

Voici les chiffres:

Députés

19T janvier 1979 - Indemnité de session plus indemnité de dépenses non imposable - - - - - - - \$41,300

PREMIER CHAPITRE

CREATION D'UN CONSEIL CONSULTATIF

La Commission recommande de modifier la disposition actuelle de la Loi sur le Sénat et la Chambre des communes qui prévoit le rajustement de l'indemnité de dépenses non imposable, ainsi que du traitement accordé aux députés et sénateurs au titre de responsabilités supplémentaires.

La Loi prévoit actuellement une majoration automatique le déroite de chaque année de chaque catégorie de revenu des députés et des sénateurs, du moindre de 3% ou du taux moyen d'augmentation de l'indice composite des activités économiques pour les 12 mois précédents. Il convient de signaler que les députés ont adopté la modification de 1976 de la Loi sur le Sénat placés dans la situation délicate d'avoir à se prononcer sur leurs propres augmentations de traitement. On peut également leurs propres augmentations de traitement. On peut également saire valoir que les députés déterminent propres augmentations de traitement.

La Commission estime que la question des traitements devrait être retirée en partie des mains des députés et remise à un organisme indépendant. Ils ne devraient jamais avoir le privilège de déterminer leur propre salaire, car ils exposent ainsi le Parlement aux critiques de la population et se placent dans une situation de conflit d'intérêts grave,

Par conséquent, la Commission recommande de créer un Conseil consultatif, composé entièrement de non-parlementaires, afin d'étudier la structure de rémunération actuelle des députés et des sénateurs. Le Conseil se réunirait tous les deux ans afin de dés sénateurs. Le Conseil se réunirait tous les deux ans afin de déterminer le taux de rajustement pertinent pour les indemnités versées aux députés dans les domaines suivants:

Indemnité de session Traitements (au titre des responsabilités supplémentaires) Indemnité de déplacement dans la circonscription Indemnité de dépenses diverses

et jamais à accroître leur traitement de base. L'indemnité devrait servir qu'à dédommager les députés des dépenses engagées, La Commission croit fermement que l'indemnité de dépenses ne

31e Législature ne sont pas d'accord.) (La Commission est consciente que certains députés de la ne devrait en aucun cas être dissimulée sous une autre rubrique. responsabilités supplémentaires). Une majoration du traitement l'indemnité de session (plus le traitement accordé au titre des partie du traitement de base du député, qui comprend seulement actuelle n'est pas - et n'a jamais été - considérée comme faisant

Si l'indemnité de dépenses non imposable n'est pas conçue

l'indemnité en entier! supporter une telle dépense, mais qu'ils reçoivent quand même il est absolument évident que certains d'entre eux n'ont pas à second domicile durant les sessions parlementaires. Toutefois, toujours ... de dédommager les députés qui doivent entretenir un principaux objectifs de cette indemnité est ... depuis sert-elle alors? La Commission est convaincue qu'un des pour accroître le traitement de base d'un député, à quoi

d'autres. Dans sa forme actuelle, l'indemnité ne tient absod'entre eux doivent parcourir des distances plus grandes que pas besoin de la même somme mensuellement à cet effet. Certains cription. Une fois de plus, il est évident que chaque député n'a députés des frais de déplacement par affaires dans leur circons-L'indemnité est également conçue afin de dédommager les

lument pas compte de ce point important.

En résumé:

- convrir les dépenses engagées; les indemnités de dépenses ne devraient servir qu'à °T
- le montant de l'indemnité devrait concorder avec les . 2
- dépenses devraient être inadmissibles à la totalité de les députés qui ne peuvent pas justifier certaines . E pesoins réels du député;
- Ce n'est que par ce moyen que l'on pourra dissiper les temps être obligés de rendre compte de leurs dépenses. les bénéficiaires d'une indemnité devraient en tout · 7 l'indemnité;
- doutes du grand public.

Il est peu probable qu'il soit possible de mettre en oeuvre avant le let janvier 1981 l'une ou l'autre des recommandations du présent rapport. Par conséquent, la Commission recommande que le présent régime reste en vigueur durant l'année civile 1980 (ou l'année tinancière 1979-1980). Elle espère toutefois que ses propositions pourront entrer en vigueur au début de l'année civile 1981 (ou de l'année tinancière 1981-1982).

Dans l'avant-propos, la Commission soutient que des changements sont nécessaires, surtout dans la structure de l'indemnité de dépenses non imposable. Elle croit que la majorité des sandiens critiquent sérieusement l'existence de cette indemnité, surtout parce qu'ils ignorent les dépenses nombreuses qu'entraîne la charge de député. Il est certain que tout régime qui ne réussit pas à satisfaire aux besoins particuliers de ses membres ne sert à rien. Néanmoins, la Commission croit qu'il faut absolument tenir compte de l'opinion publique. Elle recommande donc de remplacer l'indemnité de dépenses non imposable actuelle par trois indemnités particulières, toutes non imposables, et conçues seulement pour dédommager les députés des dépenses et conçues seulement pour dédommager les députés des dépenses suivantes:

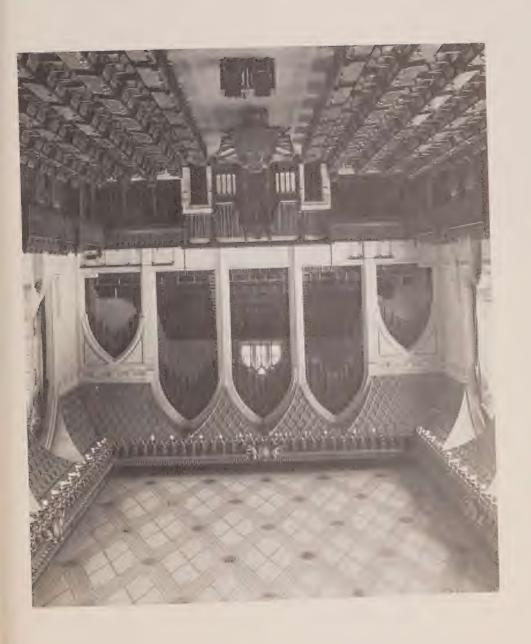
- a. coût du maintien d'un domicile additionnel durant la session de la Chambre des communes;
- b. frais de déplacement par affaires dans la circonscription;
- c. nombreux frais accessoires.

Des détails supplémentaires sont donnés plus loin pour chaque indemnité.

Pourquoi devrait-on abolir l'indemnité de dépenses non imposable actuelle? La Commission croit que celle-ci comporte deux grandes difficultés:

- 1. Etendue et la densité démographique des
- circonscriptions;

 b. elle n'est parfois pas entièrement utilisée aux fins prévues.



Deuxième partie

Traitements et indemnités des députés: Étude du système actuel et recommandations

L'égalité et l'équité ne sont pas nécessasirement synonymes, et l'on ne peut pas garantir un système équitable en se fondant sur de faux principes. Il ne fait aucun doute que tous les députés sont toujours sur un pied d'égalité à la Chambre des communes, quels que soient le genre, l'étendue et l'emplacement de la circonscription qu'ils représentent. Toutefois, la commission estime que c'est une erreur grave de prétendre que ce sens de l'égalité s'applique à tous les autres domaines de la vie sens de l'égalité s'applique à tous les autres domaines de la vie la circonscription estime que c'est une erreur grave de prétendre que ce sens de l'égalité s'applique à tous les autres domaines de la vie la circonscription d'un bureau de circonscription.

En outre, la Commission espère que ses conclusions reflètent les sentiments de tous les députés et sénateurs et qu'aucun d'eux n'est en faveur de maintenir un système si inique. Le pays ne peut plus accepter un système qui risque d'attirer principalement peut plus accepter un système qui risque d'attirer principalement personnes compétentes et intéressées à se lancer dans une carrière politique, sans égard à leur situation financière. Par conséquent, la Commission n'a pas le moindre scrupule à recommander que des changements importants soient apportés à la structure du système actuel.

Enfin, un système ne peut s'imposer que si le public le considère comme étant juste. La Commission recommande donc que les députés et sénateurs soient incités à rendre compte davantage de leurs frais, surtout en ce qui concerne les indemnités de dépenses non imposables. Actuellement, ils n'ont pas à justifier dépenses non imposables. Actuellement, ils n'ont pas à justifier dépenses non imposables. Actuellement, ils n'ont pas à justifier reçoivent, ce qui suscite le doute et le ressentiment chez les reçoivent, ce qui suscite le doute et le ressentiment chez les électeurs. La Commission ne doute pas qu'il soit nécessaire de modifier la structure actuelle si l'on veut que ces sentiments

disparaissent.

réévaluation de la pertinence des nombreux avantages sociaux de les sommes versées aux députés et aux sénateurs, ainsi qu'une l'annexe B du décret C.P. 1979-2167, prévoit l'étude de toutes général en conseil. Le mandat de la Commission, énoncé à les six mois suivants, il doit présenter un rapport au gouverneur commissaire doit êre nommé pour effectuer l'étude et que, dans décrets de convocation en vue d'une élection générale, un dans les deux mois suivant le jour fixé pour rapporter les l'adoption de la modification. La loi stipule maintenant que, présente Commision est la première à être nommée depuis cette responsabilité délicate, et probablement non souhaitée. La tement. La modification visait manifestement à les délivrer de embarrassante, de fixer leurs propres augmentations de trai-Jusque-18, ces derniers avaient la tâche, qui pouvait s'avérer traitements et indemnités des députés et des sénateurs. élection fédérale, d'une commission chargée d'étudier les Chambre des communes afin de prévoir la création, après chaque En 1976, le Parlement a modifié la Loi sur le Sénat et la

La création de la Commission facilite la réflexion, la consultation et les délibérations sur la question. La Commission croit que les études périodiques de ce genre s'imposent pour que le système continue à s'adapter aux évênements.

Au cours de son enquête, la Commission a demandé l'avis de nombreux députés et sénateurs ainsi que de nombreux non-parlementaires. La Commission remercie sincèrement tous ceux qui l'ont aidée à remplir son mandat.

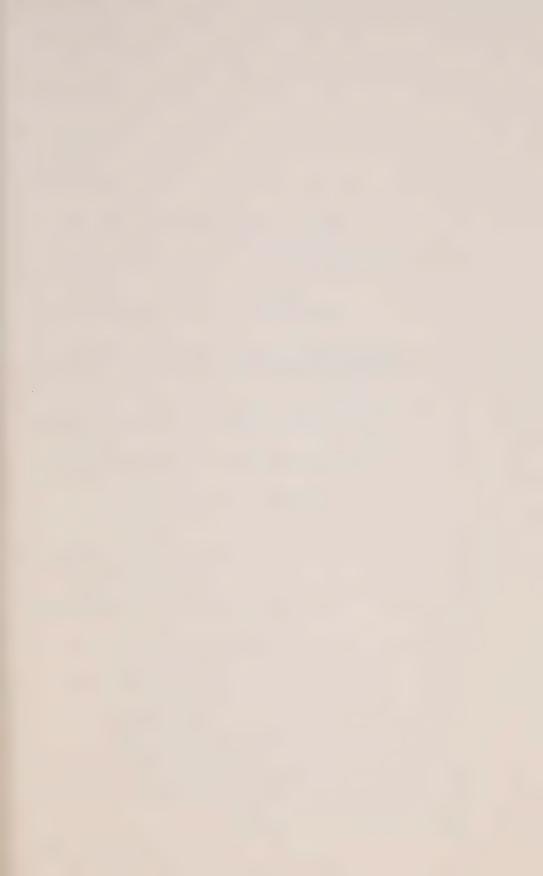
Tout au long de l'enquête et pendant la rédaction du présent rapport, la Commission a étudié tout particulièrement la perti-nence et l'équité des indemnités actuellement versées. Elle croit qu'elle doit bien tenir compte non seulement des exigences spéciales imposées aux parlementaires, mais aussi de l'opinion publique au Canada.

Bref, la Commission conclut que le système actuel comporte des injustices sérieuses qu'il faut absolument corriger pour améliorer l'idée que le public se fait des députés fédéraux.



Avant-propos

Première partie



YNNEXES

139	Remerciements
9₺	Barème de traitement proposé pour les sénateurs (en regard de la page)
01	Résumé des dépenses par député (en regard de la page)
22	Barème de traitement proposé pour les députés (en regard de la page)
91	Gains moyens (députés, médecins, avocats, ingénieurs et architectes, enfin, de tous les employés) (en regard de la page)
₹T	non sesnədəb əb ərinməbni zulq noissəs əb ərinməbnl (0691-6761) srusətnəs seb əldasoqmi
13	non sesnədəb əb ədinməbni sulq noissəs əb ədinməbnl (1990–1976) səbuqəb səb (1 əiyopədə) əldszoqmi
	TABLEAUX ET GRAPHIQUES
133	seriendentag-non es des rimer entaires
123	B - Questionnaire remis aux sénateurs
LTT	A - Barême actuel des traitements des sénateurs
	Annexes de la troisiême partie (sénateurs)
TOT	E - Questionnaire remis aux députés
<i>L</i> 6	D - Profession des députés de la 31 ^e Législature (l ^{re} session)
T8	et répartition par province
TL	a population clairsemée en fonction de la dispersion et de la répartition des agglomérations agglomérations circonscriptions fédérales
63	A - Barême de traitement actuel des députés B - Classification des circonscriptions fédérales

95

92

ı 7	Traitements au titre des responsabilités
₹	dinməbni sulq noissəs əb Ədinməbnl əb ədinməbnl əb ədinməbnl əb
i Þ	Introduction
	PREMIER CHAPITRE
ð	Remarques préliminaires
	EL KECOWWYNDYLIONS
	ÉTUDE DU SYSTÊME ACTUEL
	TRAITEMENTS ET INDEMNITÉS DES SÉNATEURS:
	TROISIÈME PARTIE
36	Conclusion et sommaire des recommandations pour les députés
3.6	Restaurants et cafétérias du parlement
7.5	•••••• snoiznaq
37	stisted ee transition pour les députés défaits
	TROISIÈME CHAPITRE
PAGE	

QUATRIÊME PARTIE	
Tood cyota nousement of a capacity of the control of the control of the capacity of the capaci	
oc téléphone sour pour sour ses resemmandation et sour	
94 19iz	ianog
BA dotation en personnel lannosyag na noitatob ta tran	rodeı
The strangeort dyogram ab bying	uəpu]
EME CHAPITRE	DENX
24 sərisənəlqqus	
cements au titre des responsabilités	Trait
ðjinməbni zulq noizzəz əb ðjinnəbni zulq noizzəz əb ðjinn	na bn I
St noitoubo	[ufrc
ER CHAPITRE	SE EW I
gues préliminaires gas	уета г

Conclusion

Observations genérales et to selamérations

TABLE DES MATIÈRES

32	Budget de téléphone
33	Budget d'impression
3.1	Budget de papeterie
30	Indemnité de dotation en personnel
53	de circonscription
	Indemnité d'administration du bureau
52	Indemnité de transport
52	Introduction
	DEUXIÈME CHAPITRE
SI	pplémentaires
	Traitements au titre des responsabilités
SI	dépenses diverses serses dépenses dépenses diverses
20	Indemnité de domicile
91	noitqirosnooris al anab taseplacement
ST	noisses eb édimentité de session
6	Création d'un conseil consultatif
	PREMIER CHAPITRE
L	Introduction
	KECOWWANDATIONS
	ETUDE DU SYSTÈME ACTUEL ET
	TRAITEMENTS ET INDEMNITÉS DES DÉPUTÉS:
	DEUXIÈME PARTIE
5	Avant-propos
	PREMIÊRE PARTIE
iίν	Remerciements
JUA4 V	(A pxpndA) jsbnsM
H-177d	



Normalement, seul un bon groupe de personnes dévouées pourrait effectuer, dans une courte période de six mois, une étude approfondie des traitements et indemnités versés aux sénateurs et aux députés, et surtout de la vaste gamme des indemnités. Comme notre Commission n'était formée que d'un commissaire aidé d'un adjoint exécutif, qui a agi également à titre d'assistant de recherche, ainsi que de deux secrétaires-titre d'assistant de recherche.

Au risque de sembler déprécier l'aide des autres personnes, je voudrais souligner la contribution spéciale que m'a apportée M. Milton Openshaw, baccalauréat (spéc.) à qui a incombé le fardeau d'organiser mes nombreuses demandes et d'y donner suite; sa minutie, ses conseils et son bon jugement m'ont facilité la tâche. Je suis aussi très reconnaissant envers Peggy Webber, qui s'est occupée du bureau et du téléphone, et Margaret Acheson, qui s'est occupée du bureau et du téléphone, et Margaret Acheson, qui s'est occupée du bureau et du téléphone, et Margaret Acheson, qui s'est occupée du bureau et du téléphone, et Margaret Acheson, qui s'est occupée du bureau et du téléphone, et margaret Acheson, qui s'est occupée du bureau et du téléphone, et margaret Acheson, qui s'est occupée du bureau et du téléphone, et margaret Acheson, qui s'est occupée du bureau et du téléphone, et margaret Acheson, qui s'est occupée du bureau et du téléphone, et margaret Acheson, qui s'est occupée du bureau et du téléphone, et margaret Acheson, qui s'est occupée du bureau et du téléphone, et margaret Acheson et du téléphone, et margaret Acheson, qui s'est occupée du bureau et du téléphone, et margaret Acheson et du téléphone, et margaret Acheson et du téléphone et du té

Je dois également remercier tous ceux qui sont venus devant la Commission, qui ont répondu aux questionnaires, ou écrit des lettres spéciales. Ont grandement contribué au présent rapport les bureaux du Vérificateur général, du Directeur général des élections et de recherches sur les traitements, ainsi que M. Harry Wilson et d'autres membres du Bureau du Conseil privé qui ont répondu à mes nombreuses questions sur le fonctionnement d'une commission.

Au cours des deux jours que j'ai passés à Washington avec des membres et des hauts fonctionnaires du Sénat et de la Chambre des députés, j'ai pu obtenir de nombreux renseignements utiles, de même que pendant la réunion de décembre de l'Association des épouses de parlementaires à laquelle j'ai participé.

Avec toute ma reconnaissance,

Le commissaire,

Alfred D. Hales





PRIVY COUNCIL . CONSEIL PRIVÉ

YNNEXE B

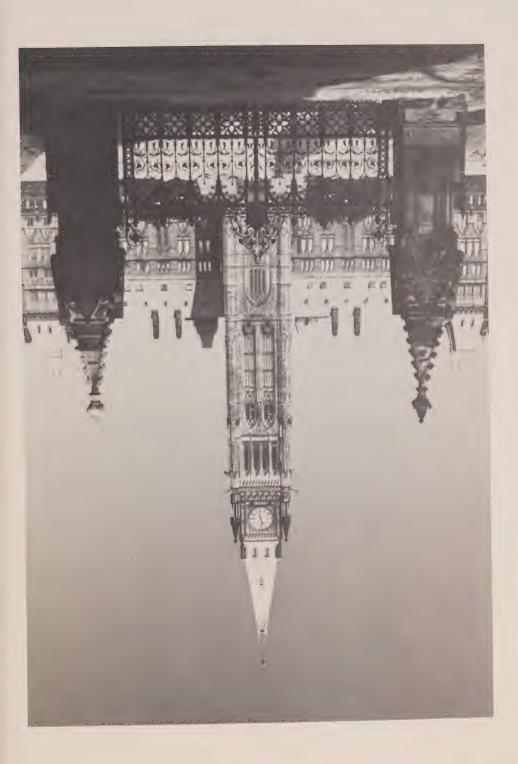
Mandat

Le Commissaire chargé d'étudier le traitement des députés et des sénateurs devra:

- dans les six mois suivant sa nomination, faire des recommandations au Gouverneur général en conseil sur la pertinence des variations annuelles des indemnités de session et autres à verser aux sénateurs et aux députés; et
- sous réserve de l'approbation du
 Conseil du Trésor, engager à contrat
 les spécialistes qui lui donneront
 l'aide et les conseils nécessaires à
 son enquête.

(q

9)



Y SON EXCELLENCE

TE CONVERNEUR GENERAL EN CONSEIL

OU'IL PLAISE A VOTRE EXCELLENCE,

A titre de commissaire constitué en commission conformément aux dispositions du décret C.P. 1979-2167 du 9 août variations annuelles des indemnités de session et autres à verser aux sénateurs et aux députés,

J'AI L'HONNEUR DE PRÉSENTER À VOTRE EXCELLENCE

LE RAPPORT QUE VOICI.

Le commissaire

L'adjoint exécutif

Milton W. Openshaw

ISBN 0-662-50677-4

No de cat. CP32-39/1980

© Ministre des Approvisionnements et Services Canada 1980



Rapport de la Commission chargée d'étudier les traitements et indemnités des députés et des sénateurs

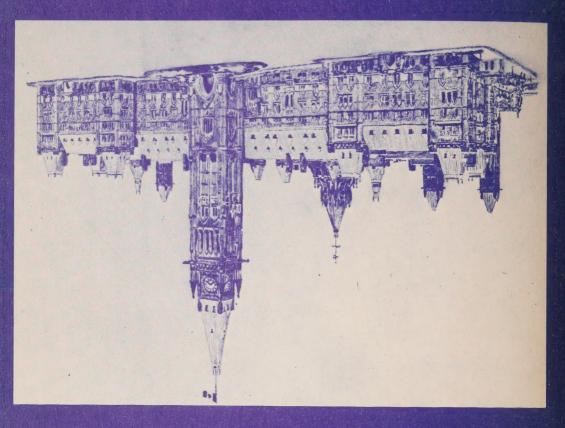
Commissaire: Alfred D. Hales

Adjoint administratif: Milton W. Openshaw





Rapport de la Commission chargée d'étudier les traitements et indemnités des députés et des sénateurs



Commissaire: Alfred D. Hales